ЛЕТОПИС

МАТИЦЕ СРПСКЕ

УРЕЂУЈЕ

МИЛАН САВИЋ.

КЊИГА 185.

1896. СВЕСКА ПРВА.

Садржај свију Летописа од 1.—184. књиге

уређен по писцима и по струкама.

У НОВОМЕ САДУ,

ШТАМПАРИЈА СРПСКЕ КЊИЖАРЕ БРАЋЕ М. ПОПОВИЋА.

1896.

ПОЗИВ НА ПРЕТПЛАТУ.

НА

ЛЕТОПИС „МАТИЦЕ СРПСКЕ.“

Као што ће нашем читалачком свету познато бити, „Летопис“ је поникао из одушевљене тежње за напретком народне просвете, из ватрене жеље, да се књижевност наша подигне и да се шири изображење у народу нашем.

Да је „Летопис“ том задатку своме одговарао савесно, показује најбоље садржина, која се налази прикупљена у „Летописима“, од којих је до сада 185 књига изашло на свет.

А да би „Летопис“ могао постати још више будиоником народне просвете, да би могао народу нашем што чешће лепо казивати све, што му ваља знати: раширен је досадањи програм „Летопису“, те тако и опет доноси забаву и поуку, а излази и чешће — четири пута у години, у свескама у величини од 8—10 табака.

Обилати садржај од педесет и пет свезака, које су до данас изашле по овом новом програму, показује најбоље, да је „Летопис“ својски прегао да одговори тешком задатку свом: да постане књигом народном.

ЛЕТОПИС

МАТИЦЕ СРПСКЕ

УРЕЂУЈЕ

МИЛАН САВИЋ.

КЊИГА 185.

1896. СВЕСКА ПРВА.

Садржај свију Летописа од 1.—184. књиге

уређен по писцима и по струкама.

У НОВОМЕ САДУ,

ШТАМПАРИЈА СРПСКЕ КЊИЖАРЕ БРАЋЕ М. ПОПОВИЋА.

1896.

Инв. бр.....

УНИВЕРЗИТЕТСКА МАТИЧНА СЛУЖБА
НОВИ САД

ОПРОШТАЈ УРЕДНИКОВ.

Искрено да кажем: осећам се некако чудновато када пишем ове опроштајне речи.

Мени је као баштовану, који брижљивом руком и с одушевљењем ради много година на улепшавању врта, гајећи у њему сваковрсно красно цвеће и негујући многу племениту воћку, па на послетку, и ако још у снази и пун добре воље и одушевљења, предаје га другом, да хода по утрвеним стазама и да се наужива туђе муке.

Ја не велим, да предајем брижљиво неговани врт свој готовану. Предајем га такођер врсном и поузданом раднику, који ми је у последње време у том послу од велике помоћи био; али ми, надам се, нико не ће замерити, кажем ли искрено, да ми некако необичшо пада, остављајући посао, који сам вршио с љубављу и оданошћу.

Нека буде!

Најпосле морало је бити и то, а боље што је тако сад, кад још могу, а свесрдице и хоћу, наследнику свом да будем од користи, у помоћи.

Моји савети, бар се тако надам, за цело да му не ће бити на одмет, тим мање, што зна и сам, да истичу из искрене тежње, да му помогнем у служби, коју ће да служи „Матици“, књижевности нашој, народу своме.

Мој досадањи рад књига је отворена. Ја немам да зазирем ни од чега. Што сам радио, радио сам целом свету на видику, увек као веран син народа

свога, који је свагда и свугде савесно вршио дужност своју.

Нека пресуђују рад мој други. Ја не ћу и не могу. Али толико смем рећи без зазора, да ми је савест чиста и мирна и да се не страшим ни од чије праведне пресуде.

То је понос м о ј.

И нехотице ми се нижу пред очима лаке сенке из прошлих дана. Ја видим себе као човека млада, који посвећује живот свој служби матичиној, служби народној; видим се у тадашњим скромним приликама у Пешти, а видим се после у Новом Саду у сред разграната и бујна рада.

Живот је то био, живот и уживање!

О том животу и живовању, о раду свом, хоћу да рекнем коју.

Мислим, да је томе овде место.

Кад ме је оно године 1859. скупштина матична изабрала за секретара и уредника „Летописа“, први ми је рад био: борба с матичарима због језика и правописа у „Летопису“, а за тим рад око тога, да се „Матица“ пресели у Нови Сад, као што је то још г. 1852. била одлучила, и, на послетку, рад, да се стари устав матичин замени новим, па да се та измена и одобри.

Мучни су то послови били!

Нарочито је мучан посао био преселити „Матицу“ у Нови Сад.

Што је та сеоба тако тешко ишла, узрок ваља тражити у томе, што су тадашњи државни органи подметали „Матици“ Бог те пита какве тежње и намере, па су у тој својој великој, претераној ревности тако далеко ишли, да су „предлагали, да се „Матици“ не само не допусти да се сели у Нови Сад, него да се укине, као друштво, које је због својих сепаратистичких тежња по државу опасно“.

Срећом што се томе није поверовало на највишем месту, од куд стиже 6. јула 1863. одлука, којом се одобрава нови устав матичин, као и то, да „Матица“ може своје седиште преместити из Пеште у Нови Сад.

Али још пре те сеобе своје прославила је „Матица“ г. 1861. у Новоме Саду стогодишњицу Саве Текелије тако славно и дично, као што то заслужују велика, беспримерна и ретка дела Саве Текелије, који је оснивањем својих задужбина стекао себи неумрлих заслуга за просвету рода свога.

Прославом те светковине показала је „Матица“, да је достојна аманета, који јој беше поверио тај неумрли добротвор народа свога.

Са сеобом у Нови Сад и новим уставом настало је ново доба за „Матицу“ и рад јој.

Доласком својим у Нови Сад г. 1864. одмах је одлучила „Матица“, да од сада „Летопис“ излази као огледало свеколиког књижевног и просветног живота и као нека стална годишња кроника књижевна; а ради подмирења велике књижевне потребе да издаје као орган свој повремени забавни и поучни лист с натписом: „Матица.“

Према тој одлуци „Летопис“ је излазио по том новом програму, а „Матица“ од г. 1865. све до половине год. 1870.

Мислило се тада, да је прека потреба, да излази повремени књижевни орган, који ће, прост од посебних страсти појединих подузетника, под ауторитетом друштва као што је „Матица“, заступати опште књижевне користи народа српског.

Ја сам тада, као уредник „Матице“, чинио, што сам год могао, да „Матица“ одговори задатку листа, што је намењен био књижевности и забави.

Чинио сам све, што сам год могао, да „Матица“ што боље намири силне потребе света нашег, што чита.

Што није учињено, колико је потребно било, кривица је до незгода, које су цео живот народа нашег

тиштале и нису дале, да пође правцем, који би га одвео цели, за којом сваки народ тежи.

Осим свију других незгода, које су поницале из неприлика, у којима се наш народ налазио, највећа је незгода то, што по положају свом и потребама својима зависи од напреднијих народа; што њега, дакле, против воље му, струја туђе образованости носи, па како је још неразвијен и слаб, није кадар да одоли тој струји, да развије самосталну радњу, те да тако створи и утврди услове, од којих му зависи живот и усавршавање.

Само тако даје се растумачити, од куда је то, да је у наше време, када смо још у младићком добу, када би ваљало, да је највеће одушевљење у нас за узвишене идеје, овладао „материјализам“, сушта проза, која је готово све умове и сва срца испунила, тако, да ти то сваки на драмове мери, шта је од користи, а шта није, шта је практично, шта непрактично, и да су „материјална средства“ постала задатком друштвеним, у место да буду оно, што доиста јесу: једино средство за постизавање више цели.

Тек што је почела „Матица“ да развија живљу књижевну радњу, одмах су настале кобне прилике, које су спречавале миран књижевни рад матичин.

Те кобне прилике, које су трајале дугим низом година, а и сада још у неку руку трају, изазвали су: раздори међу самим члановима матичиним, злурада готовост напа на инат и свађу, па на послетку и злонамерна дошаптавања, пањкања и опадања.

Све то донело је собом, да је 28. септембра г. 1868. изаслан био Фердинанд Аст, краљевски комесар за новосадску варош, да води истрагу и против „Матице“, која је те године одбила била „први атак“ на њу тиме, што није примила за чланове неке, који су јој о глави радили.

После свршене истраге и одбране матичине, влада је признала, да „Матици“, по уставу јој, припада право, да може слободно бирати чланове своје.

Од то доба, па све до данас, „Матица“ је непрекидно налазила препрека у раду своме и била је ускраћивана у вршењу права својих.

Цело време своје, сву снагу своју морала је „Матица“ трошити у обрану своју против незаслужених и ни чим неоправданих нападаја, против подлих клевета, лажног окривљивања и злонамерних извртања чињеница.

То непрекидно и тајно и јавно ровење против „Матице“ било је узрок, што је влада године 1872. одредила кр. комесара за српске црквене ствари, барона Ладислава Мајтењија, за повереника свога и за „Матицу Српску.“

Барон Мајтењија одмах је почео водити истрагу против „Матице“, па је дописом својим од 27. новембра 1872. бр. 261./през. затражио, да му „Матица“ пошље „сва завештајна писма и уредбе, са свима записницима, рачунима и рачунским књигама и са прилозима од г. 1866. у оригиналу, или у верном препису најдуже за четири дана, и то под личном одговорношћу.“

„Матица“ је на то одговорила комесару, да му не може издати у оригиналу архиве своје, а преписати је, све кад би хтела, не би могла, не за четири дана него ни за четири месеца.

Комесар је на то попретио затвором.

„Матица“ се није ни од тога поплашила, него му је одговорила, да она никако не може издати својих списа у оригиналу и да комесар нема ни права тако што захтевати.

Тада су и опет настали за нашу јадну „Матицу“ дани тешка искушења, у којима јој се навалила на груди мора насиља, прогона и безакоња свакс врсте.

Резултат је те борбе био тај, да комесар барон Мајтењи није био у стању показати не само никаквог стварног успеха у погледу свога изасланства него није могао изнети ни једног факта, који би могао оправдати и саму владину побуду за то изасланство.

Падом Лоњајијева кабинета престаде и комесарство барона Мајтењија.

После њега наименовала је влада г. 1873 за свога повереника за „Матицу“ Сигисмунда Хубера, кр. комесара за српске народне и црквене ствари.

И нови комесар тражио је дописом својим од 8. јула 1873. бр. 181/ през. нека разјашњења и то за 14 дана, па кад му је одговорено том захтеву, оставио је на миру „Матицу“.

До почетка г. 1875. могла је „Матица“ да ради свој посао.

Те године, а 5. јануара, стиже „Матици“, као из ведра неба гром, наредба кр. уг. министарства просвете и црквених послова, да се сели у Будим-Пешту.

Знаменито је, што је министарство у тој наредби својој навело, да су се „против премештаја „Матице Српске“ већ приликом расправе тога питања породиле биле озбиљне сумње. Те сумње потпуно је оправдао рад матичин у Новоме Саду, где је њоме почела управљати књижевно неизображена светина, па је тако „Матица“ често потиснута била да ради у правцу, који није био у свези са књижевношћу. Према томе министарство је нашло, да се премештај „Матице“, као књижевног друштва, у престоницу само пожелити може, а премештај јој, као управе Текелијног фонда, да је неопходно потребан.“

Готово у исто доба, наредбом својом од 16. јануара 1875. бр. 192/ през. именовао је министар унутрашњих послова великог жупана новосадског, Андрију Флата, за владиног повереника за „Матицу“.

Именовани повереник упуштао се при истрази у најмање подробности, а нарочито је испитивао: „Колико је издано књижевних награда за последњих десет година, који су то књижевници, што су награђивани, на основу чијег мишљења су издаване награде и на основу које одлуке књижевнога одбора или одсека; тражио је исказ о свима питомцима, који су за последњих десет година били изабрани; искао је да се

каже, колико је за последњих десет година наштампано књига, и у колико примерака свака и по што је штампана, колико је од њих продано, колико је разаслано у комисију и колико се још налази у магази матичиној“ и т. д.

И тако је „Матица“ и опет морала да се бори за свој опстанак и да скида са себе сумњу, коју су бацили на њу људи нечистих намера.

На силне представке, које је „Матица“ шиљала против споменуте наредбе, министарство преиначи своју прву наредбу у толико, што је наредило, да „Матица“ „мора седети у Будим-Пешти, ако жели руковати Текелијним фондом, ако пак жели остати у Новом Саду, мора учинити све, што је нужно, да би могла предати Текелијну задужбину на руковање пештанској српској црквеној општини, која је на то одређена по смислу основног писма Текелијног.“

„Матица“ је подизала више пута глас свој у обрану својих права и улагала ограду против те министарске наредбе, која је наносила јавну повреду и уставу матичином и основном писму Текелијном.

Кад све то није нипта помогло, „Матица“ је поднела представку самоме краљу, с молбом, да упути министарство, да одустане од извршења те наредбе своје, која није основана ни на праву ни на правици, и која је проистекла из самовољног, кривог тумачења основног писма Текелијног и устава матичиног.

На ту представку изађе највиша одлука 28. октобра 1877. којом би наређено, да кр. угарски министар просвете и црквених послова „преузме Текелијин фонд од „Матице“ и да га стави под државно руковање, док се не нађе за то способан верозаконски орган, а духовни надзор да се повери пештанској српској црквеној општини.“

По смислу те највише одлуке одреди министар за предају Текелијиног фонда 2 април 1878. и за владиног повереника за предају именује Андрију Флата, великог жупана новосадског.

Предаја Текелијног фонда, овде у Новом Саду, започета је 9. априла, а завршена је 6. маја. Од 11—16. маја трајала је предаја у Араду, а предаја Текелијиног фонда у Будим-Пешти започета је 18. маја а завршена 10. јуна 1878. год.

После предаје Текелијног фонда настала је била, за неко време, мајина на узбурканом мору матичиног живота.

„Матица“ је и опет почела да ради свој посао, кад ал' неки листови мађарски подигоше на ново читаву хајку на „Матицу“ због неких немилих догађаја на скупштинама матичиним.

Нападаји тих листова били су толики и такви, да је веома тежак задатак био пером их одбијати и сузбијати, нарочито с тога, што им је оружје било: лаж, потвора, клевета, подлост, грдња, претња, једном речју све оно, чим се служе они, који осећају и знају, да је на матичиној страни била правда и законитост, а на њиховој неправда и насиље, али којима је ишло у рачун, да „Матицу“ пред светом представе као црног ђавола само да би неправду и насиље своје оправдали.

Ти нападаји и насртаји, у свези са различитим денунцијацијама, били су по свој прилици узрок, што је влада за свога повереника за „Матицу“ наименовала Феликса Парчетића, великог жупана новосадског, с налогом, да „цео поступак „Матице Српске“ око решавања предмета свију фондова и задужбина под руковањем њезинпм што пре сам лично предметом подробне истраге учини, и да о свему, што пронађе, образложени извештај поднесе министарству са својим мишљењем заједно.“

Нови владин повереник повео је истрагу против „Матице“ 8. децембра 1887.

Пре свега разгледао је, да ли врши „Матица“ уставом јој прописани задатак, да ли се руковању јој поверени фондови употребљавају на одређене им цели, какво је стање тих фондова и како се воде рачунске

књиге. На захтеваље издани су му изводи из записника главних скупштина и заједничких седница књижевног одељења и управног одбора о избору питомаца од године 1878. Предане су му одлуке скупштинске о проглашеним наградама књижевним у скупштинама од г. 1880—1888. Предате су му све „Књиге за народ“, издане из задужбине Петра Коњевића, а тако исто и сви „Летописи“ од 119. свеске. Предат му је списак свију повремених листова, које „Матица“ држи и које добија на поклон, и списак свију досуђених и изданих књижевних награда од г. 1880. и препис тестамента кнеза Александра Карађорђевића. Саопштене су му све наредбе кр. уг. министарства просвете и црквених послова од г. 1875. до г. 1879. у погледу наређене особе матичине у Будим-Пешту, а тако исто и све представке против тих наредаба министарских, као и представка на краља против наредбе министарске због одузимања фонда Саве Текелије испод руковања „Матице Српске“.

„Матица“ је с мирном савешћу чекала и дочекала крај и те истраге, којом се није могло постићи оно, што се смерало.

После смрти Феликса Парчетића г. 1889. наименовало је кр. уг. министарство просвете и црквених послова за владиног повереника при „Матици“ дра Виктора Флата, саданьег великог жупана новосадског.

И др. Флат као повереник владин повео је нову истрагу, па је том приликом „тражио имена свију чланова, који су на скупштини матичиној били г. 1889., као и то, шта је и ко је ко и одакле је, а тако исто и списак свију чланова, који су примљени на скупштини матичиној г. 1889. заједно са означењем карактера и места одакле је који члан.“

Године 1890. изаслало је кр. уг. министарство просвете и црквених послова дра Виктора Флата, великог жупана новосадског, као владиног повереника за „Матицу Српску“, и Јована Сеге-ја, министарског рачу-

нарског саветника, с упутством, да прегледају све фондове, нарочито, да прибаве себи уверење о томе, да ли се ти фондови рукују правилно.

Према тој наредби дошла су оба министарска изасланика у „Матицу“ и извршили су изненадно сконтровање свију фондова.

Сконтровање то отпочето је 26. новембра, а довршено је 6. децембра 1890.

После тог извршеног изненадног сконтровања издало је министарство наредбу 17. фебруара 1891., у којој је изјавило, да је „са свим у реду нађено како руковање са фондовима, тако исто и вођење рачунских књига о њима.“

Када је „Матица“ разабрала, да је кр. уг. министарство просвете и црквених послова наумило, да преда фонд Текелијн на руковање српској црквеној општини пештанској : умолила је министарство, да се Текелијна задужбина, која је од „Матице“ неправедно одузета, опет поврати на руковање „Матици“, која је и по последњој вољи и по основном писму Текелијном и по праву и по закону, и по правди и по правици једино и искључно за то власна и на то позвана.

На ту представку одговорио је министар гроф Албин Чаки наредбом својом од 23. јула 1892. „да је руковање Текелијног фонда одузето од „Матице“ год. 1877. нарочито за то, што је духовни правац, који је овладао у „Матици“, био у противности са државним интересима, те тако није се могло оставити даље руковање са Текелијним фондом у „Матице“, а да се тиме не метну на коцку важни интереси како самог завода тако и државе.“

Против тог и таквог прекора и приговора одговорила је „Матица“ министру, да се она „никад није мешала нити се меша у политику, и да у њој не владају страначке страсти. „Матица“ је лојалним и патриотским књижевним радом својим, савесним руковањем поверених јој фондова, по вољи оснивача, и избором увек најзаслужнијих стипендијских питомаца показала и на делу, да јој

је главна брига била, и да јој је то и сада, да од што веће користи буде књижевности и просвети српској, а тиме да послужи књижевним и просветним интересима ове наше свима нам драге заједничке домовине.“

На ту представку није дошао још до сад никакав одговор.

Борећи се тако наша „Матица“ свеједнако за свој опстанак, бијући непрекидно љути бојак са јавним и потајним непријатељима: није имала у тим по њу тешким данима довољно мира, нити потребног расположаја за миран и озбиљан књижевни рад.

Облаци, што су се над главом наше „Матице“ купили, бивали су све гушћи и страшнији, атмосфера око ње била је тако загушљива, да се једва могло дисати.

На и ако је кад и кад улазило по нешто светлости у ову мрачну ситуацију: то није била она блага светлост питомога зрака сунчанога, него је то био оштар одсев муње, који нам за тренут покаже какве нас грозне страхоте окружују.

У таким мучним временима, у тој непрекидној трзавици мучан је посао одати се мирном душом и ведрим челом на питом и миран рад књижевни!

Inter arma silent musae!

Жив народ ваља да има и своју живу књижевност, жели ли, да се одржи у данашњим тешким приликама, када сви изображенији народи раде свима силама, да развију своју књижевност не само за себе, него да је осладе и наметну и другим народима, који су мање изображени.

И „Матица“ наша радила је увек а и данас ради, да утврди и рашири књижевност нашу на народном темељу.

Ако није у томе свагда успевала према жељи и намери својој, кривица је већином у непрекидним неприликама, које су јој опстанку сваки час попретиле и раду јој сметале.

Осим тога ваља нам имати на уму и то, да се малим средствима могу постићи само мали успеси.

„Матица“ наша морала би много већим, много огромнијим средствима располагати, да би трудба њезина око унапређења српске књижевности могла имати великих, по судбу народну одлучних резултата.

Да би „Матица“ могла имати на књижевност нашу а преко ње и на живот и удес народа српског одлучног, епохалног утецаја: морала би имати толико материјалних средстава на књижевне цели, да је кадра оним синовима народа српског, који би имали дара, воље и способности, да цео живот свој посвете књижевности, осигурати им опстанак и живљење.

Хоће ли наша „Матица“ икада бити у том сретном положају, да за књижевнике српске створи таке повољне прилике, да они сву снагу своју, сву науку своју могу посветити једино узвишеном задатку, који „Матица“ ваља да врши, хоће ли се она икада приближити узору, за којим тежи: питања су, на која ће одговорити, ако Бог да, светлији дани што долазе.

За сада јој ништа друго не остаје, него да чини и даље што може чинити према снази својој, према средствима, којима располаже.

Постанком и задатком својим имала би „Матица“ наша бити оно, што су и словенске јој посестриме; али прилике нашег народа и живот наш дао јој је други правац и задатак.

„Матица“ мора да ради око напретка наше књижевности, и да управља задужбинама, које су јој врли синови народа нашег оставили у аманет а на просветне цели. „Матица“ је, као што то тако згодно рече др. Јован Суботић, „наша просветна државица.“

Према том и таквом задатку матичином, природно је, да је веома тешко једном човеку вршити и све књижевне и све огромне административне послове, који се из дана у дан множе придоласком нових и нових задужбина.

Да доскочи тој незгоди „Матица“ је неко време била поверила уређивање „Летописа“ пок. Јовану Бошковићу, а о целој администрацији водио сам бригу ја.

На жалост што је то веома кратко време трајало. Снага фонда није допуштала, да се за сваки тај посао плаћа посебан чиновник, те сам тако морао да будем и опет и секретар матичин и уредник „Летописа“.

У тим пословима био ми је од велике помоћи г. Сава Петровић, садањи други секретар матичин. Нека му је овде јавно изречена хвала и захвала на томе.

Као што споменух није на мени да пресуђујем, да ли сам што и колико привредио „Матици“ радом својим.

Дуги низ „Летописа“, који су изашли под мојим уредништвом, карактеришу књижеван рад мој.

Јако ми је жао, што ми неприлике, у којима се наша „Матица“ непрекидно налазила, нису допуштале, да посветим цео рад свој „Летопису“.

Може бити да ће на скоро прилике допустити, да од сада два човека врше посао, који сам до сад сам радио.

У интересу матичиног напретка било би то од преке потребе.

Време хита, време лети и не чека никог!

Није прохујало нештедице ни мимо мене.

Млађи свет хоће такођер да дође до речи.

Ево му је: нека каже шта хоће, нека покаже шта уме и шта зна . . . .

На послетку хоћу још да се сетим с поштовањем и љубављу негдашњих председника „Матице Српске“, мени тако милих и драгих.

Паво Којић, Платон Атанацковић, др. Јован Суботић, Стеван Брановачки, др. Ђорђе Натошевић, Милош Димитријевић — сви сте ви легли у хладан гроб, али сте сви редом отишли светлим образом Богу на истину.

Сви сте ви били „Матици“ нашој дика и понос, радост и утеха, заштита и обрана!

Заједно смо радили, око напретка, око среће матичине; заједно смо се мучили, заједно смо туговали и радовали се како су кад прилике матичине собом доносиле; заједно смо водили тешку борбу за обрану части и имена, угледа и достојанства, за обрану права и правице свима нама миле „Матице“ наше.

Нека вам је светла успомена у народу српском, као што је преда мном!

У Новоме Саду 29. фебруара 1896.

А. Хаџић,

уредник „Летописа“ и секретар „Матице српске“.

ПРИСТУП

Године 1828. изашао је први[1]) Садржај Летописа од 1.—15. књиге и био је уређен по струкама а имена писаца прибележена су само код састава чисто књижевних. Други[2]) је Садржај обухватио књигу 16.—82. али није био уређен ни по струкама ни по писцима, већ су Садржаји појединих књига по реду тек само одштампани без тачнога навода пишчевих имена.

Године 1878. расписала је била Матица Српска награду за „Преглед садржаја свих Летописа Матице Српске за педесет година (1826—1876)“. На тај распис стигла су у току година два рукописа: један год. 1883. од г. Ђорђа Поповића под натписом „Садржај Српскога Летописа од 1825—1882. год. или од 1.—132. књиге, уређен по струкама“, други год. 1888. од г. А. Хаџића под натписом „Садржај Српскога Летописа од 1.—150. књиге, уређен по писцима (по азбучном реду)“. Та два Садржаја, један по писцима, други по струкама а настављени до 184. књиге, излазе сад на јавност.

Но ваља ми рећи коју и о склопу тих Садржаја. Нема сумње да ће поштовани читаоци у Садржају по струкама наћи више материјала него у Садржају по писцима. То је отуд, што је у Садржај по струкама уметнута рубрика Књижевна радња Матице

---

[1]) „Содержаніе одъ свію частица Сербске Лѣтописи отъ год. 1825—1828.“

[2]) „Содержаніе свію частій Сербског Лѣтописа отъ год. 1829—1850“

Српске и што су Смесице такођер наведене и то у оне рубрике, у које спадају по садржају свом. Књижевна радња Матице Српске тек је само унутрашња радња Књижевнога Одељења и Одбора, те не спада строго у публикације Летописа премда је штампана у њему; но како је ипак од вредности, да српска публика дозна и за тај рад, уврштен је у општи рад матичин те се тако и износи као рад Матице Српске а не као рад појединих писаца. Што се тиче Смесица, није се за многу и многу Смесицу могао дознати писац; зато су у Садржају по писцима сумарно наведене под име уредника оних књига, у којима их има, пошто се може замислити, да су у главном и његов рад. У Садржају по струкама наведене су већ посебице, пошто се ту не тражи толико име пишчево, колико оно, што је у њима писано.

Споменути ми ваља још и то, да је уредник Садржаја по писцима, наводећи натписе појединих састава, оставио у њима књижевни језик свога доба али је узео садашњи правопис а уредник Садржаја по струкама исписао је натписе одмах и по језику и по правопису садашњем. У оба Садржаја пак показују крупнији бројеви књиге Летописа а обичнији стране.

Започињући тако рад свој као уредник Летописа, дужност ми је пре свега с признањем и с поштовањем споменути обилати и пожртвовни рад досадашњега уредника Летописа, госп. А. Хаџића. Пуних тридесет и шест година, од 100. до 184. књиге, стајало је име тога заслужног мужа на челу органу матичину!

Шта је А. Хаџић за то време привредио Матици, књижевности и просвети српској, зна и онај, који с именом његовим тек везује неке културне установе наше. Савестан и вредан, истрајан и предусретљив, био је он друг и пријатељ старијим књижевницима а млађим учитељ, саветник и вођа: ни једном није преким речима помутио књижевне наде а способнога је свагда соколио и на прави пут упутио. И он је све то умео и чинио поред толиких других дужности, које

су народне потребе тражиле и изискивале од њега. Никаквог се посла није одрекао, све је радио с вољом и с великим разумевањем. Њему ни ситнице нису биле ситнице кад се тицало Матице или позоришта, тих просветних установа наших, које је пригрлио као отац чеда своја. У тешкоћама пак свагда је он нашао згодну реч и форму, којима је Матицу без повреде и штете увео поново у мирно пристаниште рада и напретка. Тако је А. Хаџић био и остао веран, одан и захвалан син свога народа, њему је посветио све што уме и зна па и сваки откуцај срца свог. И кад се једаред успне повесница просвете народа нашег, стајаће му име у првим редовима као име мужа, који се за напредак Сриства борио и у борби победу одржао. Слава му, слава!

А ја, примајући посао уредништва Летописа из његове руке, сматрам за пријатну дужност своју захвалити му на добрим речима и саветима, којима ме је у књижевним тежњама мојим потпомагао, молећи га у исти мах, да ми и на даље очува пријатељство и да ми у неприликама искуством и добром вољом буде на руци.

Кад промотримо књижевни рад Матице Српске за пуних седамдесет година, кад прелистамо сто осамдесет и четири књиге Летописа, наћи ћемо ту не само драгоцених научних и књижевних прилога, не само многа светла имена на пољу просвете наше, не само огледало тежње, знања и рада старије и садашње литерарне генерације српске, већ — а то је за стручњаке може бити најинтересантније — и етимологијски и синтактички развитак књижевнога језика нашег од славеносербскаго до српскога. Ту је Летопис већ са пачела и континујитета свога богато врело, јер је тако тек могао одржати и обележити везе у ме́нама књижевнога језика нашег и ако није свагда одмах пошао био за савременим струјама у правопису. Тако исто обележава и приказује Летопис и развитак саме књижевности напе према свагдашњим струјама у великој светској

литератури. У њему се огледа класицизам, романтика па најпосле и реализам. Старија генерација, однегована у духу старих класика, пошла је вољно за својим узорима не само у садржини својих састава̀ка већ и у језику, уверена, да се класичне ствари не могу и не смеју приказати обичним, свакидашњим језиком, којим говори некласични свет. Тако се онда могло и десити, да народ од књижевности није имао користи, и да су књижевници у главном писали један за другог. Струја романтике створила је себи такођѐр свој језик, који се може сматрати као језик прелаза. Та струја са својим језиком била је нашем свету већ разумљивија, јер је ударила у његове жице — бадава, у сваком човеку дрема и снује нешто од романтике, која ево баш у садашње доба, у доба незастртога реализма а у земљи најтрезвенијега народа, у Енглеској, силно захвата духове не само из рома̂на̂ већ и са позорнице. Ни Летопис се дакле није могао одрећи савремених струја али је ипак мотрио, да им штетни изданци не уђу у стубце његове.

Летопис је већ у прво доба имао своју мисију; он јој остаде веран све до данас. Па ако су у току година поникли још и други научни и књижевни часописи и органи просветних завода, само је знак, да се наш рад на тим пољима разгранао и да су потребе нашега света за науком и белетристиком све то веће. Тој се појави од срца радујемо, јер у њојзи видимо зламење општем образовању народа српског. Но у старије доба оно било је поред Летописа мало јавних органа а и ти су се појавили, да их набрзо нестане опет. Летопис је дакле морао износити пред српску публику и оне ствари, које му строго не спадају у позив и које данас бележи и доноси дневна штампа. Летопис може сад скинути са себе бригу публицирања дневних појава о личностима и догађајима у народу нашем не само зато, што би му приказивање тих појава одузело много места, већ и зато, што би, и то прилично касније, казао најпосле то исто, што су

пре њега казале дневне новине, којима је управо и задатак, прибележити појаве те. Све бадава, оног старог патријархалног доба нема више и Летопис је једва дошао до правога задатка свог: да се бави само литературом, уметношћу, науком и културом народа српског. Чини ли дужност своју на тим пољима, извршује он и мисију своју. Друго се што од њега и не тражи а не треба ни да се тражи. За друге појаве имамо сад и друге листове. Матица Српска, која је основана као књижевно друштво, хоће и треба то и да остане. Према том не ће и не може се бавити ни великим, строго-научним испитиваньима а не ће и не може ни ситнијим појавама друштвеним. Књижевност, и што је с њоме у свези, јесте и остаје задатак Матице Српске и гласила њеног, Летописа.

Кад је новосадски књижар Константин Каулиција год. 1825. почео да издаје Српски Летопис, није да како могао знати, да ће га већ после године дана заменити у том Матица Српска; он се шта више те исте године хтеде већ повући и напустити Летопис, и садашњи орган матичин био би судбе, које су били многи часописи не само српски. Но добра срећа хтеде друкчије. Оснивање Матице Српске осигурало је и опстанак Летопису а оснивач му остаде и први уредник. Од тога доба па све до сад мењали су му се уредници овим редом:

Ђорђе Магарашевић	уредио је књигу	.	1— 20
Јован Хаџић-Светић	„ „ „	.	21— 26
Павле Стаматовић	„ „ „	.	27— 28
Тодор Павловић	„ „ „	.	29— 55
Јован Суботић	„ „ „	.	56— 79
Сима Филиповић	„ „ „	.	80
Јован Суботић	„ „ „	.	81— 88
Јаков Игњатовић	„ „ „	.	89— 93
Субота Младеновић	„ „ „	.	94— 96
Јован Ђорђевић	„ „ „	.	97— 99
А. Хаџић	„ „ „	.	100—112

Јован Бошковић уредио је књигу . 113—118
А. Хаџић „ „ „ . 119—184

Износећи пред српски свет 185. књигу Летописа Матице Српске, морам у неку руку и разјаснити, зашто сам то учинио баш са „Садржајем“.

Ове се године навршило седамдесет година опстанку Матице Српске а у исто се доба десила и промена у уредништву Летописа. Већ та два чина била би довољан узрок, да се члановима матичиним изнесе билансија о досадашњем раду у органу друштвеном. Уз то леже рукописи тих Садржаја већ давно спремљени за штампу и само је требало дописати још оно, што нема у њима. На како у свези с тиме иде и одлука Главне Скупштине матичине од год. 1878. — решио сам се, да отпочнем свој рад са закључком досадашњега рада у Летопису.

И сад би на овом месту требало да кажем, како мислим наставити свој рад, шта ће ме водити при уређивању органа најстарије књижевне задруге у нас, једном речи, требало би да истакнем програм свој. Но како по статутима матичиним Књижевни Одбор одређује, који и какви ће саставци ући у Летопис, то је уредник упућен на те одредбе те би му према том и програм био, ако ништа друго а оно бар: licentia poëtica. Ја могу на овом месту само толико рећи, да доносим са собом поштену вољу, да у испуњавање дужности улажем поред части своје још и све што умем и знам и да у раду видим задовољство и задатак свој, сматрајући положај свој као постигнути вршак личне амбиције своје, која ми не ће допустити ни да клонем ни да се од спољашњих прилика дадем завести. Моја је тежња да оправдам лепо поверење Главне Скупштине Матице Српске, која ме је изборором својим тако одликовала.

Уреднику Летописа стоји многа помоћ на услузи: морална од Књижевнога Одбора и материјална из књижевних фондова. Тако се онда може радити. На ако

је и дужности доста, ако је и одговорност велика, велика је и сатисфакција у признању успешнога рада.

Уредник Летописа стоји већ по положају свом у средишту књижевнога рада нашег. Он мора као spiritus movens да је у непрекидној преписци са књижевницима српским; мора припознате и опробане снаге да моли за прилоге, упозоравајући их по који пут и на врсту, која му је од потребе; мора у многим случајевима да теши оне, чији радови још нису дозрели за Летопис, да и не споменем усмене преговоре са паучницима и са књижевницима нашим. Уредник има Књижевном Одбору да изнесе придошле рукописе а има и први да каже мишљење своје о њима. Он мора пратити не само српску књижевност већ и туђу а мора знати и сваку важнију културну појаву народа нашег, како би могао у Летопису изнети слику о тежњама нашим и на тим пољима. А где су још оне друге прилике, које су у свези са уређивањем и са штампањем Летописа и које по себи нису замашне али одузимају много скупо време, које би се на боље што могло употребити. А то све има уредник да ради поред велике дужности и одговорности као секретар Матице Српске и као библиотекар. Но ипак, све се то даје савладати. А и ја се томе надам, уздајући се у вољу помоћ Књижевнога Одбора и свију оних, који у књижевности виде неутрално поље племените тежње, озбиљне радње и идеалне утакмице.

Тà књижевност, тај мирисни цвет на стаблу човечанства, треба велике и истрајне неге, да не закржљави или да не удари правцем, којим би изгубио мирис, душу своју. Најодабранији духови свију народа бавили су се њоме али је тек по гдекојем изабранику пошло за руком, да у киту књижевности ушлете још по који стручак који не вене. Па ако се и не може сваки подићи до висине, са које му цветак мирише целоме свету, може бар у цветну леју књижевности усадити нежну травку, може брижљивом руком леју

залевати, уносити у њу здраве земље или требити цвеће од насртљивих зарезника — заразника.

Из српске књижевности једино је народно песништво усађено у леји међународне литературе а од уметничког једва је тек по који расад добио тамо места, да у присенку сјајних цветова ипак покаже да је жив и да је ту. Истина је до душе и то, да ни један песник не мисли у часу продукције на свеопште признање; он говори у првом реду свом народу, за њега осећа, мисли и ради и у оним тренуцима, кад тежи да у одређен облик сведе најинтимније осећаје и замишљаје своје. Он у том часу не зна, да песници свију народа исто тако мисле и осећају, не зна, да су песничке интујиције свеопште благо свију изабраника и да се према том и песничка дела могу сматрати као производи целога човечанства. Сигнатура народности чини песнички производ интересантним, даје му тек мирис и значај, и треба да је писцима светиња, јер му га чува од шаблонства и некарактерности, али му суштину не мења никако ако је у њему одзрак свечовечанских особина и појимања, врлина и слабости, сласти и горчина.

Разуме се по себи, да не мислим, да песници наши, идући и сувише за приказом опште-човечанских својстава, утону у неки космополитски индиферентизам, истичући и намећући своме народу специјалитете других народа. То би већ била заблуда, велика заблуда, која би бацила љагу и на писце и народ, из којега такви писци поничу, и не би се могла оправдати ни чим а најмање концесијом космополитском укусу. Јер тога укуса управо и нема. Што би се тако могло назвати, тек су неке естетичке теорије, којих се најпосле мора придржавати сваки, који хоће да створи уметничко дело. Наши стари народни певци нису имали појма ни о „космополитском укусу“ ни о икаквој теорији, али су имали чистога појма о лепоти песништва те су тако и певали песме, које су вољно примљене у светску књижевност. Марко

Краљевић је и јунак и Србин и човек; прво га својство истиче, друго карактерише али га треће тек ближи нама, људима, те га тако лакше и боље можемо појмити. Јелински Ахил украшен је божанственим својствима, али му је песник оставио у пéти човечанско обележје смрти. Германски Сигфрид био би такођер бог, да није међу плећима имао место, где је био смртан. Но то су примери из великих песничких дела, који нам ипак дају миг, како треба да стварамо и мања дела. Не мора сваки јунак у каквој приповеци бити одмах Марко, Ахил или Сигфрид, али мора имати бар неке особине, било in melius или in pejus, које га нешто истичу те га тако и за песништво оспособљавају. А где песник не може или не ће да истакне већега јунака, доста је, ако у особама својим прикаже људе какви су заиста. Тâ човечија душа и природине појаве биће и остаће свагда поуздано и неисцрпно врело за оне песнике, који та врела могу и умеју пронаћи, схватити и приказати.

И сад долазимо до питања: Ко треба и ко може да ради на књижевности?

Наше прилике не допуштају нам, да имамо људе, који се не баве ничим другим већ само књижевношћу. Продукције и најбољих литерата не исплаћују се тако, да би од књижевне зараде могли живети и старост себи обезбедити. Научници су нам већ у бољем положају, јер се могу као професори сасвим одати изучавању своје струке, па ако им се и научне публикације не наплаћују тако, да могу од хонорара живети и за будућност се своју постарати, плата професорска им је награда за оно што умеју, што знају и што раде. Али књижевници а особито песници нису у таквим приликама, бар не као песници. Зато се може у нас литературом бавити само онај, који је или од куће у повољном материјалном стању или је у каквом звању. Но добро стање од куће и песничка способност нису свагда у тесној свези; остају нам дакле званичници и професори. Али ти су људи дужностима својим тако

заузети, да у слободним часовима радије траже одмора или забаве него опет перо. При свем том има их, који и у књижевној продукцији налазе одмора и забаве а често и нешто узвишеније, те се и уморни лаћају пера, да прикажу оно, што виде и осећају а што други нити виде нити осећају.

Но може ли рад тих људи бити такав, да задовољи захтевања, која се траже од дела, која хоће у књижевности да заузму одлично место? Добра воља може савладати и умор и растројство у млађе, снажније и бујније доба, али ће временом свакидашњи званичан посао да утрне и добру вољу: продукција тих људи биће све то ређа док најпосле не усане сасвим. Званичан посао морају да раде ако хоће да живе и да напредују — на књижевности могу тек само. А где жеља долази у сукоб са морањем, ту онда није тешко погодити, која ће страна бити јача. Па ако је у којим случајевима тежња ка књижевном раду јача, ако унутрашњи нагон надвлада спољашње обзире — — ми имамо и таквих примера, и заиста, нису најлошији духови ударили тим правцем, већ ваљда баш понајбољи. Има нечег демонскога у песничкој природи, која готово несвесно али поуздано тамани баш песника самог, дајући му поред каљиице сласти бујицу горчине. Али та каљица може да заслади горчину, па било то и на тренутак само. . . . . Обмано слатка, да тебе нема, не би било ни појезије!

Може ли се у таквим приликама створити велико песничко дело, које би прославило име српско? Зар могу спољашње сметње осоколити на књижевни рад? Зар може невоља, кад безобзирном песницом лупа у врата, навести на истрајност? И најсмелија машта мора клонути, па ако и не наиђе очајање, немар ће да отме маха и да сатре и песничку клицу и песника. Ми се онда не можемо надати ни да ћемо у ужим међама Срспства доћи до великога дела а камо ли, да се таквим можемо подичити и пред светом. Једина утеха може нам бити та, што се у садашње доба ни у оста-

лих народа не стварају баш многа епохална дела. Пикантерије ничу до душе, друштвени се и лични отоци обрађују и с насладом приказују, као да лепоте, здравља и племенитости нема више на свету већ је свугде само гад, болест и порок. Не поричем, да су и ти недостаци с човечанством у свези али му зацело нису једино обележје. Књижевност је у том случају пала и нехотице у противност после прекомернога истицања људских врлина у пређашње доба. И нема сумње, реакција мора наступити и на том пољу а потоњи нараштаји гледаће са смешкањем на заблуде данашњих и пређашњих књижевника, који с уживањем истицаху или кал или мед, не знајући или не обзирући се на то, што је једно гадно а друго отужно. Жалост је само, што је та прљава литература бацила своју мутну сенку и на српску књижевност.

Ми врло добро знамо сви, да застоја нема ни у књижевности, као год што га нема ни у чему, што је у свези са људством, па се тако не треба ни чудити, кад неки правац или нека студија изгуби своју привлачност те се мора другим правцем, другом струјом заменити. Тога мора бити и добро је што га има; тај промени подлежи све, што је органско и што ниче из организма. Свака акција изазива реакцију а та обично не бира начине, како ће доћи до превласти. Али се не може никако одобрити, да реакција in pejus овлада укусом тако, да постане девизом и да се на рачун и штету здравога разума шири на пољу, које треба да је чисто и прекаљено.

Каквих није само „школа“ створило нервозно доба ово, где сваки полетарац мисли, да с њиме почиње епоха у литератури! Никаква им махнитост није претерана, само да се истакну и да се о њима говори. Ах! будућност ће прећи преко њих, као да их није ни било а оставиће само по гдекоје светле појаве, које се сад једва виде и чују у хаосу књижевне вртоглавице. Али се ипак виде и чују а глас им је јемство, да књижевност није још утонула сасвим. За тим

сјајним појавама а још више за старијим узорима треба да идемо и ми, ако хоћемо, да нам књижевност стане на здраве ноге и да постане оно, што јој је и задатак: огледало душе наше те тако и поправљач заблуда наших. Нека песници иду за маштом својом, та њихов је свет не само оно што се ради већ и што се мисли и осећа, али само нека не заиђу. Није баш свака животна појава завредила уједно и песничку обраду а песник од укуса зацело је не ће ни приказати. А ми имамо песни̂ка̂ од укуса, који у живој жељи, да прикажу лепе замишљаје своје, иду за идеалима и за истинама светским, тражећи и налазећи у том задовољства и утехе. Новија књижевност наша има леп број озбиљних трудбеника, који у књижевном раду не виде само личну забаву или попуштање суровим нагонима, већ племенити позив, у који улажу најбољу снагу своју. Истрајали на том путу на дику књижевности наше а у славу имена српског!

У Новом Саду, 29. фебруара 1896.

Милан Савић.

САДРЖАЈ ПО ПИСЦИМА

УРЕДИО

А. ХАЏИЋ

—o—

Абердар (Милан Куjунџић): Ха! . 103 85
Појавив се 104 113
Ружица . . . . . — 119
Словенски апостоли 108 63
Андрејевић Јован др.: Рихард III. (Одломак из Шекспира) . . . 101 85
Андрић Александар: Сила љубови . 52 63
На красоту 53 108
Борба сталежа за првенством . . 54 87
Милан и Милка 57 89
Све 58 64
Посланије ф. марш. графа от Лаци к восточним христијаном г. 1787 . 59 100
Ановић Бранко: Пијаћа вода како се набавља и испитује, са додатком анализе пијаћих вода у Бачкој. Написао М. Петровић 158 138
Хемијска технологија, по програму за реалке израдио Раша Милошевић . 169 102
Арновљев Антоније (А. А. А.): Из Чеваповича. (Преобучено) . . 27 68
Далматинка . . . . . — 70
Сремка . . . . . — 71
Случај . . . . . — 73
Врабац и ждребе . . . . . — 74
Писмо П. Сенеке к Луцилију . . 28 106
Мудра изречениja . . . . — 108
О црној смерти . . . . — 111
Надписи 29 61
Учтивост. (Алегорија) . . . . — 67
Езоп и путник . . . . . — 68

Надписи у писму, мом Шандору! .		31	65
Девојка и момак		—	66
Четири времена живота човеческог. С мађ. из М. Витковича . . .		—	67
Сенека мудрољубац . . .		—	69
Карамзина фрулица		—	82
Јунији Брутус		34	86
Слово посланика скитског народа к Александру македонском цару .		—	90
Курцијус		—	94
Дон Иљан Чародјеј (Са шпанског) .		—	107
Лукреција		35	107
Писмо Сенеке		—	120
Лепа Каролина као хусарски оберстер		37	118
Аспасија		39	104
Преповедке. (С мађарског) . .		—	106
Арсић Евстахија: Морална поученија		19	106
Атанацковић Паво-Платон.: Слово надгробно Авраму от Мразовић		6	31
Биографија Теодора Стратимировића		32	1
Слово 12. септ. 1839. . . .		49	36
Реч 21. маја 1840. . .		51	67
Слово Михаила Погодина 1834. год.		53	73
Сродство славено-сербског језика са санскритским . .		61	61
А.: О Славјанма (По Чеваповићу) . .		29	1
О Илирима (По Чеваповићу) . .		—	10
Басна (С руског) . . .		30	64
А. С. (С. А.): Опис манастира Манасије .		108	51
Бан Матија: Србија и Порта после бомбардања Београда 1862—1867. Од Јована Ристића		143	123
Србија и српски покрет у Угарској 1848 до 1849. Од Јована Ристића.		—	123
Бандићка Даница, рођ. Телечкова: Еманципована. Шаљива игра у једном чину		182	58

Белан Аркадије: Поздрав . . .	**28**	47
Јоаново брдо (Народна повест) .	**40**	82
Лавра от смоле. Превод . .	**42**	35
Берић Илија: Извод старе рукописне књиге	**55**	88
Акатист светоме Сави . . .	**109**	82
Берић Милан: Тајна	**100**	83
Берић Павле: Ода Христини от Николић	14	153
Неколико речи о вањешњем крају народни српски песама . .	**17**	98
Расправа између сачинитеља „Спомена Прокопији Болићу“ и сачинитеља „Апологије Сербскога сердца“ .	—	106
Славенско-српска библиографија од г. 17 . . до конца 1828 . . .	**18**	107
О квантитету слогова у Славенском вообште и у српском воособ. (Напоминаније Господину Шафарику)	**23**	43
Берса Јосип: Данијел. Спев . .	**157**	50
Бешлић Димитрије: Ода сени Петра Милутинович	**38**	55
Бибић Паво: (Б.) Три небесне кћери: невиност, добродјетељ и вера .	**12**	83
Слово надгробно Екатерини от Трифунац	**17**	13
Човек	—	88
Благополучије	—	94
Јесен	**29**	101
Стара љубов нер'ђа	—	102
Задовољство	—	103
Провидјеније	—	107
Анекдоте из живота Фридриха Великог . . . **33** 123	**34**	103
Слово на рожденија дан Франца I.	**37**	76
Патријотизмус — Отечествољубије .	—	101
Бијелић Јован: Хемија за средње школе по Прокопу Прохаски и другима. Написао М. Петровић . . .	**137**	124

Povjest hrvatske književnosti za kandidate učiteljstva. Sastavio Antun Pechan 139 112

Богдановић Коста: Георгија Стојаковића победоносно разглаголствије о разинствају Права јестественог от Итике сочињено на латин. језику . 22 89

Плач на смерт Атан. Ив. Стојковића 35 38

Кратко посмотреније о градоснованију — 70

Критика у миру . . . 44 114

На злу жену г. J. C. Поповића . 46 108

Преглед књиге „Нови прилог“ од дра J. Стејића 49 120

Преглед књиге „Начатки церков. права“ од Јефт. Јовановића . . 55 95

Богишић Валтазар др: Словенски музеум. Мисли о потреби научнога средишта за сваколика словенска племена 111 31

Божидаровић Б.: (в. Теодоровић Атанасије)

Бајић Лазар (Л. Б.): Загопетке 29 145 31 67

На Соларичево Претиснута јаче, све на више скаче 29 148

Ситнице језикословне 46 101

Бороjевић Никола: Сава . . . 51 75

Сербска свећа . . . . . — 81

Евген. Јовановичу еписк. . . . 54 72

Сербском художнику . . . . — 76

Славено србски језик . . . . — 93

Гојко и ружа . . . . . — 99

Радивој и Сока 55 66

Мзда добродетељи . . . . — 71

Лукави кувар . . . . . — 73

Сени Мушицког . . . . . — 75

Сербски характер 56 46

Бороцки В.: Неколико речи о неоц. ползи, коју добри детонаставник и воспи-

татељ државама и отечеству своме приноси 36 129
Стари Римљана и друг. нар. закони и начин у воспитанију деце . . 38 94
О детинству и нужди воспитанија. (С латинског) 39 84
Којим су језиком у почетку сви људи говорили? Јеврејским . . . 48 89
Дарователно писмо Стефана Дабише, краља босанског, Гојку Марнавићу 74 88
Дарователно писмо Коломана, краља унгарског, Мартину Лапсановићу . — 92
Споменица повестни. Из Керчелића 75 79
77 62 78 72
Црногорци и њиови соседи . . 80 51
Два повести достојна града у Сербији — 61
О епископату сремском. (С латинског) 94 25
Бошковић Јован: Извештај народних посланика за преображенски сабор 1872. својим поштованим бирачима 114 114
Изводи из завештаја Н. Димитријевића, П. Костића и Г. Романовића — 221
Изводи из записника српске Матице 1870., 1871. и 1872. . . . 115 226
Тестаменат Петра Класановића . 116 195
Тестаменат Катарине Д. Јовановићке — 196
Изводи из записника Матице Српске — 199
Скупштина Матице Српске г. 1874. 117 172
Записници књижевнога одсека и одбора 1874. и 1875. . . . 118 202
Писма о књижевности српској и хрватској . 170 100 171 37 182 13
Бошковић Станоје: Бјегунац Љељо (Из Моска) 98 87
Два рукописа последњег деспота Ђурђа и његова сина Јована . . 104 61
Бранковић К.: Суд јарца . . . 29 54
Загонетка . . . . . — 63

Брaћевачка Катарина: Моја туга . 50 95
Г. др. Јоану Субботићу . . . 51 76
Нимфа се тужи Амору . . . — 85
Роду Сербском 54 95
Бркић Т.: Одговор на „Нешто о серб-
ској азбуки“ 51 44
Бугарски Ђ. С.: Још ћу . . . 103 95
На св. Саву 104 103
Оj, девојко! . . . . . — 114
Свиснућу . . . . . — 122
Будисављевић Буде: Вражја пећина.
Цртица из Лике 183 59
Б. А. (А. Б.): Поздрав 28 47
Б. — Б. Б. (в. Теодоровић Атанасије)
Бмс: Смерт. (Из Лесинга) . . . 27 67

Варађанин Аркадије: У спомен дру
Ђорђу Натошевићу . . 155 49
Пакрачка српска учитељска школа . 181 138
Витковић Гаврило: Извештај о резул-
татима научног истраживања и при-
бирања грађе за историју српских
насељеника у средњој Угарској . 113 135
Биографија Јована Витковића . . 157 1
158 30 159 30
Витковић Јован: Слово с којим је по-
здравио Г. Стефана Станковича пра-
вославнаго Епископа Будимскаго при
первом радостнѣjшем пришествиjи
jего в Будим 21 135
Витковић Михаило: Биографије Jо-
сифа и Петра Витковића . . 3 16
Гробни надпис Васе Чарапића, серб-
ског јунака 5 76
К Јули . . . . . — 76
Љубезно певање . . . . — 77
Песма о берби 6 94
Надписи . . . . . — 96

Басне			**6**	97
Тезоимени поздрав Јосифу маджарског Царства Палатину			**28**	36
Моја жеља			—	98
Желаније			**29**	69
Надписи			**36**	55
Виткович Мушицкому			**40**	39
Љубов			**49**	56
На путешествије Софије моје . .			**55**	57
Правдање			**80**	147
Владислав (Стеван Качански): Двоји јади			**103**	82
Ој облаци!			—	90
Да си мање леша			—	94
Не љуби ме			**104**	123
Одговор Јелки			**105**	134
Све је моје. (По Пушкину) . .			—	140
Збогом			—	141
Владиславијев Д.: Черногорци	**2**	18	**7**	85
Враз Станко: Мисли о књижеству .			**72**	131
Вујић Васа: Естетички одношаји вештине ка природи (Н. Г. Чернишевског)	**117**	24	**118**	135
Грчка и српска књижевност . .			**125**	1
Стара и нова психологија	**153**	1	**154**	1
	155	1	**156**	1
Вујићева Софија: Тужба странствујућег по свету			**52**	62
Вукадиновић Јефта: Славенски апостоли Кирил и Методије и истина православља. Написао др. Никодим Милаш . . .			**136**	88
Вукичевић Ђорђе: Кнежев стол. (Чешка сказка по Хердеру) . .			**96**	130
Ратне карпатске песме. (По словачком)			—	135
Песма пред бојем			—	137
Братац			—	137
Бојак пред Београдом . . .			—	139

Јунак мома				96	140
Беседа на светога Саву 1858. . .				97	39
Расправа о глагољском питању .				99	51
Писма о историји Срба и Бугара. (По Гиљфердингу)	100	1	101 1	102	1
Рускаја бесједа				101	187
Неколико речи г. Ђ. Даничићу, као одговор на његову пресуду књиге: „К Сербам посланије из Моксви“				102	131
Народни конгреси овостраних Срба				104	74
	105	62	106 35	107	63
О сродству као препони брака по црквеном праву православне цркве .				110	130
Слобода као основа уставне државе				112	26
Вукићевић Н. Ђ.: Судба православне цркве у источној Угарској	101	154		102	41
Свечана прослава 75-годишњице српске учитељске школе у Сомбору .				152	112
Др. Ђорђе Натошевић . . .				153	146
Вулетић-Вукасовић Вид: Мртвачки обичаји и обреди код јужнијех Словена прије и сада. Говор на конгресу фолклоре у Чикагу . .				184	54
В. М. (Видаковић Милован?): Продолжение једног писма				36	50
В. П. (П. В.): Загонетке				17	102
Гаћански Љубомир: Слово, говорено приликом главног собранија 24. окт. 1859.				90	90
Герчић Паво: Славују . . .				43	49
Гершић Глиша: Мњење о „Беседи“ Л. Костића				109	159
Рат и ратно право, у свези са напретком човечанским .		116	1	117	72
Право освајања (анексије) и плебисцит у данашњој међународној теорији и практици . . .		127	1	128	1

Критичке студије из данашње уставне теорије. I. Уставна монархија и начело народне суверености	137	1	138 140	40 1
Једно интересно и практички важно питање из данашњега међународног права	177	36	178	67
Голуб Стеван: Ода Севастијани Илијћу			55	77
Горјановић Ј.: Омирова Батрахомиомахија. С јелинског			64	140
Песн богу			67	152
Грабован Бугарин: Колеђанске пјесме			95	112
Грујић М. (Никанор, Милутин): Ода Стефану Станковићу . . .			44	60
Две невине жертве			46	112
Туга			47	51
На невиност			—	52
Чертатељу			—	52
Др. Конст. Пејичићу			49	51
Опраштај			—	54
Стеф. Станковићу			51	73
Једном назови-Србљину . . .			—	87
Реч при свршетку испита у богосл. карловачкој			54	35
Старој години 1840.			—	68
Усамљени певац			—	90
Борба			—	92
Венац			—	97
Топлота			55	59
Муза при пожару			—	63
Песма Њитри. Словачка народ. песма. Превод			78	121
Песме из Краљодворског рукописа .			—	122
Грчић Јован: Ципарска невеста. Песма-новела од Павла Хајза. Превео Стева Токин			133	110
Спомен Ђорђу Рајковићу . . .			154	78

Губаревац Стеван: Слово о пријатељству **36** 65
Г. В. П. Л.: Толковање псалма 104 . **46** 15

Давидовић Давид: Некролог над Теодором Павловићем **90** 95
Слово о делању Матице Сербске приликом главног собранија 12. августа 1857. . . . . **96** 69
Давидовић Димитрије: Стари сербски рукопис **12** 43
Данчић Сретен: Сабљу или девојку. Из српско горњо-крајишког живота **150** 108
Демелић Петар: Дјеоба земље. (Од Шилера) **27** 61
Заневка. (Од Шилера) . . . — 62
На љубезницу. (Од Хердера) — 63
За споменик. (С енглеског од Бајрона) — 64
Сапфина ода на Афродиту . . **28** 45
Ода од Сапфе. (С јелинског) . . — 47
Изрецења Рошефуколда. (С француског) . **28** 118 **30** 100 **31** 87
Песма на дрво о јесени . . . **30** 62
С енглезког. (Из Бајрона) . . — 63
На једно разбијено сердце од карниола. (Из Бајрона) . . . . — 63
Писма Сулпиција Цицерону, Цицерона Сулпицију, Цицерона Цезару. (С латинског) . . . . . — 87
Парче из Омирове Илијаде. 4. песна. **33** 69
Демелић Федор: Корнелије Станковић **110** 188
Дера Ђорђе др.: Успомене из Италије **166** 82
167 54 **168** 27 **169** 61 **170** 62
171 122 **172** 88 **173** 129 **175** 117
176 119
Димитријевић Миша (М.): Човек у друштву **120** 217
Бачванске песме **121** 103

У спомен дру Димитрију Матићу . 152 38
П. А. Лавров: Петръ Петровичъ Нѣгошъ, владыка черногорскій и его литературная дѣятельность . . 153 102
У славу и спомен владици Никанору Грујићу 158 107
Димитријевић Т.: Загонетке . 22 77
Доброљуб С. (Сава Текелија?) Писмо једном ученом Србљину . 36 39
Драгашевић Јован: Планине по Хомољу 116 59
Долине по Хомољу 118 77
Драговић Живко: Грађа за ђеографију Црне Горе 153 46 154 64 155 99
156 68
Прилози за историју Црне Горе. По „Кризовуљу цетињском“ . . 167 1
Драгосављевић Адам: Глас и вредноћа народ. серб. песама . . 7 98
Стара црквена књижевност . . 10 48
Пасош неког архимандрита из Русије 25 8
Заклетва . . . . . — 12
Владика српски у Печују 1701. г. . — 17
Црква српска у Печују . . . — 19
Стари српски Летопис . . . — 20
Војска турска под Бечом . . . — 22
Писменост српска 26 53 30 1 31 19
Сербуље . . 32 18 33 29 34 28
Масиниса и Софонизба . . . 35 122
Познанство граматике . . . 95 30
Бараньске песме . . . . . — 119
Старина славенски слова . . . — 137
Старински рукописи . . . 96 80
Познаја словописа 98 72
Сватање словописне оскудице . . — 80
Д. Б. С. (С. Б. Д.): Загонетке . . 16 136
Д. Г. (Г. Д.): Писмо Ђурђа Смедеревца 26 67
Енеjиде књига I. . . . . — 68

	Свачесовина	**26**		145
Д. Ј. (Ј. Д.):	Минхенски рукопис от XI. века	**12**		33
Д. М. С.:	Разговори о руском језику и т. д.	**40**		107
Ђермеков Душан:	Поглед на данашње стање наше музике и библиографија српских музичких дела .	**116**		91
	Српска библиографија. (Допуне и поправке)	**118**		93
Ђорђевић Владан др.:	Народна медицина у Срба	**114**		1
Ђорђевић Ђ. (Г. Г.):	Моралне повести. Превод из Хердера . . .	**1**		110
	Писмо 3. Л. А. Сенеке философа о пријатељству	**3**		95
	Избрана изречења из књига Сенекини	**3**		98
		7		124
	Преводи из Сенеке	—		120
	Дерзни брате презирати блага .	—		127
	Кратке моралне повести . . .	**16**		84
Ђорђевић Јован:	Предговор уредников	**97**		1
	О слову „Х“	—		49
	Преглед наречија славенски и њиове најглавније разлике . . .	—		173
	Матица Српска	—		183
	Основателно писмо Саве Текелије .	—		189
	Тестамент Саве Текелије . . .	—		192
	Наредба српскога попечитељства просвете од 31. маја 1858. бр. 948.	—		201
	Нове књиге српске	—		212
	Нове књиге славенске . . .	—		218
	Нове књиге стране, но које се нас тичу	—		221
	Некрологија . . .	**97**	224	**98** 201
	Смесице	**97**	226	**98** 204
	Ђурђа Сремца књига о пропасти краљевства мађарског	**98**		1
	Питомци Саве Текелије . . .	—		123

Дедање Матице Српске г. 1858. . **98** 139
Закон царева: Константина Великог, Јустијана и Стефана Душана . **99** 1
Опроштај уредника Српског Летописа — 206
Одломак рукописа Саве Текелије . **103** 144
Историја света, преглед удешаван за средње школе. Написао М. Зечевић **133** 114
134 87 **135** 119
У спомен Јовану Бошковићу . **177** 90
Ђорђевић Призренац Манојло: Јасмина и Ирена. Драма у пет чинова **173** 68 **174** 107 **175** 79 **176** 46
Ђорђевић Милан др.: Поглед на економни развитак људски . . . **132** 1
Ђорић Г.: Бог. Превод **49** 65
Ђорић В. Никола: Хафис. Спев . **127** 80
Смиљана. Приповетка из Стига . **129** 107
Федра. Трагедија у 5 чинова, написао Ж. Расин . . . **141** 83 **142** 71
Владислав краљ угарски. Историјска трагедија у 5 чинова . **145** 89 **146** 94
147 110 **148** 95 **149** 118
Кринка. Трагедија у 5 чинова . **162** 105
163 110 **164** 78
Ђукић А.: Прошлост, установа и споменици угарских краљевих Шајкаша од 1000—1872. По српским и страним изворима описао и приредио Гаврило Витковић **157** 91
Учешће тителског крајишког шајкашког батаљона у аустро-турском рату год. 1788—1791. . . **161** 83 **162** 69
Успомене из народног покрета 1848 и 1849. године. Написао и на свет издао Новак С. Голубски **178** 127 **179** 107
180 118
Ђурић Милош: О човековој природи. (По Едварду Јумансу) . . . **112** 261

Живаљевић Дан. А.: Андрија Качић Миошић, словински песник	**171**	1	**172** 1
	173	87	**174** 125
Живановић Јаков (Ж. Ј. Ж.): Загонетке			**15** 85
Отзив чувствованији певца Арфи Шишатовачкија			**16** 55
Плач на смерт Николаја Јоцича .			— 57
Вечнаја памјат Филипу Пејичу			**18** 123
Рабенерова сатира			**20** 83
Из J. J. Енгела			— 86
Из Анакреона. (С греческаго) . .			— 88
Славено-сербска земунска библиотека			**23** 55
Сербски рукопис пре 100 и више година			— 62
Пут ко храму тајности (С немачког)			— 103
Цицерон I. Тушк. (С латинског) .			— 105
Живановић Јован: Разлике између старословенских, српских, руских и бугарских споменика . . .			**109** 106
Русизми у данашњем „црквено-славенском“ језику			**110** 152
Из „Судбине кирилских писмена у аустријској држави“			**114** 129
Кратак историјски преглед слова ђ и ћ.			— 131
Критика на дра J. Шера „Општу историју књижевности“, превео Стојан Новаковић			— 214
Живковић Божидар: Надгробно слово Зарији Јовановићу Чичи, народном полковнику и заповеднику Србаља на Јарку			**84** 110
Живковић Мита: Златка. Црта из Сарајева			**138** 81
Враг ђевојка. Слика из Сарајева .			**144** 94
Од Београда до Рашке и натраг. Успомене с пута			**163** 29

Паја Јовановић, академски сликар.
Прилог историји српске уметности **165** 1
Жујевић Ж.: О надници. Одломак из политичко-економских студија . **112** 136

Зденчанин Родољуб: Елегија пријатељу **40** 51
Растанак с пријатељом . . . — 52
Симеону Кларићу **41** 71
Поздрав Петру Петровићу Његошу II. **42** 94
Зелић Гераким: Опорука . . . **5** 158
Змајевић Гојко: (в. Бијелић Јован).

Иванић Иван: О Буњевцима **175** 1 **176** 1
Ивановић Паја др.: Песноспев на славу спомена Саве Текелије . **90** 108
Нешто из прошлости Баје . . **103** 131
Ивачковић Софроније. (С. Ј. П. В.):
Епиграм **32** 59
Стих внутреног чувства . . . **34** 42
Стефану Станковићу **54** 70
Игњатовић Јаша: Увод . . . **89** 1
Програм Летописа . . . . — 3
О индиферентизму српске учене класе прама српске књижевности . . — 7
Св. Андреја . . . . . — 21
Мисли о српском народу и његовој прошлости, са призрењем на остале Југославене **89** 63 **90** 1 **91** 51 **92** 1
Српски споменици. Писмо св. патријарха Арсенија Чарнојевића од г. 1697. дато табачком цеху у Св. Андреји **90** 68
Слово говорено приликом главног собранија 24. окт. 1854. . . . — 83
Жалосна вест . . . . . — 94

Српски споменици. Привилегије српског терзијског цеја у Будиму од г. 1695. . . . . **91** 112
Устав табачког цеја у С. Андреји од г. 1769. . . . . — 124
Ђурађ Бранковић. (Исторични роман) **92** 130 **93** 67 **94** 29 **96** 1 **97** 109
Деклараторијум илирикум . . . **93** 1
Некролог Ј. С. Поповићу . . . — 73
Промена у учредничеству Српског Летописа . . . . . — 66
Поглед на књижество . . . **96** 141
Појета и адвокат. Приповетка . . **131** 64
Сентандреја. Успомена . . . **137** 80
Илијћ Ј. Војислав: Лада . . . **143** 114
Елегија **144** 86
Словенски кнез **148** 121
Смрт Периклова **151** 48
Дарови неба **163** 62
Илијћ Ј. Драгутин: О узроку опадања народне појезије . . . **136** 1
Последњи дани **138** 89 **142** 120 **146** 121
Бранко Радичевић **141** 55
Полажајник **150** 104
Српска демократија у средњем веку **163** 1
164 1
Прича старог гуштера . . . **170** 42
Илијћ Севастијан: Евген. Јовановићу еписк. Гор. Карл. 1840. . . **50** 82
Севастијан Милошу . . . . — 93
Вртар и дете **51** 79
Пахомију Јовановићу . . . **52** 54
Севастијанови надписи . . . **54** 102
Трпеније. (С немачког) . . . — 105
И. А. (А. И.): Из књиге „Pravda Ruska“ од Раковецког **37** 1

Јакшић Ђорђе: Првенчад . . . **87** 112
Емилу Костовићу . . . . — 113
Причест. **107** 94
Јакшић Милета (Ленскій): Зимски звуци 182 88
Јанковић Димитрије: Жалостна реч при погребенију бл. г. Јоана Стејича **34** 65
Јовановић Јустин: Слово на дан свога посвјашченија за епископа будимског **41** 89
Јовановић Владимир: Простачке заблуде, предрасуде, празноверице . **112** 261
Јовановић Владимир М.: Амазонке **165** 56
Јовановић Евгеније еписк.: Слово на дан свога во епископа посвјашченија **51** 63
Јовановић Јефтимије (Е. Ј.): Ода Хораца **6** 111
Свети Сави, први Сербски архиепископ 8 6
Стефан Немања, први краљ Сербски **9** 12
Превод из Анакреона. (С грческаго) **15** 74
О причастијах славенских . . . — 75
Неколико надписа из Овена . . **17** 65
О том, како се времена глагола употребљавају . . . . . — 83
Зашто није добро судбу своју напред знати. (Из Гелерта) . . . **20** 90
Из Гелерта **21** 104 **21** 108 **22** 124
23 89 **24** 112
Песн при поднесенију златнога перстена **22** 63
Песн при поднесенију огледала . — 64
Прости преводи **23** 89
Многозналица **24** 112
Филинда . . . . . — 113
Татарски књаз . . . . . — 114
Ирод и Иродијада . . . . — 115

*

Примјечанија на слав. грамат. г. Захаријадиса . **37** 154 **42** 115
Јовановић Јован (Осијан): Пролетно јутро **86** 112
Балада . . . . . — 118
Пастирче . . . . . — 120
Одломци једне веће песме . . **87** 94
Дан . . . . . — 106
Куд ми мис'о по прошлости плива . — 107
Моја дика није се понела . . . — 107
У мом двору двоја јесу врата . . — 108
Зора руди . . . . . — 108
Ој рибарко, срце моје . . . — 109
Турци. (По Лесингу) . . . . — 110
Сув лист. (Ленау) . . . . — 111
Разорена чарда. (Петефи) . . . **91** 148
Старац **98** 84
Басна . . . . . — 87
Уздахнула девојка **99** 120
Са мађарскога. (Цуцор) . . . — 121
Сентомаш **100** 78
Источни бисер **101** 56
Соколи, соколи . . . . . — 61
Како бива . . . . . — 63
Омир и Осијан (Петефи) . . . **102** 88
Заробљен лав. (По Петефију) . . **103** 91
Сужна рода. (Јован Арањ) . . **104** 115
Нов рез на старом српском мачу . **105** 135
Демон. (Појема М. Ј. Љермонтова) . **106** 83
Велски барди. Балада Ј. Арања . **107** 104
Зимне вечери. (Петефи) . . . **108** 69
Гусларева смрт. (Балада) . . . **113** 113
О стогодишњици Лукијана Мушицког 14. јануара 1877. . . . . **120** 97
У очи божића **121** 53
Прича **171** 98
Јовановић Каменко (К.): Библиографија српске и хрватске књижевности

за 1883. годину. Од Драгутина Посниковића	**143**	133
Јовановић Милан др.: Наша критика	**109**	135
Демон. Појема Мих. Љермонтова. Превео Ј. Јовановић	—	171
Хемија, њезин развитак и значај .	**115**	121
Поглед на историју игијене . .	**117**	1
Сан и јава. Први део. Историјска драма у 3 чина	**118**	1
Гангес и Јордан. Прилог историји купања	**121**	69
Мађеха. Студија из нашега друштва	**123**	85
Један листак из културне повести наше	**125**	28
Мера за меру. Позоришна игра Вилљема Шекспира . **129** 52	**130**	36
Поглед на културу ислама и на уплив њезин у нашем народу . . .	**134**	15
О индискоj драми. I. Мричакатика (Вазантасена)	**183**	70
Јовановић А. Милан: Први цицеронов говор против Катилине . .	**131**	22
Други цицеронов говор против Катилине	**133**	22
Трећи цицеронов говор против Катилине	**134**	39
Четврти цицеронов говор против Катилине	**135**	39
Дете и ждребе. Народна приповетка	**143**	117
Makedonien und Alt-Serbien. Написао Спиридон Гопчевић . . .	**160**	102
Монашка школа у Хопову . .	**179**	137
Српско-мађарски речник и magyar-szerb szótár. Саставили Благоје Бранчић и др. Ђорђе Дера, проф. срп. вел. гимн. новосадске . . .	**181**	132
Срби у давнини. Написао Сима Лукин Лазић	—	134

Јовановић-Батут Милан др.: Грађа за медицинску терминологију . **146** 48
147 33 **148** 71 **149** 33
Јовановић Пахомије: Слово при погребенију преч. г. Синесија Радивојевич **30** 65
J. J.: Историја прикључења у Сербији от године 1804—1812. (Öest. militär. Zeitschrift) **4** 28 **5** 20 **6** 10 **7** 1
8 14 **11** 29 **12** 13
J. J.: Загонетке . . . **36** 58 **37** 74
J. K. (K. J.): Преводи из Мајзнера . **38** 116

Калајдовић Константин: Joan Ексарх Болгарски (в. Магарашевић Ђорђе) . . **10** 24 **11** 51 **13** 32
Калић Мита: Снајина освета . . **128** 97
Преки лек. Шаљива игра у једном чину **150** 83
Свекрва. Шаљива игра у једном чину **154** 36
Казинци Фрања: Fő-tisztelendő Musiczky Lúcián úrnak . . . **41** 94
Кенђелац Емилијан (?): Пантел. Живковићу епископу . . . **50** 80
Кнежевић Јован Јанко: Најстарија педагошка дела **184** 69
Кнежевић Лаза: О Буњевцима . . **128** 102
Колар Јан.: Сонети (преведени) . . **10** 89
Устројност језика славенског. . . **45** 36
Славенске литерарне древности . **53** 109
Преглед салаварске тврдињице . . **55** 167
Коларовић Емануило: Неколико предложенија сверх азбуке сербског језика **9** 99
Сербска народна музика . . . **15** 114
Копитар В.: Књижевна вест . . **27** 40
О церквеном славенском језику . **60** 33

Косановић Никола: Звоно. Од Ф. Шилера. (Превод.) . . .	**125**	13
Космановић Прока: Ледено цвеће .	**97**	96
Костић Лаза др.: Драгојло и мајка му	—	93
Шести дан	—	101
На Граову		103
Превод Илијаде . . (Z 390—502)	—	153
(Z 508—1092)	**99**	159
Сан Хафисов	**98**	85
Одломак из Шекспировог „Ромеа и Јулије“	**99**	85
Иза сна	—	116
Полажници	—	117
Стари циго	—	118
Под прозором	**100**	75
Све што ми је рекла . . .	—	76
Виле	—	77
Снио сам те	—	86
Голуб	—	87
Сабља и круна	—	87
Створење света	—	88
Погреб	—	88
Рајо, тужна рајо	**101**	60
После погреба	—	62
Ej, несрећо земљо	—	64
Рихард III. Од В. Шекспира . .	—	85
Коло	**102**	78
Oj, та веруј веру мени . . .	—	81
Ала руди	—	85
У jу-jу-jу-jу!	—	89
Волемо се	**103**	84
Ej, роцки свете!	—	96
Источни бисер Ј. Јовановића . .	—	175
Звоно	**104**	111
Гуслар момче. (Moor, Minstrel-boy) .	—	117
Дим	—	120
Стогодишњица Саве Текелије 17. августа 1861. у Новом Саду . .	—	165

Минадир **105** 130
Мој рај . . . . . — 138
Моја звезда . . . . . — 141
Максим Црнојевић. Трагедија у пет чинова. (I. чин) **107** 40
Последња ружа . . . . . — 109
Омладина **108** 60
Беседа, алегоријска драма без дијалога **109** 143
Илијада. Поглед на једну лепу главу **113** 90
Примедбе на „Естетичке одношаје“ **117** 66
118 200
Основа лепоте у свету с особитим обзиром на српске народне песме . **121** 1
122 1 **123** 1 **124** 1
Живи палимпсести **129** 89
Основно начело. Критички увод у општу философију . . **138** 1 **139** 1
Хамлет, краљевић дански. Написао В. Шекспир. Превод с енглеског . **152** 54
153 64 **154** 93 **155** 78 **156** 92
Цар Лир. Трагедија у пет чинова. Написао В. Шекспир. Превод с енглеског **177** 64 **178** 107 **179** 67 **180** 87
Костић Матеј: Преводи с латинског . **35** 98
Над почињенима умерено владати похвала је. (С латинског) . . . **37** 131
Писмо Каја Плинија Цецилија второг **38** 125
Красић Владимир: Библиографија. (Допуне и поправке) **120** 195
Манастир Грабовац у будимској епархији . . **126** 26 **127** 58 **128** 76
Опис манастира Ораховице. (Прилог к историји српске цркве) . . . **143** 61
Српске народне приповетке из Горње Крајине . **145** 106 **146** 115 **147** 132
148 123 **149** 141 **151** 57 **152** 80

Прилог к тумачењу тајне буквице у старим рукописима . . .			**157**		84
Манастир Лепавина. Прилог к српској историји .	**158**	1	**159**	1	**160** 1
Кречаревић Марко: О геолошким односајима Фрушке Горе. (По мађарској расправи † проф. Алексе В. Поповића			**125**		57
Библиографија. Допуне и поправке .			**165**		124
Кузмановић Богдан (Б. К. К.): Није коло већ је венац			**97**		99
Сузе			—		100
Маћија и пасторка. (Народна приповетка)			—		165
Кујанчић Георгије: Басне	**33**	65	**36**		53
Чувствованија благодарности спрама В. Г. Јоана Нако			**37**		39
Загонетке . . .	**37**	73	**39**		63
Ода на смрт Петра Милутиновића .			**38**		51
Ода сени Конст. Станковића . .			**39**		48
Химен на св. Тројицу . . .			**41**		62
Завет српске младежи . . .			—		64
Кухарски: Вести из Далмације . .			**20**		34
К. П. (П. К.): Сујетно желаније . .			**35**		47
Пчели			—		51
Лазаревић Л.: Покушеније о пореклу краљевства Србије . . .			**26**		1
Клик			—		61
Стара љубов. (Подраженије Хорацијеве оде)			—		65
Лазаревић Радмио: Месец и небо .			**104**		113
Лазић Глигорије С.: Платонов дијалог Лахит или о храбрости. С грчког превео и протумачио . . .			**181**		103
Лотић Љубомир: Црте из бугарских народних и књижевних прилика .			**180**		102

Лугумерски Никола: О најновијим преводима енглеских песника на српски језик . . . **101** 170 **103** 170

Лудајић Максим: Различита стара српска писма . . . **103** 1 **104** 1

105 54 **112** 154

Л.: Детиња љубов и тајна добротворност **9** 72

Љубинко (Љ. Петровић): Суђаје (Суђенице). Драмолет у два чина. По народном веровању **155** 27

Магарашевић Ђорђе: Предсловије **1** III.

2 III. **3** III. **4** III. **5** III. **7** III.

Месецослов . . . . . **1** VII.

Назначеније европејски владетеља и кратки штатистически преглед њиови земаља **1** 13

Примечаније о Европи воошиче а особито Австриско царство . . **1** 15

Сербско свјашченство **1** 3 **2** 1 **3** 1

4 1 **6** 1 **7** IX.

8 1 **9** 1 **11** 1 **12** 1

Сербьи официри . **1** 20 **2** 9 **3** 14

4 12

Биографическе черте славни Сербаља **1** 26

3 16 **4** 21 **5** 9

Видов дан. Косово **1** 43

Воспитателна заведенија Славена . — 99

Кратке библиографическе вести о литератури Славена . . **1** 149 **2** 101

Назначеније сербски књига . . **1** 156

Смесице **1** 161 **2** 126 **3** 122 **4** 141

5 167 **6** 204 **7** 170 **8** 164

9 163 **10** 132 **11** 152 **12** 149

13 128 **14** 145 **15** 117 **16** 140

17 121 **18** 167 **19** 129 **20** 124

Благородство Серб. . . **2** 17 **4** 16

Славенска литература и сербски језик	**2**	83	
	2	88	**3** 31 **4** 101 **5** 112
	7	112	**8** 72 82
Ода на смерт Филипа Главаша, слав. краљ. таб. нотарија . . .	**3**	90	
Серб. учитељи . . 4 17	**6** 4	**7**	XVII.
Воспитателна заведенија код Сербаља	**5**	1	
Статистически преглед краљевства Чешког	**6**	8	
Књига I. 3. Цицер. дужности **6** 100	**8**	121	
Избори забвенија	**6**	125	
Војна између цвећа	—	128	
Море и бурја	—	128	
Желислав и Људмила . . .	—	129	
Славенство. (По Карамзину) . .	—	148	
Цвет књиж. сербског . . .	**7**	75	
Истинподобно мњеније, да и на прочи небесни телеси твори, и нарочно умне, обитавају	**8**	62	
Исменида и Хилас	—	123	
Неколико речи о том, како се Славени у Венгерској мађаризирају. (Чоке)	—	132	
Сербски Монастири. **9** 1 Монастир Бођани	**11**	5	
Сербијанка	**9**	18	
Разговор између два Србљина .	—	64	
Кратка биографија Саве от Арсича	**10**	12	
Начало Словенских писмен. — Константин и Методије. — Их труди. — Книжни јазик Словенски. (Руски)	—	24	
Сонети Јоапа Колара . . .	—	89	
Великодушије и благодарност . .	—	96	
Назначенije монастира у Сербији .	**11**	1	
Сочиненије шестоднева, (најстаријег сербског рукописа от г. 1263.) (Руски)	—	51	
Присуствије духа. (Из Мајзнера)	—	116	
Највеће благо	**12**	109	

Срећа				**12**	109
Изображенија				—	111
Назначеније свију сербски Патријарха				**13**	1
Жича Монастир у Сербији зидан између 1190 и 1224. . . .				—	9
Писмо Клеоне Цинеју. (По немачком)				—	72
Писма филосерба	**13**	100	**14** 124	**16**	91
				19	83
Сербљи, адвокати мађарски . .				**14**	1
Монастир Ковиљ				—	10
Законик Стефана Душана од г. 1349				—	44
				15	31
Писмо Цинеје Клеони. (По немачком)				**14**	99
Монастир Беочин у Фрушкој Гори .				**15**	1
Софрон Харидему. (Писмо по немачком)				—	99
Содержаније Сербске Летописи от г. 1825—1828.				**15**	135
Верховна достоинства восточ. прав. церкв. у Аустр. царству .	**16**	I.		**18**	1
Назначеније Депутираца у народном собору у Карловцима г. 1769 .				**16**	1
Словени. (По Л. Суровјецком)	**16**	5			
(По П. Ј. Шафарику)	**17**	21		**18**	33
				19	11
Стари сербски рукопис . .				**16**	35
Писмо Стирији Гличери. (По немачком)				—	72
Стефан от Вујановски . . .				**17**	1
Слово, којим је Андреј граф от Хадик Депутирце народне у Конгресу карлов. 1769. поздравио. (С латинског)				—	51
О књижеству српском . . .				—	68
Кратко географическо-статистическо описаније Русије . . .				**18**	4
Учитељско званије има своје и радости и тегобе. (По Динтеру) . .				—	16
Почетак и основаније христијанства у Русији				—	61
О воспитанију				—	103

Толкованије дела под именом „Зачатије и истино основаније „Матице Сербске“ I.			**18**		126
Галерија славни у Русији Серба .			**19**		1
Надгробно слово учитеља свом у цвету јуности преминувшем питомцу. (Из Динтера)			—		55
Археографическоје путешествије по Русији			—		76
Кратко описаније театра садашње војне у Европејској Турцији . . .			—		119
Славенски Руни			**20**		27
Писмо			**21**		120
Магарашевић Ђорђе, млађи: Ђура Даничић српски књижевник	**142**	1	**143**		1
Ђорђе Магарашевић српски књижевник, оснивач и први уредник Српског Летописа . . .	**150**	1	**151**		1
Историјско-критички преглед словеносрпске граматике до године 1847.			**161**		1
			162		1
Максимовић Аврам: Богатсво јестества у царству растенија . .			**35**		62
Максимовић В.: Идила Стефану Станковићу, епископу бачком . .			**39**		21
Максимовић Ђорђе: Народна приповетка			**101**		78
Максимовић Јован: И. С. Тургењев. Књижевна расправа	**178**	33	**179**		1
			180		1
Манојловић Д.: Зима			**27**		64
Жетви			—		66
Малетић Ђорђе: Љубичици . .			**40**		48
Лазар и Милош			**45**		97
Лепосави			—		103
Маринковић Вук: Виргилијеве Енејиде кн. II. .	**5**	53	**8**	95	**14**	71

Маринковић Д.: Пролеће . . . **52** 58
Разлика. Превод **55** 83
Марић Јосип: Плач крајишника по смерти Павла Барона од Радивојевич **26** 81
Марковић Паја: Газда Мија. Слика из народног живота у развојаченој граници **136** 69
Марковић Петар: Змај-Јовановићеви „Ђилићи увеоци“ и критика . **138** 116
Марковић Светозар: Реални правац у науци и животу **112** 65 **113** 17
Матавуљ Симо: Љубав није шала ни у Ребесињу. Приповиједетка из Боке **156** 46
Матић А. М.: Фаради и његова открића. Написао Џон Тиндл, превео Андра С. Книћанин **124** 162
Природне снаге раде узајмице . . **125** 75
Може ли бити на звездама живих створова **134** 66 **135** 87
Садашњост и будућност електрицитета **142** 99
143 87
Алгебарска анализа. Написао Димитрије Нешковић **142** 124
Свечано подизање споменика Тодору Павловићу у Карлову . . . **157** 152
У спомен дру Јосифу Панчићу . **160** 60
Значај електрицитета у народној економији. По разним изворима . **181** 68
182 106
Матић Петар: Младожења . . . **7** 45
Љубов **8** 44
Милош и Радован . . . . **—** 46
Љубов девојака . . . . **—** 51
Загонетке **7** 48 **8** 54 **9** 157 **10** 115
12 146
Медић Мојо: Со као руда и њено културно-физиолошко значење **127** 103 **128** 119

Принос народној терминологији биљака и животиња **139** 85

Неке народне игре, до сада непокупљене или друкчије описане **140** 48 **141** 68

Опет неколико народних игара . **151** 83

152 93 **153** 98 **154** 120

Додатак природописној и медицинској номенклатури **159** 123 **160** 70

Грађа за природописну номенклатуру и за рибарско оруђе . . . **166** 60

Биљарствени пабирци . . . **172** 71

Додатак грађи за природошисну номенклатуру и за рибарско оруђе . **181** 89

Чобаново страдање. Народна приповијетка. . . . . — 127

Други додатак грађи за природописну номенклатуру и за рибарско оруђе **184** 13

Миланковић Давид: Старине српске **106** 28

Милетић Светозар др.: О уставу и установима у Срба . . . **114** 78

Милованов Стеван: Само је чист ваздух за дисање **131** 41

Хемија са гледишта модерне теорије. Други део: органска хемија, израдио С. М. Лозанић . . . **140** 115

Физика у Срба **145** 1 **146** 80 **147** 79

Геометрија за више разреде гимназија и реалака. Прва књига: Планиметрија. — Друга књига: Стереометрија и Тригонометрија. Саставио Ср. Ј. Стојковић **167** 111

Алгебра. Уџбеник за средње школе I. и II. књига. Написали Ср. Ј. Стојковић и В. Димић **177** 152

Физика за ниже разреде средњ. школа, од А. Ваємута, прев. В. Зделар . **182** 129

Како живи наш народ. Белешке једнога окружног лекара. Од дра Лазе М. Димитријевића			**183**	138
Милошевић Бл.: Преводи из Гелерта .			**22**	118
Милутиновић Сима Сарајлија: Опевка Сими Алексићу . .	**10**	68	**42**	129
Спев			**30**	47
Самоћа			**32**	63
Молитва			—	65
Србчића сватба			**33**	61
Дух радости о воскресенију Матице Србске			**40**	41
Сан на божић			**43**	81
Дневник С. М. С. (Песме)	**108**	39	**109**	93
Милутиновић Урош: Суједно све .			**37**	61
Срећа			—	62
Обичај сватовски у Срему . .			**70**	34
Миодраговић Јован: Женидба у Срба на селу			**122**	88
Задатак књижевности . . .			**135**	1
Култура и Сриство у културној борби	**143**	30	**144**	52
Др. Јосиф Панчић као педагог. (Један прилог историји васпитања у Срба)			**164**	48
Мишковић Мојсије: Сербска чета стрелаца у Влашкој			**66**	110
Младеновић Субота: Новолетња песма Стефану Станкович . .			**28**	38
Младом стихотворцу србском . .			**47**	49
Слово о дејствованију Матице Србске говорено 24. октобра 1854. у главном собранију			**90**	123
Радуловац			**91**	142
Спомен Науму Бозди . . .			**95**	85
Спомен Михаилу Витковићу . .			—	150
Јован Баро			**98**	133
Мушицки Бранко: Библиографија. (Допуне и поправке)			**119**	127

Мало грађе за биографију Рајићеву и Мушицкову	144	75
Мушицки Ђорђе др.: Податци за животопис архимандрита Јована Рајића	120	235
Мушицки Лукијан: Везилич . .	1	122
Хорацијева ода 7 књ. IV. Славенски превод	—	122
Хорацијева ода 7 књ. IV. Сербски превод	—	124
Оде Анакреонтове	—	126
Песме	—	128
Ода (на смрт Петра Витковића пароха)	3	27
Биографија Кирила Араницког . .	5	9
Епиграм к учреднику Летописи Сербске	11	77
Надписи на Сербскују Словесност 1827. К Чикошу	—	78
Ода на воздвиженије гимназији новосадскија	—	80
Ода о заведенији Сербскија печатни в Новом Саде	—	86
Ода Орацијева XXVI. Књ. 1. .	—	115
Чувствованија певца „Арфи Шишатовачкија“ к народу Сербском на ново лето 1828.	14	28
Ода Павлу Берићу . . .	—	38
Ода Исидору Николичу . . .	—	40
Апологија Сербског серца . . .	17	113
Ода М. Светићу. (Liciaus Milouio salutem!)	18	162
Ода Францу I.	30	36
Оправданије погрешки књаза Лазара	—	40
Жертвоприношеније Сербском имену	—	41
Сербљин Сербљину	—	43
Чувстованије хорватски Сербов Францу I.	32	34
Инфанту Каролу Алојзију Лучкому .	33	38
Епиграм Серб. лексикографу . .	36	36
Видов ден церкве православнија .	40	23

Ода Хрваћанина на дан рођења Франца I.	**40**	30
Сербин Чеху	—	38
Примечанија правописна	—	105
Ода на Видов дан	**41**	45
Ода генералу Продановичу	—	48
Бл. госп., љубезни Сербљине	—	100
О српском језику и граматики. Писмо Вуку г. 1817.	**45**	65
Ода на откритије библиотеки гимн. новосад. г. 1822.	**46**	29
Моји љубимци, г. 1820.	—	34
Писмо 1828 г.	**55**	85
Мушкатировић Јован: Черте сербског живота у Угарији. Написана год. 1790.	**65**	68
М. К. (К. М.): Сократ. Ода	**13**	27
М. Ј. С. (Ј. С. М.): Пролеће	**7**	60
Загонетке	**9**	161
М. Н. М.: Даница. Приповетка	**51**	139
Надеждин Н.: О руском књижевном језику	**57**	106
Накићеновић Јован: Лука Вукаловић, херцеговачки велики војвода	**116**	159
Народне загонетке:	**80**	106
Народне игре:	**76**	137
	80	69
	140	48
	151	83
	152	93
	153	98
	154	120
Народне песме:	**15**	19
	15	21
	25	52
	29	45
	31	56
	40	54
	41	84
	43	53
	43	54
	43	55
	47	59
	51	90
	52	70
	55	78
	56	64
	57	93
	58	69
	59	61
	59	62
	59	65
	61	137
	61	142
	61	148
	62	147
	62	150
	63	129
	63	132
	63	135
	68	147
	71	122
	71	123
	72	119
	73	120
	73	120
	73	126

75 125 **75** 127 **75** 129 **75** 130
77 100 **77** 109 **78** 114 **78** 117
78 119 **78** 121 **79** 106 **79** 116
80 75 **80** 81 **80** 84 **80** 88
80 95 **80** 99 **80** 102 **80** 105
81 33 **81** 40 **81** 44 **81** 46
95 112 **103** 136 **103** 137 **103** 138
103 139 **103** 140 **103** 141 **103** 142

Народне пословице: . **98** 89 **99** 172
100 127 **101** 137 **102** 115 **103** 115
104 150 **105** 170 **106** 141 **107** 141
110 235 **111** 308 **112** 366 **112** 374
113 118 **119** 139

Народне приповетке: . **26** 99 **40** 82
56 84 **74** 94 **94** 70 **97** 160
162 165 **101** 66 78 **104** 125 126
129 131 **105** 145 149 150 151 152
107 115 120 **114** 137 **119** 174
137 116 **138** 96 **139** 101 **140** 101
143 117 **145** 106 **146** 115 **147** 132
148 123 **149** 141 **150** 108 **151** 57
152 80 **181** 127

Натошевић Ђорђе др.: Српске по-
словице . **98** 89 **99** 172 **100** 127
101 137 **102** 115 **103** 115 **104** 150
105 170 **106** 141 **107** 141 **110** 235
111 308 **112** 374 **113** 118

Буквар за старо и младо, написао Ми-
лован Јанковић . . . **105** 183
За што наш народ у Аустрији про-
пада **110** 77
Женидба у погледу психичком . **111** 127
Извештај о стању српских народних
школа у архидијецези 1872. . **115** 1
О загонеци **119** 82

Недељковић Милан: Ислам и његов
утицај на друштвени живот и кул-

турни напредак му. Културно-историјска студија . . **172** 44 **173** 108
175 97 **176** 88
Недељковић Стеван: О сремском „санидин-трахиту“ **116** 193
Недељковић Тодор др.: Схиматизам српске православне епархије горњокарловачке за 1871. . . **115** 142
Ненадовић Јован: О појављенију мертвих **28** 48
Ненадовић Јосиф: О безсмертију душе **27** 90
О појављенију мертвих . . . **28** 48
Ненадовић Љуб. П.: Зле очи. Приповетка **169** 19
Несторовић Урош: О стању српских школа године 1813. и раније. Писмо В. Копитару слависти у Бечу . **113** 253
Нефеђев Николај: Генералу Георгију Арсенијевичу Емануиљу . **25** 104
Нешић Дим.: Теорија лепи художества **36** 76
Рода вођи **47** 45
Моја осећања и жеље . . . **49** 48
Милошу Светићу . . . **50** 87
Нешковић Мита: Zakon od 14. Listopada 1874. ob ustroju pučkih školah i preparandijah za pučko učiteljstvo u kraljevinah Hrvatskoj i Slavoniji . **133** 36
О управи и надзору школском. (Једно сувремсно педагошко питање) . **141** 106
Поуке о васпитању деце у родитељској кући. За образованије српске матере написао др. Војислав Бакић **144** 102
Учитељска школа у Црној Гори . **145** 31
Закон за основне школе у књажевини Црној Гори од 13. септембра 1884. — 113
Змај-Јован Јовановић као педагог. (Један листак из историје васпитања у Срба) **149** 1 **150** 30

Ручни рад у мушкој школи. Суврeмено педагошко питање. Од Срет. А. Аџића **149** 145
О механизму у школској настави. Прeдавање дра В. Бакића . . **152** 98
Учитељство удружење. I. Тражи се васпитач. (Педагошка расправа у писмима.) За родитеље и учитеље написао К. П. учитељ . . . **156** 113
Може ли школа бити без телесне казне? Педагошка расправа . **165** 83 **166** 131
167 85 **168** 47
Прва настава у вери за православне српске ученике првог и другог разреда основних школа. Написао Н. Ђ. Вукићевић . . . . — 128
Шта се до данас радило на удружењу српског учитељства **170** 24 **171** 100
Поглед на Локеове мисли о васпитању . . . **179** 36 **180** 33
Учитељеве забелешке. Низ примера из васпитачког рада. Од Сретена М. Аџића **184** 166
Николајевић Ђорђе: Пети мај. Ода на смерт Наполеона, од Манзонија. Превод **45** 105
Бадњи дан **56** 73
Кнежевићи с кратком историјом Лике и Крбаве **69** 22
Николајевић Коста: Критичка покушења у периоду од првих пет (седам) векова српске историје . . **103** 12
104 21 **105** 1 **106** 1
107 1 **108** 1 **109** 1
110 1 **111** 217 **112** 1
Стара историја српска, по домаћим предањима **113** 1

Николић Атанасије: Цариград. (По француском) . . .	**24**	96	**25**	122
Брада. (Из будимске летописи.) .			**24**	106
Верни побратим, или огледало будућег века. (Народња Србска приповиједка)			**26**	99
Николић Сриградски Исидор: Стефану от Стратимирович Митрополиту			**33**	35
Једној сомборској Сербкињи . .			—	58
Лук. Мушицком			—	157
Гдчн. Ангелини от Стратимирович .			**36**	24
Растанак Олге од Владислава . .			—	43
Спомен Митроп. С. Стратимирович .			**40**	25
Песма доброј супруги Нини . .			—	45
На гроб Лук. Мушицког . . .			**41**	50
Слава племенитом обпчеству сомборском			**42**	31
Дружбини својој			**43**	51
Мојој Поликсени			**47**	49
Плач над гробом Теодора Павловића			**90**	103
Статистика Бачких Православних Парохија и Бачког прав. свјашченства године 1733. . . .	**100**	71	**101**	51
Николић Кипријан: Персиска историја. (С грчког)			**35**	92
Турске речи у сербском језику .			**51**	60
Нинковић Петар: Североисточна Албанија. (По немачком) . . .			**95**	1
Новаковић Стојан: Ето			**103**	89
Злато			—	94
Не ће			**104**	112
Ала јечиш трубо!			—	118
Српске народне приповетке	**104**	125	**105**	145
Лепан град и Пољаци у српској народној појезији			**120**	159
Златоуст деспота Лазара. Опис старог рукописа			**145**	83

Последњи Бранковићи у историји и у народном певању 1456—1502. . **146** 1
147 1 **148** 1
Бруса. Путничке белешке из Мале Азије **173** 1
Царица Мара. Историјске црте из XV. века **174** 1
Н. С. (С. Н.): Науке. Алегорија по Платону **37** 115
Слово Цицеронова за Марка Марцела **38** 65

Његош Петровић Петар: Нелажни знак памети праху народољубца (Лукијану Мушицком) **40** 34
Вечерња молитва **44** 65

Оберкнежевић Филип: Хрватске школске књиге у гимназији карловачкој **130** 92
Обрадовић Доситије: Писма **1** 132 141
2 120 **3** 112 118 **4** 121 129
5 151 **6** 183 (185 одгов.) 190 191
7 150 158 165 167 **8** 153 155
156 157 158 **9** 142 150 155 **10**
118 120 **11** 139 140 142 **18** 167
169 **20** 124 125 **36** 101 **38** 125
Слово на успеније Божија матере . **9** 28
Слово надгробно Петру Новаковићу Чардаклији **25** 83
Одбор пребеглих Хришћана: Споменица хришћанским гарантним великим силама о положају и страдању Хришћана у Босни . . . **116** 148
Орешковић Димитрије: Песма Новом Саду **94** 90
Орлић: Правилни бадавација . . . **38** 109

Павловић Дамјан: Андријев дан . **97** 93
Избор **98** 86

Пастир			**100**	84
Мене стреља			**101**	61
Ето цвећа			—	64
У Будиму			**102**	80
Свете дршћи			—	82
Желео сам			—	85
Сад сам зрака			—	87
У горици			**103**	88
Ноћца тиха			**104**	108
Ој звезде, ој звезде!			—	117
Павловић Стеван др.: Вук Стефановић Караџић и књижевна радња његова			**109**	115
Прослава књижевне 50-годишњице Јакова Игњатовића			**154**	136
Преглед повеснице словенских књижевности			**155**	122
I. Словени у опште		**155**	122	123
II. Књижевност појединих Словена:				
1. Књижевност у Руса	**155**	132	**156**	140
2. Књижевност у Бугара			**160**	122
3. Књижевност у Словенаца			**163**	141
4. Књижевност у Пољака			**167**	138
	168	138	**169**	130
Вук Стефановић Караџић. Стогодишња светковина му, живот и књижевна радња			**156**	120
Лажни Бранковићи. Од Лауша Талоција. Превод с мађарског			**159**	54
Јаша Игњатовић			**161**	137
Сима Милутиновић Сарајлија. (Рођ. 1791. † 1847.) Живот, радња и слика му		**173** 38	**174**	58
		175 34	**176**	26
Павловић Тодор: Благополучије нашега живота			**5**	82
Ода Богу на славу после грмљавине			—	84
Јемство. (Балада Шилерова)			**7**	145
Награђено благодејаније			**8**	115

Краљица света. (Алегорија)	.					**8**	120
Дете у колевци	.	.	.			**12**	107
Најлепше појављеније	.	.	.	.		—	107
Достоинства	.	.	.	.	.	—	107
Мисли о различним предметима. (По Клајсту)	.	.	.	.	.	**15**	61
Душа у човеческом телу. (По Л. С.)						—	69
Предговор	.	.	.	.	.	**29**	151
Хорација ода XIV.	.	.	.	.		—	64
Речи вере. (Из Шилера)	.			.		—	65
Јуноша на потоку (По Шилеру)					.	—	66
Смерт Катона	.	.	.	.	.	—	79
Поздрав Краљу Францу I. приликом четрдесетогодишњег владања					.	—	109
Смесице	.	.	**29**	131	**30**	143	**31** 143
		32	137	**33**	157	**34** 150	**35** 142
		36	136	**37**	154	**38** 142	**39** 134
Књиге србске, које се печатају					.	**29**	149
Век земље наше	.	.	.	.	.	**30**	119
Човек, који на звање своје пази					.	—	127
У чему се најпаче састојало изображеније Грека?	.	.	**30**	132		**31**	94
Исидору Николичу	.	.	.	.		**32**	68
Гдчн. Јелени от Доброшевич	.				.	—	68
Милој Сербкињи	.			.	.	—	69
О раном образованију нарави. (По Саксу)	.	.	.	.	.	—	124
Висок. госп. Сави Текелији					.	**33**	0
Надписи	.	.		.	.	—	67
Простонародне песне садашњи Грека. (С руског)	.	.	.	.	.	—	77
Разговор мертвих. (Превод)					.	—	132
О чрезвичајним чудесним људма. (Превод)	.	.	.	.	.	**33** 139	**34** 127
П. Ј. Шафарика преглед најновијег књижества илирских Славена. (Превод с чешког)					.	**34** 1	**35** 1 **36** 1

Лака и разумна упутствија своју со-вест испитати	**35**		132
О смерти	**36**		133
О древном неком рукопису . .	**37**		21
Суд краљице Љубише . . .	—		25
Слово о определенију и употребленију јестествених сила	**38**		82
Мудра изреченија	**39**		109
XVI. писмо. (Из Душа слоб. преведено)	—		124
Позориште. Српско народње позориште	**41**		1
Домаћи или народни источници древне славенске историје	—		25
Заведеније српског народног гимназијума у Н. Саду . . .	—		39
Књига иришких кметова о боју на Иригу 1717. г.	—		112
Послание Франца I. Архиеп. Стратимировићу	—		117
Повеља Фердинанда V. којом поставља Петра Текелију за вел. жупана чанадског	—		120
Оглашеније	—		126
Слово на дан погребенија патријарха Арсенија IV. говорено лета 1748. јануара 16.	**42**		11
Језикоиспитаније. Руски сравнителни словар.	**42**	108	**43** 104
Известије о словачким народним песмама	—		1
Осећање — чувствованије . .	—		37
Писмо Мојсија Петровића митрополита г. 1727.	—		96
Писмо Максима Гавриловића еписк. сигетског г. 1731. . . .	—		101
Писмо Павла Ненадовића еписк. карлов. г. 1749.	—		102
О звукоподржанију	—		117
Косовска битка. Превод . . .	—		129

Диплома цара Уропа г. 1357. апр. 10.	**43**	140
Зидање плашке цркве. Опис епископа Данила Јакшића г. 1763. . .	**44**	123
Ла Касе. Превод . . .	**46**	71
Ситнице на ситнице језикословне М. Светића	—	92
О народној поезији Срба̀ља. С руског	**47**	19
Обручење запорожног козака. Превод	—	100
Најновије Славенско књижество . .	—	117
	48	31
Посланије патријараха источ.-правосл. цркве	**47**	135
Два сербска слова	**48**	49
Анки Обренович	**49**	66
Један поглед на старију повест цркве у Пољској	—	67
Историја русиског језика и књижества. Превод	—	71
Ход славенског изображенија . .	—	104
О поносу	—	109
Суров и изображен човек . . .	—	129
Љубица	—	137
Слово епископа Дионисија Поповића у беогр. саборн. цркви 1791. год.	**50**	43
Н. Греча јавно читање о руском језику	—	59
Словоиспитаније	—	132
О земљи и људма славенским, од Мацјеовског	—	139
О церквеном красноречију. Превод .	**51**	93
Цара Јосифа II. мнениje о Сербима	**53**	115
Диплома Ракоција Сави Бранковићу	**54**	128
Два царска решенија о пресељенију Срба̀ља	—	136
Имена отац и мати	**55**	27
Филологическо изследованије речи „позор“ и важност Курцбековог речника	—	51
Решенije Леополда II. 1696. . .	—	102

Диплома Леополда II.	. . .	**55**	106
Известије камерално о преданом замку „Сирак“ патријарху Арс. Чарнојевићу	. . . .	—	110
Диплома књаза Стефана Фрашпепана г. 1457.	. . . . .	—	114
Салаварска тврдињица. По Колару		—	167
Мој разстанак с учредничеством Летописа	. . . . .	—	170
Из повеснице Матице Србске	. .	**56**	135
Известије о Матици Србској за год. 1842.	. . . . .	**61**	93
Палацки Фрања: Писмо Шафарику	.	**41**	102
Пантелин Г. др.: Изследованије српског и илирског имена	. . .	**54**	1
Јесу ли стари Илири и сви Венети Славенима сродни. По Шафарику	.	**55**	1
Срб, име народно	. . . .	**58**	29
Пантелић Јован: Ода Евген. Јовановићу	. . . . .	**43**	42
Семела од Шилера	. . .	**46**	36
Пачић Јован: Наука за момке	. .	**12**	136
Елегија	. . . . .	—	137
Борба с љубвом	. . . . .	—	142
Част код г. Функа	. . .	—	144
Химн Аполону. (По талијанском)	.	**13**	57
Химн Венери. (По талијанском)	.	—	61
Жеља неиспуњена	. . . .	**15**	26
Срећа	. . . . .	—	28
На Краљевој Столици, Гори сремској 1823.	. . . . .	—	29
Терезији Амалији Лудовици фон Јакоб (Талфи-ји)	. . . . .	**30**	44
Павлу Ј. Шафарику	. . . .	—	45
Стефану Станкович	. . . .	**31**	36
Ј. Колару	. . . . .	—	39
Примамљива Сефиза	. . . .	—	49
Двоцевка	. . . . .	—	51

Сујетна жеља **31** 53
Девица свом клавиру . . . . — 55
Човек задовољни **32** 60
Тужба остављене деве . . . . — 62
Ода Јоану Колару **36** 20
Из споменика. С немачког . . . — 60
Писмо учреднику Летописа . — 102
Песма једном родољубивом Сербину **37** 42
Елегија на гробу Стефана Стратимировића **41** 53
Желаније **53** 93
Преводи **54** 103 **55** 78
Жеље **56** 43
Љубичици . . . . . — 44
Писмено продаје. Паметник срб. језика из XVI. века у глаголитској азбуки . . . . . — 80
Песме **57** 74 **59** 47
Чега се песнослов може, чега се не може отрећи **67** 155
Обичај мој . . . . . — 157
Пејиновић Милош: На сéлу и прéлу. Слике и прилике из српског народног живота. Написао П. Адамов . **162** 128
Из Црне Горе и Приморја. Пришовијетке Сима Матавуља **164** 125 **166** 138
Пејичић Коста (К. П.): Расуждениje **5** 80
Винољуб и Златољуб . . . . — 81
Доброта . . . . . — 82
Надпис . . . . . — 82
Разговор између Н. и П. . . . — 104
Пиљци **6** 140
Сравнениje . . . . . — 147
Предпев на сљедујућу песму . . **7** 61
Песма љубовна сербским девицама . — 64
Историческа истина **8** 58
Мемнон или мудрост човеческа . **9** 88
Пастирски морал . . . . — 97

Сан Платонов. (По Волтеру) . . **12** 78
Ленки . . . . . — 128
Љубов . . . . . — 130
Справа за план к сербско-народном благостојанију **34** 143 **35** 80 **36** 90
Пејић Филип: Преводи из Федра. Басне Езопове . . . **7** 129 **20** 70
Отзив чувствованијам невца арфи шишатовачкија **16** 52
Путник **19** 33
Пчела и голубица . . . . — 35
Отац и три сина . . . . — 37
Сретни Поликратес . . . . — 40
Пандора . . . . . — 47
Плач на смерт Стефана от Вујановског — 137
Љубица на гробу матере своје Ружице **22** 56
Пекаревић Гавра: Сновиденије . **27** 76
Стефану Станковићу **28** 41
Плач звезде Данице **29** 56
Петко: Надписи **53** 105
Петровић Аркадије: Преводи с немачког **38** 120
Петровић Василије, митрополит црногорски: Историја Црне Горе. Писана год. 1754. . . . . **68** 1
Петровић Ј. Георгије: Стародревности сербске **55** 118
Петровић Мита: Жена. (Историјско-педагошко расматрање) . . **112** 182
Расток, и како се њиме бојадише коса **122** 82
Зоологија за учитељске и више девојачке школе. Израдио Владан Арсенијевић **125** 140
Хемија са гледишта модерне теорије. I. део. Неорганска хемија. Израдио С. М. Лозанић . . **127** 134
Bilder aus dem serbischen Volks- und Familienleben. Von Franz Scherer . **131** 130

Алкаличне боре у сомборској околини	**133**	1
Флора околине Ниша. Написао др. С. Петровић	**136**	109
Звездано небо независне Србије, од Ђ. М. Станојевића	—	111
Сремско вино	**141**	1
Les roches de Cordillères par J. M. Žujović	**143**	130
Петроварадинска чесма	**144**	81
Појаве при грађењу бермета и одређивање екстракта	**145**	72
Karte der Vertheilung der Bevölkerung Österreich-Ungarn's nach der Umgangs- beziehungsweise Muttersprache von Dr. Franz Ritter von Le Monnier	**148**	127
Анализе београдских и топчидерских пијаћих вода, минералних вода по Србији и српског фосионог угља. Од С. М. Лозанића	—	130
Баре у Бачкој	**149**	95
Фрушкогорски извори и помени о њима у старијој књижевности .	**151**	25
Хемијска технологија. Први део. О води и гориву. Израдио С. М. Лозанић	—	132
Dinarische Wanderungen. Cultur und Landschaftsbilder aus Bosnien und der Hercegovina, von Dr. Moriz Hoernes	**154**	127
Beiträge zur Kenntniss der Erzlagerstätten Bosniens, von Bruno Walter	**155**	110
Производња ракије у нашем народу	**157**	25
	158	59
Геолошки анали балканског полуострва. Уређује Ј. М. Жујовић. Књига I.	**160**	116
У горњој Славонији. Путописне слике	**161**	29
	162	30
Школе Срба у Угарској и Хрватској од просељења под патријархом Чар-		

нојевићем 1690. године до почетка овог столећа. Написао Петар Деспотовић. Свеска прва (од 1690—1740.) **161** 127
Нови прилози за познавање вина . **163** 73
О важности мењања усева у земљорадњи. Агрикултурна расправа . **166** 1
Петровић Петар, списк. темишварски: Слово посланицима народа српског, приликом сабора г. 1790. . . **40** 69
Петровић Петар Срем-Подлужанин: Пролеће **36** 26
Загонетке . . . . . — 57
Петровић Сава: Срби у Русији . **120** 175
Живи палимпсести. Од дра Лазе Костића. С немачког **129** 89
Александар Серг. Пушкин . . **153** 125
Побратић: Пастирска песма Јоану Магарашевићу **29** 34
О нужди јела и пића. (Из Платнерови писама) . **29** 119 **30** 108 **31** 105
Жалостне мисли **30** 54
Погодин Михаило: Слово кад је год. 1834. примио на москов. универ. катедру историје . . . **53** 73
Полит-Десанчић Михаило др.: Помен дру Фрањи Рачком . . **183** 1
Поповић Алек. В.: О геолошким односима Фрушке Горе . . . **115** 137
Поповић Гаврило: Видов дан . . **89** 120
Мисли и чувствовања о Јовану Стејићу . . . . . — 128
Свети Сава. Слово говорено 1851. . **90** 55
Свети Сава. Слово говорено 1854. . — 62
Поповић Јефта (Е. П.): Басна. (С јелинског **4** 76
Из Мизијаде . . . . . — 85
Сонет . . . . . — 87

Поповић С. Јован: Поема славено-сербскому народу на ново лето 1826.	**4**	80
Шта Власи о Србима мисле . .	**10**	103
Ода на природу	**39**	52
Епиграми	—	61
Афоризми	—	107
Апологија о „Злој жени“ . . .	**47**	139
Поповић Лука: — ? —	**100**	84
На заходу	—	85
Поповић Милош: Спомен св. мајки Ангелини и светлој књагињи Љубици Обреновићевој	**78**	112
Надписи	—	113
Поповић Мита: Црна ти је коса .	**103**	88
Волем	—	93
Ајде!	**104**	109
Шта су моје груди	—	118
Из чутуре	**105**	137
Моје песме	—	140
Двоји јади	**107**	98
Склопи	**108**	62
Моја љубав	—	67
Стари циго	—	71
Посета	**124**	58
Цвеће	**135**	112
Богобој Атанацковић	**144**	1
Цар Јован. Хисторијска трагедија у пет чинова . . **167** 22	**168**	80
Поповић Павле Арс.: Преглед и изводи књиге „Српски нар. конгрес 1837“.	**51**	108
Српска Матица, Летопис. Пчела .	**52**	114
	53	121
Грађа за новију сербску историју .	**58**	43
Поповић Спиридон: Николи Томажеу	**54**	77
Имам драгу	—	78
Скити, Илири, Слави. (По Николи Томажеу)	**64**	67

Поповић Стеван: Епско песништво у Срба. Написао Ф. Миклошић . 108 74
Поповић Стеван еписк.: Плач на смерт архимандр. раков. Арсен. Нако . 23 78
Слово 49 27
Поповић Ст. В.: Нашa новија лирика 115 44
121 83 124 121 126 39
127 121 129 137 131 110
Девојачко васпитање и женске гимназије у Русији. (С француског) . 116 116
Зимње вечери, приче из народног живота у Србији. Од М. Ђ. Милићевића 121 122
У плиткој води. Слика из живота . 122 59
Јурмуса и Фатима. Прича М. Ђ. Милићевића . . . . . — 131
Стари Гагић. Приповетка из српског живота 124 61
Злоселица и учитељ Миливој. Од М. Ђ. Милићевића . . . . . — 157
На трећем колену. Приповетка из српског живота 125 43
Господин човек. Слика из српског живота 126 72
Низ српских приповедака Вука Врчевића 132 108
Крај понора. Приповетка из српског живота 133 63
Прерадовић Дамјан: Српске народне приповетке. Скупио их по Срему 137 116
138 96 139 101 140 101
Неколико српских речи, којих нема у Вукову речнику 184 83
Прерадовић Петар: Наша Анка . 76 135
Прерадовић Стеван: Цвет књижества сербског. Из дела Доситеја Обрадовића 5 88 6 66 7 79 8 90
14 88

Путник Мојсије: Слово надгробноје в ден погребенија Митрополита Павла Ненадович	**24**	88
П.: Загонетка Волтерова	**3**	107
Месецу	**30**	51
Моје сеоце	—	53
П. Ж. (Ж. П.): Загонетке . . .	**15**	86
П. Ј. (Ј. П.): Једно писмо из времена револуције	**84**	99
П. М. (М. П.): Цвет књижества сербског	**2**	121
	3	64
Неблагодарност	—	52
Радојчић Милош: Платону Атанацковићу	**60**	131
Радонић Јован: Када је ударен темељ и када је сазидана Душанова црква св. арханг. Михаила и Гаврила на Бистрици код Призрена . . .	**180**	74
Рајић Јован: Назначеније лет, рождениј, жизни и преставленија јако родителеј мојих, тако и јединокровних сестр и браћи	**24**	50
Надгробноје	—	53
Мореплаваније 1758. г. ода . . .	—	54
Надгробноје (себи самом) год. 1726. 1. нов.	**47**	58
Писмо	**67**	163
Одломак из једног већег дела његовог 90 134	**91**	1
Христијан и Јевреј о истињеј вере разговор	—	31
Рајић Милош: Жертва. Спев . .	**95**	91
Рајковић Ђорђе: Српске народне пословице (до сад не штампане) .	**112**	366
	119	139
Српски народни сабор месеца маја 1730. у Београду	**113**	294

Библиографија. (Допуне и поправке)	**113**	310
	120	205
Српске народне приповетке . .	**114**	137
Српски народни сабор 1769. у Карловцима	—	151
Грађа за историју штампарија у Срба	**117**	122
Српска библиографија. (Допуне и поправке)	**118**	108
Питање цркве св. Спиридона у Трсту (г. 1757—1769.)	**119**	112
Народне приповетке	—	174
Лукијан Мушицки и његов књижевни рад	**120**	101
О намастиру Марчи	**123**	112
Павао Кенђелац. Биографско-књижевна слика	**124**	45
Манојло Јанковић. Биографско-књижевна слика	**125**	1
Владика Арсеније Радивојевић и његово страдање. (Слика из новосадске прошлости) . . .	**127**	45
Живот генерала Љубибратића . .	**128**	64
Урош Стеф. Несторовић и његове заслуге за школе	**129**	1
Генерал Путник и његово доба .	**130**	1
Владика Данило Јакшић . . .	**134**	1
Митрополит Павао Ненадовић. Биографско-историјска слика . .	**137**	42
Нега болесника и сиромаха. Слика из прошлости, са особитим погледом на Нови Сад	**138**	62
Римски Петар: Кратко описаније серб. патријарха, архиепископа и епископа од 1210. до новији времена .	**42**	1
	44	1
Животоописаније Дионисија от Поповића	**95**	65

Преглед свију јерархических столица у св. правосл. источној цркви. По руском **97** 23

Ровински Павле: Рукописни зборник Михаила Милорадовића нађен у манастиру св. Луке у жупи никшићкој а састављен и преписан у Москви 1714—15. год. **181** 40 **182** 75
183 110

Родољуб Сербљевић: Писмо учреднику Летописа . . . **35** 65 **36** 108

Родољубић Правко: Изречења мудри људи **37** 151

Руварац Димитрије: Протокол о пленипотенција свјашчених и мирских депутиров что на сабор приходили лета 1735. јулија 20. от свих епархија **165** 20

Руварац Иларион: Нешто о кроници деспота Ђорђа Бранковића. (Прилог к српској историографији) . . **111** 1
О цароставнику или цароставним књигама, с погледом на важност њихову за српску повесницу . . **115** 38
О раду Милоша С. Милојевића у Гласнику . . . . . — 172
Повесна слова о кнезу Лазару, деспоту Стефану Бранковићу и кнезу Стефану Штиљановићу . . . **117** 108
Прилози за српску повест:
I. О археологији Срба или иначе званих Трибала . . **150** 53
II. О архијепископији пећкој . — 56
III. Српски родослов. (Из Пајсијевог живота цара Уроша) . — 77

Руварац Коста: Беседа на светога Саву 1861. . . . . **102** 33

О слову „ћ“. 102 56
Лужички Срби у Саксонској . . 103 12
Кратки нацрт повеснице славенског језика (по Шлајхеру) . . . — 70
Песме Љубомира П. Ненадовића . — 151
Дела Јована Суботића. Књига IV. Херцег Владислав . . . 105 183
Рукослав Јован: Догадателне мисли о том: Како просто-сербску ортографију исправити, и којим способом просвешченије увести је можно . 12 59
Руми Карло: О достојинству и усладама школског званија 48 125
Р*** Александар: Сибирска девојка. (По немачком) 20 108 22 125 25 86
Радонић Јован и Станојевић Ст.: Пабирци. Прилози за оцену наших домаћих извора 182 94
II. Извори Немањиних биографа. Од Ст. Станојевића . . . . — 99
III. Биографија и аутобиографија краља Милутина. Од Јована Радонића 183 92
IV. Белешке о склопу Данилова Родослова. Од Ст. Станојевића . — 119
V. Хронологија српских архиепископа по Данилову Родослову. Од Ст. Станојсвић 184 28
Савић Милан др.: Вече с Костом Трифковићем 121 57
Из српскога живота. Приповетке Стевана В. Поповића . . . . — 116
Приповетке Милорада П. Шапчанина 122 122
123 121
Летње вечери. Приче из народног живота у Србији. Од М. Ђ. Милићевића 125 131

Mladi dani Veljkovi. Na sviet izdao Gavril Manojlović **128** 137
Добра партија. Приповетка . . **132** 33
Невенка. Новела . . **134** 53
У самоћи. Песме . . . . — 82
Не ће да се противи. Шаљива игра у једном чину **135** 61
Ivan Trnski. Svakolika mu djela. Knjiga prva: Popjevke i milostnice mladjenke **138** 104
Последњи пољубац. Новела . . **140** 67
Приповетке Мите Живковића . . — 124
Жубори и вихори. Песме Милорада П. Шапчанина **141** 144
Песме Драгутина Ј. Илијћа . **142** 122
August Šenoa. Sabrane pripoviesti . **146** 124
Шест приповедака Л. К. Лазаревића **147** 137
Удовица. Приповетка **158** 78
Добре воље. Шаљива игра у четири чина **159** 84
У спомен Мити Поповићу . . — 136
Наше драмско првенче. Књижевна расправа **160** 27
„Наше драмско првенче“. Прилози и допуне о животу и личности Стевана Стевановића **161** 122
У спомен Јакову Игњатовићу . . **163** 134
У спомен Миши Димитријевићу . **165** 110
„Ветар“ и „Он зна све“. Две приче Лазе К. Лазаревића . . . — 115
Дојчин Петар. Драмски спев у три одељка **166** 25
Милица Стојадиновића-Српкиња (1830—1878) **169** 1
Новији романи, српски и хрватски: Рајко од Расине, написао Чед. Мијатовић — Освит, написао Ксавер

Шандор-Ђалски — Бакоња фра-Брне, написао Симо Матавуљ .	**175**	154
Два слична романа: Видина љубав, написао Д—ћ. — Два аманета, написао Л. Комарчић . . .	**176**	145
Српски велики илустровани календари за год. 1894.	**177**	145
Крила. Песме Јулке Јовице Стратимировића	—	159
Светковина откривања споменика Ивану Гундулићу у Дубровнику 14. (26.) јуна 1893.	—	161
Један разорен ум. Написао Л. Комарчић	**178**	146
Прослава 400-годишњице прве српске штампарије у Црној Гори 13. 14. 15. 16. и 17. јула 1893. . .	—	153
На клизаву путу. Приповетка из српског народног живота. Написао Радосав Марковић . . .	**179**	129
Зановет. Збирка разних састава од М. Ђ. Милићевића	—	133
Рајске душе. Пише Јанко М. Веселиновић	—	135
Ноћ у Фрушкој Гори . . .	**180**	29
У спомен Стевану Стевановићу	—	136
Приповетке К. Миксата. С мађарског превео Јоца Богданов . .	**181**	135
Из својих успомена... Прва група: место мојега рођења, детињство, за стоком, у школи, у Рипњу, у гимназији, у Београду. Пише М. Ђ. Милићевић	—	136
Хумор и хумористе у књижевности српској:		
I. Хумор народа нашег . . .	**182**	1
II. Јован Стерија Поповић . .	**183**	49

Моје симпатије, књижевне слике и студије, од Марка Цара . . 182 127
Длетом по стени, црте и резе, од Андре Гавриловића . . . . — 140
Бањско злато, приповетка из српске прошлости, од Андре Гавриловића — 142
Грех је греху заметак, сушта прича, од Ив. Павловића 183 145
Савковић Светозар: У спомен дру Милану Ђорђевићу . . . 151 62
Сандић Александар: Елогија Платону Атанацковићу 112 353
Никола Коперник 115 190
Јосиф Јунгман . . . . . — 226
Апологија Лукијана Мушицког, (два рукописа) . . 130 83 132 92
Дру Ђури Даничићу помен у свечаној седници књижевног одељења „Матице Српске“ о светом Сави 1883. године 139 54
Диплома властелинска и родослов породице Стратимировића Кулпинских 142 112
143 100
Јован Бошковић 172 147
Светозар: Уздисај 54 94
Севергин Василије: Слово похвално Михаилу В. Ломоносову . . 44 10
Симоновић Радивој др: Манастир Житомислић у Херцеговини 168 1 169 37
Симоновић Тодор, пуковник: Писмо 18 170
Синиша: Порекло Стевана Немање и прве године његове владе. Студија 142 50
Гдје су живили Срби прије него се преселише у данашње предјеле на балканском полуострву . . . 144 27
Неколико ријечи о тасту Немањину бану Борићу. Историјска студија 151 40

Родослов династије Беле-Павлимира и Тјехомила. (По Порфирогениту и Дукљанину.) Генеалогичка студија из повјесницс српске . . .					**156**		23
Урош II. Примислав-Првош-Првослав. Историјска студија					**170**		1
Ратови Стевана Немање са Византинцима и Дубровчанима. Војено-историјска студија .				**177**	1	**178**	1
Соларић Павле: Писма				**1**	137	**4**	131
5	152	**5**	155	**6**	193	**6**	194
6	198	**7**	162	**8**	161	—	145
9	148	**10**	124	**10**	127	**24**	119
				24	121	**25**	136	138
Истоветност Скита и Сармата, доказана из печали и из посланија понтиски П. Овидија Насона				**5**	125	**6**	49
Песна на гостби						—	81
Приб и Милица						—	84
Љубов						—	86
Песна о путешествију из Тријеста 1808.						**7**	39
Пролеће и љубов						—	43
Љубов						**8**	44
Љубов девојака						—	51
Песне				**9**	37	**10**	57
Младен и Милоје						**9**	45
Худа Сербкиња						—	56
Доситеју						**10**	61
Женитба по моди						**13**	30
Градска молва и селско спокојство						**22**	65
Вход к писменици и језикознанију .						**24**	13
Граматика .	**25**	27	**26**	21		**27**	17
Оригинална појетическа сочиненија .						**32**	40
	33	43	**34**	58	**35**	52	**36**	32
Србић Срб: Надписи. (По Мих. Витковићу)						**36**	55
Проста правила						—	56

Срећковић Панта: Узроци српско-византинског ратовања 1073—4 . 129 19
Путничке слике. Подрим и Метохија 130 12
131 1 132 17
Стајић Данил: Глас српског потомка . 40 36
48 77
Плач над гробом народољубца . . 44 62
На друга 45 99
Ода на дан тезоименија доброг Србљина 47 46
Србљем . . . . . — 53
Стеф. Станковићу . . . 49 43
Честноме мужу 50 89
На истину и правду 52 59
Жертва роду 53 103
Укоритељу . . . . . — 107
Отпоздрав на поздрав из Лике . 54 79
Стаматовић Павле: Загонетке . 14 112
16 126
Поздни нове пчелице к Матици Српској полет 14 120
Отзив к чувствованијам певца „Арфи Шишатовачкија“ 16 49
О крешкоумију. (Превод из Готера) 21 84
22 80 25 70
Слези радости поднесенија Стефану Станковићу 24 63
Смесице . 25 147 27 154 28 125
Примечанија на књижевну вест . 27 44
О имену „Срб“ и његовим отродцима „Срм Трб“. (По Колару) 27 54 28 19
29 14
Путешествија . . . 27 105 28 83
О историји јестествени наука . . 27 117
Топографија (из Revue de Paris) . — 130
Сербија (под Жупани, Краљеви, Цареви, Књазеви и Вождови своји до 1830. г. 28 1

Разделеније свију језика 28 27 29 24
Останци Израиља 28 77
Назначеније Гречески и Римски Владетеља, који су от Славенског народа 29 27
Славенски народи . . . 30 27
Поправленије славенски церкв. књига — 31

Станковић Корнел: Српске народне песме 103 136

Станковић Стеван митрополит:
Слово в ден торжественаго Посвјащченија својего во Епископа Будимскога 20 1
Окружница о смрти Јосифа Путника 24 137
Слово у засед. краљ. великаша у Пожуну 1840. . . . . 51 128
Слово у Пожуну 1840. . . . 52 1
Слово у Пожуну 1840. . . . 53 1

Станојевић Станоје: Poselstvi Republiky Dubrovnické k čišařovné Kateřikě II. v. l. 1771—1775. Sepsal Konstantin Jireček 176 148

Стејић Јован др.: О добром втеченију дружбине на наше здравије 4 88 5 93
Алегорија. (По Платону) . . . 10 91
Пијанство 11 88
Мудра мудри људи изреченија. Превод 38 126
О јелу и пићу . . . . — 132
Бог 39 65
Перво разделеније познанија нас сами — 76

Стефановић К. Ђорђе: Песма Сави Неманићу, светитељу и просветитељу сербском 66 113

Кула врлог Милете или Црни орао. По народној скаски спевана . . 71 128

Син царев и три лабуда. Народна приповетка 74 94

Ружица Катинка. Преповест по народном казивању . . . . . — 105

Сербске народне женске игре . .	**76**	137
Народне игре	**80**	69
Народне загонетке	—	106
Народне песме	**81**	33
Пастирска игра у славу високодостојног господина Исидора от Николића као добродошлог у војводину Србије великог жупана . . .	**84**	63
Деветоглава аждаја. Народна приповетка	**94**	70
Боље умети него имати. Народна приповетка	**97**	160
Стар у младости, три и седам пази! Народна приповетка . . .	—	162
Балоња и лист	**101**	66
Српске народне приповетке . .	**107**	115
Стефановић Лазар: Милош и Милица	**31**	56
Стефановић Стеван: Спомен Обрадовића Доситеја	**4**	77
Ода на рат	**5**	71
Ода на Србље . . .	—	74
Ода г. Вуку Стеф. Караџићу . .	**6**	77
Позив на Сербске невце . . .	**7**	52
Ода на Летопис Сербску . . .	—	57
Стефановић Теофил: Надгробно слово Арону барону Станисављевич .	**37**	89
Стихотворенија наша други Славенски наречија: Руска. Муза. Пушкин	**40**	59
Руска. Дочери Карагеоргија. Пушкин	—	60
Русинска. Песн козацка. Падира .	—	61
Хрватска. Звонелка о слоги. Славомир	—	63
Чешка. Сонет. Колар . . .	—	65
Пољска. Ода на Младеж. Мицкијевић	—	66
Руска. Поету. Јазиков . . .	**41**	73
Словеначка. Поводњи муж. др. П. .	—	74
Словачка. Сави Текелији. Људ. Штур.	—	82
Бугарска. Народна песма . . .	—	84

Руска. Ломоносов				**42**	96
Моравска				—	100
Словачка. Штур (Превод) . . .				**43**	67
Руска. Хвастов				—	69
Руска. Пушкин				—	74
Руска. Пушкин				—	75
Словачка. Штур (Орагинал и превод)			**43**	77	79
Руска. Крилов. Превод . . .				**44**	77
Русинска				**48**	86
Из збирке Коларове . .	**56**	64		**57**	93
	58	69		**59**	65

Стојаковић Ђорђе: Преглед целог стања Матице Српске с концем год. 1841. . . . . **56** 161

Стојановић Исидор: Духу професора Магарашевића **29** 32
Народња песма . . . . . — 45
Басне . . . . . — 50
Из Хорација епода ода VII. . **32** 66 67
Сими Милутиновићу Сарајлији . . **32** 137
На смерт пароха Ђорђа Поповића . **33** 42
Умуклим серб. певцем. (Одговор на писмо Симе Милутиновића) . . **36** 37
Ода Францу I. **37** 36
Мађарској свирци . . . . . — 56
Ода Матици Српској **38** 59
Ода Ани Јевр. Обреновићевој . . — 61

Стојачковић Александар: Хорографија ипекскога патријаршества (по абату М. М. Милишићу) . . **60** 54
Георгија I. деспота сербског добра у Угарији **61** 78
Лето смрти Стефана Лазаревића деспота сербског **63** 89
Писмено Матије Корвина дано Георгију деспоту и овога брату Јовану г. 1486. . . . . **64** 114

Спомени неки сербски области у византиским повесницима . . .			**66**	52
Живот Луке Стојачковића, сенатора и директора српских народних основних школа у Сомбору . . .			**129**	130
Стојковић Атан.: Писма	**4**	139	**59**	138
Стратимировић Ђорђе млађи: Богић Стратимировић, пуномоћник народа херцеговачког при царском двору у Бечу године 1737—1739			**184**	112
Стратимировић Стеван митрополит: Писмо Доситију г. 1805. .			**42**	120
Четири жизни г. J. Рајића г. 1801.			**50**	50
Одговор на предложеније нов. календара год. 1814.			**88**	87
Суботић Василије: Елегија на изобретателя оружија. (Из Албија Тибула)			**25**	61
Ипермнестра Линкеју. (Из Овидија) .			—	64
Оригинална сочиненија. Песме . .			**37**	45
Светлост и топлота. По Шилеру .			—	63
Искупитель. По Клопштоку . .			—	64
Посвета. Гете			—	67
Витлејем и његова околина . .			**38**	113
Химен на добродетель . . .			**39**	53
Размишленије			—	60
Теченије света			**40**	46
Упованије на Бога			**41**	67
На Бога			**43**	44
Ода Стефану Станковићу . .			**44**	57
Зорњачи			—	71
Основи чисте естетике. Превод	**45**	1	**47**	1
			48	1
Опроштај с читатељем. Шилер .			—	83
Сила песме. Шилер			—	84
На Меценату. Хорације . . .			**49**	57
Девица од Орлеана. Из Шилера .			—	59
Богови грчки. Шилер . . .			—	60
Младом поети			**50**	92

Северни путник к антики	.	.	.	**50**		95
Песма Миньоне. Гете	.	.	.	—		97
Орацијева ода 4 књ. III.	.	.	.	—		99
Венац на гроб младенцу	.	.	.	**51**		77
Вече	.	.	.	—		84
Орацијева ода 34. књ. I.	.	.	.	—		89
Идеал и живот	.	.	.	**52**		64
Орацијева ода 2 књ. III.	.	.	.	—		68
Надписи	.	.	**54**	107	**56** 63 **57**	88
Рђав посао, зао конац	.	.	.	**54**		146
Пролеће. Детињство. Преводи	.	.	.	**55**		81
Туга. Час смрти	.	.	.	**56**		45
Питање и одговор	.	.	.	**57**		87
Басне	.	.	.	**58** 65 **59**		52
Откровеније острва Мадера. (Из Лафонтена)	.	.	.	**59** 104 **60**		106
Елегија	.	.	.	—		136
Урош и Вукашин	.	.	.	**67**		159
Образи живота	.	.	**70**	131 **73**		116
Суботић Јован др.: Блажени живот				**37**		57
Живот пољски	.	.	.	—		58
Растанак	.	.	.	—		60
Загонетке	.	.	.	—		72
Лири Витковића	.	.	.	**40**		40
Сими Милутиновићу	.	.	.	—		43
Црни Мијаило	.	.	.	—		73
Сонето	.	.	.	**41**		56
Вила	.	.	.	—		57
Добро јутро	.	.	.	—		60
Песма пастира	.	.	.	—		61
Ратобид и Илка. Покушај опере сербске				**42**		69
Трајање духа	.	.	.	—		94
Позориштно дејствије. Превод	.	.	.	**43**		32
Поноћно торжество	.	.	.	—		50
Девојка с ружом	.	.	.	**44**		73
Сан	.	.	.	—		74
Лазар и Милош	.	.	.	**45**		97
Художници. Новела	.	.	.	**47**		67

Пастирски празник	**48**	63
Неке мисли о сојузу књижевном Славена на југу и тога сојуза имену	—	93
Нешто о сербској азбуки . . .	**49**	1
Слово на св. Саву 1840.	**50**	1
О воспитанију у политич. призренију	**53**	13
Неке мисли о том, како ваља страна класична сочинениja преводити .	**54**	52
Примечанија на „Одговор на нешто о сербској азбуки“	**55**	14
О писмену „ы“	**56**	33
Сабља момче, цвет девојче . .	—	47
Српске народне гатке. Пепељуга .	—	84
Главне черте сравненија језика срб. са црквен. славенским	—	117
Књижество српско. Библиографија .	**56**	128
57 140 **58** 128 **59** 134	**60**	129
61 134 **62** 145 **63** 126	**64**	138
65 124 **66** 165 **67** 160	**68**	151
69 144 **70** 139 **71** 141	**72**	130
73 128 **74** 123 **75** 132	**76**	141
77 117 **78** 125	**79**	123
Смесице **56** 147 **57** 142 **58** 148	**59**	138
60 145 **61** 151 **62** 157	**63**	136
64 160 **65** 137 **66** 168	**67**	163
68 153 **69** 147 **70** 141	**71**	144
72 139 **73** 149 **74** 142	**75**	146
76 153 **77** 148 **78** 151	**79**	145
Извод из тела права хунгарског .	**57**	32
Архиепископи бугарски . . .	—	136
Песме	**58**	59
Божић	—	83
Дипломе Леополда I. деспоту Ђорђу II. Бранковићу. (Из историје Ј. Рајића)	—	109
Предговор	**59**	I.
Земљописни образ Србије. (Из Ранкеа)	—	33
Песме	—	54

Наметници краљевства босанског . **60** 77
Афоризми језикословни . . . **61** 43
Писмено Матије Корвина дано војводи Ладиславу сину Стефана ерцега св. Саве 1463. г. . . . . — 88
Марта Посадница или покорење Новгорода (Карамзин) **61** 113 **62** 119 **63** 97
У хексаметру руском и сербском . **62** 73
Зрна древности из XIII. столетија (Из писма Андрије II. о међама добара цркве загребачке) . . . . — 102
О нашем народном стиху . . . **63** 72
О метрики народни сербски песама . **64** 81
65 48 **66** 71
Руско књижество у год. 1842. (По немачком) **64** 103
Браћа. Приповетка Е. А. Булвера . — 118
65 99
О божијој пресуди. Из Мацјеовског — 83
Писмо митрополита Мојсеја Петровића год. 1730. . . . . — 96
Краљевски састанак у Вишеграду. Новела. **66** 128 **67** 74
Дејство, које је култура на домаћи и друштвени живот Славена у одеску XIV—XVIII. века имала . — 43
Сиомениці повестни **67** 51 **68** 97 **69** 76
Руски генерал Јован Стефан граф Симонић Сербљин. (По немачком) . **67** 57
Крстоносци. Повест **68** 104 **69** 84 **70** 81
71 92
Описаније Босне. С немачког . **69** 1
О просодиској каквоћи неки наши слогова . . . . . — 64
Богови славенски. (Одломци) . . — 137
Примечанија на рецензију о језикословним афоризмима . . . **70** 73

Описаније Бугарске. С немачког . **71** 57
72 52

Известије о главном заседанију Матице Сербске у августу 1845. г. **71** 73

Диплома фамилије Марнавић из XV. века **72** 80

Стефан Јакшић или постојанство у вери. По народној песми **72** 97 **73** 74

Писмо Николе Јуришића к Фердинанду краљу . . . . . — 56

Писмо барона де Бургио, нунција апостолическог, к секретару Папином Садолето-у . . . . . — 63

Дарователна диплома деспота Георгија Јоану Хуњадију . . . — 68

Мисли о књижеству . . **73** 129 **74** 123
75 136 **76** 142 **77** 118
78 126 **79** 128 **80** 109

Описаније Црне Горе. С немачког . **74** 71
75 61

Известије о главној скупштини Матице Сербске у августу 1846. т. . **75** 85

Неке черте из повестнице сербског књижества . . . **75** 104 **76** 91

Жуковски. Романтика у Русији. По дру J. П. Јордану . . **76** 49 **77** 14

Известије о делању Матице Сербске месеца новембра и децембра 1846. и јануарија 1847. год. . . . **76** 80

Преварска звезда. Образ из повестнице моравске. По Вилх. Блуменхагену . . **76** 109 **77** 68 **78** 77

Род Јоана Хуњадског, другчије Сибињанина Јанка . . **77** 42 **78** 1

Известије о делању Матице Сербске у месецу фебруару, марту и априлу 1847. . . . . **77** 141

Известије о дељању Матице Сербске мес. маја, јунија и јулија 1847. г.	**78**		144
Разглаголство Феликса Петанића, сењског канцелара о путовима, којима се може напасти на Турке к Владиславу Угарском и Чешком крању	**79**		31
Диплома кнеза Лазара 1381. год. манастиру Раваници дана . .	—		46
Известије о дељању Матице Сербске мес. августа и септембра 1847. .	—		64
Писмено архи-епископа Пекског Арсенија Чарнојевића манастиру Раваници	**80**		63
Писмо Арсенија Чарнојевића српском вожду Јоану Монастерли .	—		68
Известије о дељању „M. C.“ октобра до краја год. 1847. . . .	—		149
Први мај 1848. г. Черта из најновијег живота народа српског . .	**81**		49
Слово надгробно светлом војводи српском Стефану Шупљикцу Витезу 20. дец. 1848. у Крушедолу држано	—		74
Представленије министру барону Доблхофу 11. јулија 1848. о српским стварима држано	—		80
Архива народних споменика	**81**	90	**82** 124
			83 111
Мађарица. Новела из последњег рата	**81**		151
Изложеније правних одношенија Српског народа у Угарској, и његова петиција од 1. и 3. маја 1848. .	**82**		1
Представљење српски повереника високом ц. аустријском министерству унутрашњи дела у Бечу . .	—		30
Слово Кошутово 11. јулија по рим. 1848. говорено у мађарској народној скупштини	—		49

Рат на југу монархије аустријске у пролеће 1849. (Из аустријског пријатеља војника)			**82**	79
Господар Арса			—	136
Предаја града Осека. (14. фебруара 1849.)			**83**	1
Стеван Главаш бивши ц. кр. мајор, а у време предаје града плацмајор у Осеку			—	46
Херцеговина, од Рајевског. (Превед с руског)			—	59
Из обсаде града Петроварадина 1848. и 1849.			—	91
Два брата. Новела. (Образ из последњег рата)			—	137
Освојење Београда г. 1789. (Из аустр. милит. Летописа)			**84**	1
Битка сентомашка прва. (Извештај пуковника Стевана Сурдучког) .			—	103
Уговор деспота Ђурђа Бранковића са Јованом Хуњадијем, управитељем Угарске о браку између Матије и Јелисавете			—	121
Манифест хрватско-славонског народа			—	131
Женски јунак. Новела. (Образ из последњег покрета) . .	**84**	146	**85**	89
Географско-хисторијски одривак о Далмацији. (Кол)			—	1
Слово Петру Петровићу Његошу господару Црне Горе и Брда . .			—	20
Осветленије искања народа Сербског у Аустрији у ово време . .			—	43
Омирови Грци и Црногорци. (По Колу)			—	59
Репрезентација чинова и редова у којој ипиту, да се илиричка канцелорија укине			—	68

Прошеније г. н. с. обреда цркве архиепископа и епископа на дијету, да им се место и глас определи .			**85**	72
Адреса Бану			—	78
Бој код Ечке			—	84
Народописни одривак о Далмацији. (По Колу)			**86**	1
Пунктови или примечанија о реинкорпорацији војничких расцијанских места			—	19
Освојење Бербира 1789. године. (Из аустр. војених Летописа) .			—	45
Диплома Деспоту Георгију Бранковићу 1439. . . .			—	69
Дипломе Павлу Бакићу дароване .			—	77
	79	80	82	83
Пунктови поравнања између троједине краљевине и Унгарске . .			**86**	85
Представљење хрватско-славонског земаљског сабора на надвојводу Јована			—	95
Стање наше књижевности . .			—	123
Опроштај учредника с Летописом .			—	135
Расправа о употребљавању усвајателних Мој, Твој и Свој . . .			**87**	1
Поглед на древност глаголског писменства. (По П. Ј. Шафарику)	**87**	34	**88**	176
Споменици			**87**	76
Рецензија дела: Повестница српског народа од најстарији времена до г. 1850. Од Дан. Медаковића			—	116
Дукљанског пресвитера краљевство Славена			**88**	1
Одговор г. дру Старчевићу на његов чланак у загребачким народним новинама од 27. септ. 1852. . .			—	116
Дарователно писмо краља Ладислава Јовану Хуњадију			—	169

Поравнателно писмо од г. 1495. деспота краљевине Расције Георгија .		88	172
Два писмена Стефану Шкиљановићу дана од г. 1527. и 1535. . .		—	174
Монаха Исаије описаније пропасти краља Вукашина. (По Миклошићу) .		—	196
Српски витезови: Ђурићи . . .		—	199
Старији и нови Летописи . .		—	221
Слово надгробно Константину Богдановићу		89	135
Слово погребателно Јовану Пасковићу		92	113
Слово Ј. С. Поповићу о парастосу		94	1
Српски споменици. Екстракт привилегија народу српском дарован		—	56
Летно вече или апотеозис Савке .		—	81
Песма секуларна г. Јовану и г. Марији Хаџић		—	87
Момку		—	88
Девојци		—	89
Соко		—	89
Путничка писма		—	94
Српски споменици		95	88
Бој на иришком шанцу (1. јан. 1716.)		—	122
Драматичка уметност и светско историјски живот народа . .		112	15
Говор дра Јована Суботића председника „Матице Српске“ приликом свечане седнице о св. Сави г. 1869.		—	172
За хисторију адресе загребачког сабора од 29. јануара 1868. . .		—	480
Извештај „Матице Српске“ кр. угарском министарству унутрашњих послова у погледу притужбе Ђорђа Стратимировића и дружине му .		—	485
Тодор Павловић и његов положај у животу нашега народа . . .		114	203

Суботић Каменко др.: Приликом 60-годишњице Илариона Руварца. Повесно психолошке цртице . . **177** 108
Преглед главнијих извора за први век нове српске повести и мисли о прерадама истих извора у српској и страној науци **181** 1
О идеји српске војводине и народно црквене аутономије на концу XVII. века. Црта из културне и политичке повести српске **183** 16
Уговори између Леополда I. и српског народа **184** 1
С. Т. (Ѳ) (Т. С.): Средства к земноме благополучију **31** 73

Талоци Лауш: Лажни Бранковићи. Превод С. Павловића . . **159** 54
Текелија Сава: Петар Аврамовић Текелија, руски генерал . . . **33** 1
Женитба Ранка Тукелије . . . **65** 129
Теодоровић Атанасије (А. Ѳ., А. Т., Б. Б., Божидаровић Б.) Палемон, Геснерова идила . . . **2** 48
Делију. Хорацијева ода 3 књ. II. . — 52
Вода живота. Из Хердера . . — 53
Песна мајска **3** 89
Загонетке Шилерове . . . — 108
Преводи с немецког језика . . **5** 60
Прикључења у Сербији 1810—11 г. (По Ранкеу) . . **20** 8
О сербској буни. Пропаст. (По Ранкеу) **21** 4
Ново владеније Турака у Сербији. (По Ранкеу) **22** 1
Менциков (Из Петишкуса) . . **21** 111
Ксенократ (Из Петишкуса) . . — 114
Образ христијанске деве. (Слово Јана Колара) **22** 105

О Александру I. предпоследњем росиском императору. (По Августу Херману) **23** 27 **24** 1
Огледи руске историје (По Тацу) . **25** 1
26 10 **27** 1
Превод из Душеви морални писама . **25** 105
26 122 **27** 78
Слово говорено јуности Гимназије Српског Новосадског обшчества . . **26** 89
Теодосијевић Петар: Из К. К. Салустија **26** 135 **27** 138 **30** 77 **34** 99
Басне. (С немачког) . . **27** 149 **30** 96
Басне. (Из Мајснера) **28** 92
Поздрав пролећа. (По немецком) . **29** 130
Возмездије **31** 84
Вечерње торжество. (Превод) . . **32** 70
К надежди. (Превод) . . . . — 71
Објавленије крал. намеренија народн. конгресу у Темишвару 1790. г. . **33** 19
Слово генерала Шмитфелда, крал. комесара у народном сабору 1790. г. (С немачког) **37** 97
Тирол Димитр.: Изводи из русики журнала. (Матица Срп. Истор. споменици. Ситнице из правописа. Сабља Ђурђа Бранковића Смедеревца. О српским словима) **54** 108
Токајлић П.: Разумна изреченија . **14** 95
Трифунац П.: Роб на броду морском. Из Чокеја. С немачког **31** 116 **32** 99
33 99 **34** 114 **36** 114 **37** 139
Трлајић Глигорије: Писма **1** 133 **2** 107
3 115 **3** 132 **4** 123 **6** 186
10 122 **11** 144 **21** 117 **59** 140
65 137
Емилија, на гроб матере своје . **2** 70
Љубов победоносица **3** 81

Отривци песне „Уповајушчих Сербов и храбрих Витезеј“ . . .	**3**	84
Реч говоренаја при откритији императорскаго Санкпетербургскаго педагогическаго инпститута . .	**4**	41
Краткоје обозренијe положителних прав и их происхожденија . . .	**12**	70
Плач Сербов Венгерских на гробје Великија Књагињи всероисискија Александри Павловни	**21**	73
Славопев В. Кнег. Александри Павловној 1800. год. . . **30** 56	**31**	42
Мушицком	**36**	29
Песма отечеству	—	47
О задовољству	**40**	49
Природа	**60**	135
Трпиловић Г.: Утеха мог живота .	**42**	92
Туроман Јован др.: Димостен као говорник и државник . . .	**111**	100
Димостенове филипике . . .	**112**	203
Критика на латинску граматику Д. Балаитског	**113**	230
Павловићев превод „Тацитовог Агриколе“	**115**	178
Slovnica latinska A. Vebera . .	**117**	135
Одговор на одговор г. Вебера . .	**119**	150
Животи и дела великих људи из свих народа. Сабрао и уредио М. Ђ. Миличевић	**126**	103
Т.: Завет	**29**	30
Ђурчић О.: На имендан Сави Текелији	**54**	74
Фехер Ипољ. Средње школе у Србији. Јавно предавање у Будим-Пешти г. 1889. 6. марта. (С мађарског) .	**158**	115
Филарет (архиепископ московски): Слово на рождество Христово . . .	**20**	47

Слово на втори ден празника рождества Христова 20 54
Филиповић Сима: Милка или љубов кћери. (Посрбљена новела) . . 50 103
Русиска нар. гатка 56 97
О државном правленију и владатељима славенски народа у најстарија времена. По Мацјеовском . . . 80 29
Србијанка. Са словачког од Јанка Калинћака . . . . . — 115
Смесице . . . . . — 145
Изводи из протокола Матице Српске од 15. септембра до конца дец. 1847 — 149
Писмо књаза Милоша једном члану Матице Српске . . . . — 153
О славенским чиновницима пре тринаестог столетија. (Мацјеовски) . 81 1
Јарослав. (Краљодворски рукопис) . — 22

Ханка Венцеслав: Известије о знаменитом славенском евангелију ремешком (Reims) у Француској . . 50 117
Хаџић А.: Босна (По Гиљфердингу) . 99 123
100 100 101 105 102 91 103 98
104 134 105 154 106 125 107 125
Putovanje po Bosni, od Ivana Kukuljevića Sakcinskoga . . . 99 188
Јована Арања Толдија. Превео J. Јовановић . . . . . — 190
Песме Јована Илића . . . — 194
Српска синтакса. Написао Ђ. Даничић — 194
Дела Јована Суботића . . . — 195
Сергије (Симеон Кањански) . . — 199
Часописи на српском језику у Лужици — 200
Алфонсо Валицки . . . . — 200
Антоније Векослав Волф . . . — 201

Ђорђе Урхази о Србима и Јован Терек о текелијном заводу и Матици Српској	99	201
Књегиња Дашков	—	204
Уредников предговор	100	1
Безимена писма	—	91
Основателно завештаније Јована Наке	—	144
Jadranske vile	—	153
Близанци. Украјинска приповетка, од А. Стороженка. Превео Ђ. Поповић	—	155
Црквена књижевност у Русији .	—	156
О Славјанах в малој Азији, в Африке и в Испанији. Од Владимира Ламанског	—	160
О Сербији в еја отношенијах к сосједним државам. Од В. Григоровића	—	160
Slovnik Naučný	—	161
Slovenski Glasnik	—	162
Lipa — Národni zabavnik	—	163
Die Hauscommunionen der Südslaven von Og. Utjesenović	—	165
Вук Маринковић	—	171
Ђорђе Зака Бајшански	—	172
Алекса Вукомановић	—	172
Матија Костић	—	173
Библиографски преглед славенских часописа у Аустрији	—	175
Стогодишњи рођен дан Саве Текелије	—	181
Вацлав Климентије Клицпера . .	—	184
Антоније Регули	—	185
Хиљадугодишња светковина постанка руске државе	—	187
Фрања Казанци	—	188
Тестамент Павла Јовановића . .	101	167
Srbska beseda u latinskom pismu .	—	178
Словенка	—	180
Grammatik der slovakischen Sprache .	—	199
Anthologie universelle	—	200

Некрологија **101** 202
Гроф Стеван Сечењија . . . . — 208
Дора Дистрија . . . . . — 210
Monumenta historica Slavorum meridionalium . . . . . — 214
Матица Српска . **102** 147 169 **104** 200
106 160 **108** 151 **109** 182 197 **110**
250 **111** 335 **112** 493 **113** 353 **119**
208—322 **120** 240—325 **121** 136—144
123 125—151 **124** 167 **126** 139 **127**
140 **130** 143 **131** 135 **132** 125—155
133 147 **134** 144 **135** 151 **136** 114
137 146 **138** 137 **139** 124 **140** 130
141 148 **142** 127 **143** 143 **144** 127
145 129 **146** 128 **147** 145 **148** 135
149 172 **150** 143 **151** 135 **152** 136
153 163 **154** 163 **156** 154 **157** 166
158 154 **159** 151 **160** 151 **161** 146
163 158 **164** 151 **165** 133 **166** 158
168 157 **169** 156 **170** 148 **171** 157
172 119 **173** 155 **174** 156 **178** 157
179 141 **180** 150 **181** 143 **182** 142
183 148 **184** 175
Кнез Данило црногорски . . . **102** 211
Кнез Милош Обреновић I. . . — 214
Вацеслав Ханка . . . . . — 222
Гроф Владислав Текелија . . . — 229
В. И. Ламански о Славенима у малој Азији, Африци и Шпањолској . — 231
Андрија Качић-Миошић . . . — 235
Недјељко. Од Ог. Утјешеновића . **103** 163
А. С. Хомјаков . . . . . — 179
Аћим Лелевел . . . . . — 185
Хиљадугодишњица руске државе и споменик у Новгороду . . . — 186
Павле Семере . . . . . — 189
Госпођица Роаје . . . . . — 189
Текелија и Стратимировић . . **106** 157

Писмо грофа Јанка Драшковића Сави Текелији		**107**	158
Одговор Саве Текелије на писмо Јанка Драшковића		—	160
Дамјан Маринковић		—	161
Јован Алексић-Мајна		—	161
Стеван Фрушић		—	162
Јаков Живановић		—	163
Јован Стефановић-Ризнић		—	163
Јосиф Рајачић		—	164
Софроније Ивачковић		—	165
Исидор Николић Србоградски		—	165
Адам Драгосављевић		—	166
Субота Младеновић		—	166
Севастијан Илић		—	167
Паво Јосиф Шафарик		—	168
Стара икона са славенским натписом у цркви св. Петра у Риму		—	173
Пасиграфија		—	175
Састанак словенских учених људи		—	177
Вечита светлост дана		—	181
Божена Њемцова		—	182
Песници, глумци и публика у Кини		—	183
Из дневника Симе Милутиновића Сарајлије	**108** 39	**109**	93
Становништво војводине српске по вери и народности		**108**	100
Прилог за новију историју српску		—	149
Гроф Јанко Драшковић Сави Текелији		**109**	166
Сава Текелија грофу Јанку Драшковићу		—	169
Торквато Тасо, од Гета. Превод Дамјана Павловића		—	171
Теодор Лазић		—	290
Ђорђе Стојаковић		—	292
Димитрије Михајловић		—	295
Коста Руварац		—	296

Могу ли сви Словени једним језиком и једном буквицом писати . . **109** 300
Како стоји Црна Гора . . . — 305
Једна песма, коју је Сава Текелија превео с енглеског . . . — 307
Владислав Салаји . . . . — 310
Словенска друштва „Матице“ . . **110** 309
Позив „Матице Српске“ на народ српски . . . . . — 331
Прилози за повеснищу српског народног покрета г. 1848. **111** 136 **112** 390
Радња српског народног сабора г. 1865. **111** 243
Автобиографија Саве Текелије . **119** 1
120 1
Прилози за Тицанову буну у Срему г. 1807. . . . . **119** 188
Матица Српска (1826—1876.) У спомен њезине педесетогодишњице . **121** 41
122 41 **123** 71 **124** 104
Представка Његовом цар. и крал. Апостолском Величанству . . . **121** 146
Два прилога из г. 1727. за повеснищу српског народа **123** 99 **124** 153 **125** 112
Позив на уписивање за чланове „Матице Српске“ **124** 167
Српкиња жена **135** 53
Српкиња мати **136** 23
Српкиња домаћица . . . **137** 71
Др. Милан Ђорђевић **143** 138
Емил Чакра . . . . — 140
Димитрије Матић **144** 123
Христофор Шифман **145** 126
Најновија драматска књижевност у Руса **149** 153
Говор А. Хаџића о прослави педесетогодишњег књижевног рада дра Јована Суботића у свечаној седници

књижевног одељења 10. (22.) јуна 1884. . . . . **150** 118
Стогодишња прослава дана смрти Јосифа Руђера Бошковића у Срба и Хрвата . . . . . — 133
Ђорђе Рајковић . . . . . — 138
Постанак и развитак српског народног позоришта **151** 90
Никанор Грујић **152** 126
У спомен и славу дру Јовану Суботићу **153** 84
Ђорђе Малетић **154** 142
Рудолф, краљевић и царевић, наследник престола аустро-угарске монархије . . . . . **157** I.
Иван Антуновић **158** 150
Педесетогодишња прослава Текелијина завода **159** 140
Прослава 40-годишњег књижсвног рада Змај-Јована Јовановића у „Кишфалудијевом друштву“ у Будим-Пешти **162** 157
Васа Јагазовић, народни добротвор **164** 146
У спомен и славу Јовану пл. Наки Велико-Сентмиклушком . . . **167** 104
80-годишњица српске учитељске школе у Сомбору **176** 162
Хаџић Јован др. (Милош Светић. М. С.): Стид 1 120
Милан и Милица **2** 56
Еклога или пастирска песма . . — 74
Ода високоуч. г. П. Ј. Шафарику . — 79
Ода Богу **3** 72
Ода сербском поети . . . . . — 77
Палинодија . . . . . — 86
Оде Хорацијева **1** 31 **3** 94 **4** 73
5 65 **6** 112 **8** 106
11 113 **13** 65 **22** 76

Из Енеиде Виргилијеве							**3**	100	**4** 63
Из Геснера	**3**	102	**6**	115	**8**	110	**16**	63	
Дафни									**3** 105
Ода									**4** 76
Кирил Араницки									**5** 9
Назначеније избранија и смерти Серб-ски Архиепископа и Митрополита под владенијем Аугуст. Дома Аустриј-ског									— 13
Стари новци србски владетеља									— 191
Милцијад. (Из Корнелија Непота)									**10** 80
Живот Темистоклев. (Из Корнелија Непота)									**11** 103
Ода моме роду									**13** 23
На слогу									— 24
Аристид. (Из Корнелија Непота)									— 70
Певцу „Арфе шипатовачке“									**14** 36
Паусанијас. (Из Корнелија Непота)									**15** 56
Цимон. (Из Корнелија Непота)									**16** 60
Надписи									— 89
Језик србски, ображавање србски речи									**18** 76
Преводи из Геснера, Хердера, Кру-махера									— 93
Толкованије делца под именем: „За-чатије и истино основаније „Матице Сербске“ П.									— 142
Додатак									— 159
Жалостна вест из Новога Сада: † Ђор-ђе Магарашевић									**20** 135
Предговор									**21** 0
Кратко историческо назначеније о шај-кашком Баталиону. (Из немач. ру-кописа мајора Стефана Тапавице)									— 1
О Влашком и Албанском језику и на-роду. (Из Летописа бечких)	**21**	24					**22**		13
							23		1
Примери из кратког новоиздавајемог речника									**21** 41

Предлози Српски	**21**	49
Надписи. (Оригинални) . .	—	79
Надписи из Марцијала преведени .	—	81
Разговор између Славеносербљина и Србина	—	93
Парадокс. (Из Цицерона) . . .	—	97
Лисандер. (Из Корнелија Непота) .	—	101
Смесице **21** 123 **22** 142 **24** 124	**26**	152
Басна	**22**	74
Писмо сербског неименованог Архиепископа и Патријарха русијском двору за деспотаГеоргија Бранковича	**23**	62
Преглед славенски црквени књига .	**24**	34
Размери илирски. (Превод из Катанчића)	—	47
Ода на смрт Лук. Мушицког . .	**40**	32
Ситнице језикословне	**45**	83
Прилози за историју народа српског	**94**	118
Храниловић Јован: Песме свакиданке	**161**	53
Цар Марко: Бајрон у Италији . .	**160**	92
Треба ли да нам је књижевност патриотична	**162**	58
Мелхиор Де Вогије (Melchior De Vogüé	**184**	37
Черначки В.: Разсмотреније „Разговора између Славеносербина и Србина“	**22**	39
Примечанија на сербски јазик с приложенијем совокупленија арабско-персијско-турских речи . . .	—	53
Ц. С. (С. Ц.): Пријатељ краснога пола. По немачком **37** 134 **38** 103	**39**	96
Чакра Емил: Дан и ноћ на Ловћену .	**99**	94
Чарнојевић Арсен. IV. Патријарх: Писмо братству манастира Врдника г. 1742.	**36**	99
Чикош Владислав (В. Ч.) Јутро .	**9**	52
Сујетно, земно је све . . .	—	54
Ода на новоје лето Герасиму Зелићу	—	59

Задовољство човека шчастьивим чини	**11**	127
Бегунац. (Из Шилера) . . .	**12**	102
К моралисти	—	104
Красној невачици. (По Тимлу) . .	—	108
Ода на Сербску Љетопис . . .	**13**	26
Мопс и Дорис	**15**	72
Соа	—	72
Сврака и славуј	—	73
Дрво у јесен	—	73
Слободни преводи из Хелтија, Биргера, Опица	**23**	80
Екхо или одзив. (Слободно по Опицу)	**24**	69
Хорац и Муза	—	71
Велимир и Анча	—	74
Надписи	—	86
Купац и пиљарице . . .	**25**	77
Хекторов опроштај. (Из Шилера) .	—	79
Туга три ноћи. (По Опицу) . .	—	80
Пијана Венус. (По Опицу) . .	—	82
Миленко и Благоје	**26**	74
Младић. (Из Клоштока) . . .	—	75
Туга девојке. (Из Шилера) . .	—	76
Из Опица	—	77
Ода сени еписк. Јос. Путника . .	**34**	33
Босилка Светозару	—	45
Ода митропол. Стефану Стратимировићу	**35**	35
Ч. Ј. (Ј. Ч.): Три златне јабуке. Приповетка	**45**	109
Шанчанин Милорад П.: Невеста Љутице Богдана	**123**	25
Монах	**152**	1
Сени. Приповетка	**174**	36
Шафарик Јанко: Путовање у Лужице 1839. С чешког	**51**	1
Славени или ослобожденије Анконе. С руског	**52**	80

Шафарик Павле Јосиф др.: Поколенија Славенског народа у III. десетини XIX. века						1	51
Карактер Славенског народа вообште						—	61
Средства за напредак литературе славенске						2	32
Славенска литература. Пољска						3	31
Мат. Петр. Катанчић. (Славенска литература)						8	78
Позив						21	150
Преглед најновијег књижества илирски Славјана. (в. Павловић Тодор)						34	1
						35 1	36 1
Мисли о старобитности Славена у Европи						38	1
Преглед источника древне славенске историје						39	1
О земљи Бојки						40	1
Доселење Корушаца, Хрвата и Срба						46	1
Јесу ли Илири и Венети са Славенима сродни						55	1
Основни звукови и писмена (Serb. Lesekörner)						56 1 57 1 58 1	59 1
О Резијанима и фурланским Славенима						60	44
Преглед најзнатнији писмени споменика старији времена код Србаља и други Југославена						68	29
О ширењу глаголши корена и имена умећањем и придавањем сугласника						78	36
						79 1	80 1
Поглед на древност глаголског писменства.						87 34	88 176
Шибеничанин: Писма						23 115	25 140
							26 140
Шпун Наполеон Мирославић: На Вишеграду							102 80
Долетила тиха нојца							— 84
Долазе ми слаби часци							— 86

Шумарски Станислав: Песна коњаничка 22 67
Генерал Давид Давидовић . . 58 93
Генерал Арон Станисављевић . . 59 86
Грађа за повестницу сербску 60 1 61 1
62 1 63 1 64 1 65 1 66 1
67 1 70 1 71 1 72 1 73 1
74 1 75 1 76 1 77 1
Генерал Теодор Милутиновић . . 60 84
Генерал Аксентије Милутиновић . 62 113
Шупица Ђорђе: Сави Текелији . 47 56
Дрзај 48 76
Срећа земље 49 47
Сунце на заоду 51 82
? ?: Низус и Еуријал. (Из Виргилија) . 7 134
Несретна Росијанка. (По немачком) . 9 80
Записка о путешествији по Славенским земљам и архивам (Руски) . . 12 112
13 88 15 90
Правда Роскаја 14 63
Федон или о бесмртију душе (Менделсон) 28 59 29 84 32 72 33 81
34 70 35 135
Нешто о Србљима на мору . . 31 1
Страховита ноћ 32 90
Ода Атанасију Зарићу, проти сомборском 34 37
Слово на смрт Гавр. Стефановића грађ. Карловачког 43 27
Историческа расушденија о првим временима христијанске цркве . . — 84
Нешто о неким нашим писменима . 44 79
Босној 52 75
Турцима поздрав и световање . . — 76
Поздрав војницима цесарским . . — 79

САДРЖАЈ ПО СТРУКАМА

УРЕДИО

ЂОРЂЕ ПОПОВИЋ

Матица Српска.

Почитајемом роду српском . . . 5 III
Приложници Матице Српске . . 15 V
Толковање делца: Зачатије Матице Српске Јосифа Миловука, од Ђ. Магарашевића и М. Светића 18 126
Књиге Матице Српске 21 147 38 160 40 130
Објава манипуланта Матице Српске . 21 148
Чланови Матице Српске . . 32 III 33 IX
Дар Матици Српској од руског министарства просвете 32 141
Објава Матице Српске за награду за српску граматику . . 32 160 33 178
Нови чланови Матице Српске . . 35 III
36 III 40 V 41 III 42 III
43 III 44 III 46 III 47 III
49 III 51 III 52 III 55 III
56 III 59 III
Нови приложници Матице Српске . . 63 III
Објава за награду 36 164
Позив Матице Српске на српске списатеље 39 148
Оглас награде од 100 дуката за српску граматику 41 126
Известије о стању Матице Српске . . 46 137
56 161 61 93 64 169 73 149
К повесници Матице Српске, од Т. Павловића 56 135
Питања наградоносна . . 65 153 67 171
Известије о главној седници 1845. г. од Ј. Суботића 71 73

Главна скупштина 1846. г. . . .	**75**	85
Известије о делању Матице Српске новембра и децембра 1846. и јануара 1847.	**76**	80
Известије о делању Матице Српске од фебр. до апр. 1847.	**77**	141
Објављење књижевног натечаја . .	—	148
Известије о делању Матице Српске од маја до краја 1847. . **78** 144	**79** 64	**80** 149
Слово о дејствовању Матице Српске у главној скупштини 1854.	**90**	123
Слово о делању Матице Српске у главној скупштини 1857. г. . . .	**96**	69
Радња Матице Српске у 1858. г. . .	**98**	139
„ „ „ „ 1859 и 1860. г.	**102**	147
„ „ „ „ 1861. г. . .	**104**	200
„ „ „ „ 1862. г. . .	**106**	160
„ „ „ „ 1863. г. . .	**108**	151
„ „ „ „ 1864. г. . .	**109**	197
„ „ „ „ 1865. г. . .	**110**	250
„ „ „ „ 1866. г. .	**111**	325
„ „ „ „ 1867. г. .	**112**	493
„ „ „ „ 1868. г. . .	—	553
„ „ „ „ 1869. г. . .	**113**	353
„ „ „ „ 1870—1872. г.	**115**	226
„ „ „ „ 1873. г. . .	**116**	199
„ „ „ „ 1874 и 1875. г.	**117**	172
	118 202	**119** 208
„ „ „ „ 1876. г. . .	**120**	240
„ „ „ „ 1877. г. . .	**121**	136
	123 125	**126** 139
„ „ „ „ 1878. г. . .	**127**	140
		130 117
„ „ „ „ 1879. г. . .	**131**	135
		132 125
„ „ „ „ 1880. г. . .	**133**	147
„ „ „ „ „ . .	**134**	144
„ „ „ „ 1881. г. . .	**135**	152
„ „ „ „ „ . .	**136**	114

Радња	Матице	Српске	у	1882. г.	. .	**137**	146
”	”	”	”	”	. .	**138**	137
”	”	”	”	1882—1883. г.		**139**	124
”	”	”	”	1883. г.	. .	**140**	130
”	”	”	”	”	. .	**141**	148
”	”	”	”	1884. г.	. .	**142**	127
”	”	”	”	”	. .	**143**	143
”	”	”	”	”	. .	**144**	127
”	”	”	”	”	. .	**145**	129
”	”	”	”	1885. г.	. .	**146**	128
”	”	”	”	”	. .	**147**	145
”	”	”	”	”	. .	**148**	135
”	”	”	”	1886. г.	. .	**149**	172
”	”	”	”	”	. .	**150**	143
”	”	”	”	”	. .	**151**	135
”	”	”	”	1886—1887. г.		**152**	136
”	”	”	”	1887. г.	. .	**153**	163
”	”	”	”	1887—1888. г.		**154**	163
”	”	”	”	1888. г.	. .	**156**	154
”	”	”	”	”	. .	**157**	166
”	”	”	”	”	. .	**158**	154
”	”	”	Ф	1889. г.	. .	**159**	151
”	”	”	”	”	.	**160**	151
”	”	”	”	”	.	**161**	146
”	”	”	”	1890. г.	. .	**163**	158
”	”	”	”	”	. .	**164**	151
”	”	”	”	”	. .	**165**	133
”	”	”	”	1891. г.	.	**166**	158
”	”	”	”	”	. .	**168**	157
”	”	”	”	”	. .	**169**	156
”	”	”	”	”	. .	**170**	148
”	”	”	”	1891—1892. г.		**171**	157
”	”	”	”	1892. г.	. .	**172**	119
”	”	”	”	”	. .	**173**	155
”	”	”	”	1893. г.	. .	**174**	156
”	”	”	”	”	.	**178**	157
”	”	”	”	1893—1894. г.		**179**	141
”	”	”	”	1894. г.	. .	**180**	150

Радња Матице Српске у 1894. г. . . **181** 143
„ „ „ „ 1895. г. . . **182** 145
„ „ „ „ „ . . **183** 148
„ „ „ „ „ . . **184** 175
Матица Српска **97** 183
Устав Матице Српске **109** 182
Позив Матице Српске на народ српски . **110** 331
Говор дра Јована Суботића, председника Матице Српске приликом свечане седнице о св. Сави 1869. . . **112** 172
Извештај Матице Српске кр. уг. министарству унутр. послова у погледу притужбе Ђ. Стратимировића . . — 485
Издања Матице Српске са ценама . . **113** 385
114 232 **116** 252 **117** 204
Распис награда . . . **114** 229 **117** 199
Именик Матице Српске . **114** 231 **117** 201
Списак питомаца свих стипендијских закла-да под управом Матице Српске . **116** 251
На знање **119** 322
Матица Српска (1826—1876) од А. Хаџића **121** 41 **122** 41 **123** 71 **124** 104
Позив на уписиваше за чланове Матице Српске . . . . . — 167

Књижевна радња Матице Српске.

(Оцене чланова књижевнога одбора и одељења на рукописе, који су стигли на расписане награде или за Летопис.)

Владика Никанор Грујић о песмама непознатих писаца **104** 210
Јован Ђорђевић о драмама „Немања“ и „Сеоба Србаља“ **106** 182
Јован Андрејевић о истим драмама . . — 182
Јован Јовановић о делу „Ајдук-Мирко“ Александра Панића **109** 198
Јован Суботић о „Максиму Црнојевићу“ Лазе Костића . . . . . — 203

Јован Ђорђевић о истом делу . . .		**109**	205
Јован Андрејевић о истом делу . .		—	206
Ђорђе Натошевић и А. Хаџић о „Регистру за српски Летопис од 1—100 кн. I. део: по азбучном реду писаца од Алексе Јовановића у Београду .		—	211
Јован Суботић о делу „Капетан Радич Петровић и покрштеница Зорка“ .		—	234
Ђорђе Поповић о истом делу . . .		—	235
Богосав Шулек о економским делима .		—	247
Ђорђе Натошевић о истим делима . .		—	254
Стеван Павловић и Ђорђе Вукичевић о делима о уређењу цркве, школе и фундација народних		—	266
Светозар Милетић и Стеван Павловић о чланцима „Зашто наш народ у Аустрији пропада“		**110**	305
Стеван Павловић и А. Хаџић о делима „Дивови“, „Срби — Бошњак — Арнаути — Мухамедовци у старој Србији“, „Свештенство и господа турска“ од Јоксима Новића-Оточанина .		**111**	325
Стеван Павловић о делу „О сродству као препони брака по црквеном праву православне цркве“ од Ђорђа Вукичевића		—	331
Јоксим Новић-Оточанин о балади „Три хајдука“		—	341
Ђорђе Даничић о речима од слова „п“ из речника Јована Београдца . .		—	350
Јован Бошковић о истом раду . .		—	351
Стеван Павловић о делу „Старине од Старине Новака“ од Јок. Новића . .		—	369
Јован Хаџић-Светић о чланку „О језику и правопису српском“ од Јована Београдца		**112**	493
Јоксим Новић о истом чланку . .		—	494
Драгутин Ламбл у Крижевцу о делу „Земљу просејавати . . .“ од Ђорђа Радића		—	494

Ђорђе Вукичевић о чланку „Женидба и удадба у психолошком погледу“ од Ђорђа Натошевића	**112**	503
Јован Хаџић-Светић о преводу „Омирове Илијаде“ у прози од Јоксима Новића	—	504
Лаза Костић о истом преводу . . .	—	506
Светозар Савковић и Милован Јанковић о збирци срп. нар. песама Ђорђа Рајковића	—	558
Мих. Полит-Десанчић о делу „О уставној држави и њеним установама“ . .	—	569
Мих. Полит-Десанчић о „Пасиграфиској граматици на српском“ од Николе Појатина	—	607
Лаза Костић и Стеван Павловић о делу за одраслије Српкиње . . .	**113**	362
Јован Бошковић и Филип Обркнежевић о „Латинској синтакси“ Јована Туромана	**115**	254
Милан Јовановић и Јован Бошковић о „Народној медицини у Срба“ од Владана Ђорђевића	—	261
Јован Туроман о преводу Цицеронових беседа против Катилине . . .	—	261
Ђорђе Натошевић и Милан Јовановић о „Кухинској хемији“ Јована Јовановића	—	273
Миша Димитријевић и Мих. Полит-Десанчић о Чернишевсковом делу „Нова начела политичке економије“ од Светозара Марковића	**116**	201
Илија Округић-Сремац о роману „Изабирачица“ од Јосифа Суботића . .	**126**	142
Ђорђе Рајковић о приповеци „Једно дете са две матере — отац полудео“ („Увео листак“)	—	149

Филип Обркнежевић о драмама „Дан и Злата“ и „Вештац“ од Душана Кнежевића **126** 150
Мих. Полит-Десанчић о глуми „Шокица“ од Илије Округића . . . . — 151
Стеван В. Поповић о приповеци „Једно дете са две матере — отац полудео“. — 154
Миша Димитријевић, А. Сандић и Илија Огњановић о „Животопису Лукијана Мушицког“ од Ђорђа Мушицког у Броду и Ђорђа Рајковића . . — 157
Ђорђе Натошевић о делу „Бољи раст“ од Ивана В. Поповића **127** 141
Јован Јовановић о истом делу . . — 142
Светозар Савковић о „Шокици“ Илије Округића . . . . . — 150
Ђорђе Натошевић и Филип Обркнежевић о „Гимнастичким играма“ од Ђорђа Глибоњског **131** 135
Светозар Савковић о драми „Последња воља“ од Косте Ристића . . . — 137
А. Хаџић о истој драми . . . . — 138
Милан Савић о причи „Книва“ од Мите Калића . . . . . — 140
Илија Округић о истој причи . . . — 140
Илија Округић о „Десет новелама“ Душана Кнежевића . . . . . — 143
Филип Обрнежевић о причи „Книва“ од Мите Калића . . . . . — 146
Младен Јојкић, Милан Ђорђевић и А. Хаџић о делу „Основа лепоте српских народних песама“ од Лазе Костића . — 149
Ђорђе Рајковић о З.-Јовановићевом преводу „Епох-Ардена“ . . . . — 152
Стеван В. Поповић о истом делу . . **132** 125
Миша Димитријевић о драми „Последња воља“ од Косте Ристића . . . — 131

Стеван Милованов о чланку „Расток и како се њиме бојадише коса“ од Мите Петровића	**133**	145
Стеван Костић у Темишвару о делу „Мицање река по ребарке“ од Јована Стефановића-Виловског	—	148
Ахил Дука о истом делу	—	152
Милан Савић и Филип Обркнежевић о спеву „Невеста Љутице Богдана“ од М. П. Шапчанина	—	160
Милан Савић и Ст. В. Поповић о спеву „Освојење Никшића“ од Сима Поповића	—	163
Стеван Милованов и А. Хаџић о чланку „Природне снаге раде узајамно“ од А. М. Матића	—	164
А. Варађанин о делу „Поуке и савети о васпитању деце, за наше матере“ од Војислава Бакића	**134**	134
Пера Радуловић у Карловцу о истом делу	—	139
Мита Петровић о делу „Писма о васпитању“	—	140
Миша Димитријевић и Милан Савић о трагедијама „Бодин“ и „Слободарка“	—	149
Миша Димитријевић, М. Савић и А. Хаџић о комедијама „Несуђени“ „Долијао је“ и „Силом песник“	—	151
Марко Кречаревић и А. М. Матић о чланку „Један прилог патологији биља“ од М. Петровића	—	160
Ђорђе Рајковић о „Збирци српских пословица“	—	162
Ђорђе Рајковић о чланку „Манастир Грабовац“ од Вл. Красића	—	164
Ђорђе Рајковић о причи „Барудан“	—	165
Филип Обркнежевић о Шилеровом „Звону“ од Ник. Косанића	**135**	152
Свет. Савковић о истој песми	—	153

А. М. Матић о чланку „Со као руда“ од Моја Медића	**135**	165
А. М. Матић о чланку „Само је чист ваздух за дисање“ од Ст. Милованова .	**136**	116
Стеван Тодоровић о силуетама Бранка Радуловића о Бранку Радичевићу .	—	117
Ђорђе Дера о чланку „О кредиту“ од Мише А. Поповића	—	121
А. Сандић о делу „Историја развића индустрије и заната“	—	129
Милан Савић о трагедијама „Пера „Сегединац“, „Цар-Јован“ и „Краљ Вукашин“	—	134
А. Хаџић о истим делима	—	136
А. Хаџић, Ђорђе Дера и Ф. Обркнежевић о преводу дела „Les Serbes de Hongrie“	—	142
Миша Димитријевић о делу „Буњевци“ .	—	142
Ђорђе Рајковић о чланцима „Ратне црте за време 1. и 2. српско-турског рата 1876, 77, и 78“ и „Опис долине ресавске“, од Ник. Тодоровића из Свилајинца .	—	147
Ђорђе Дера о чланку „Јеврејски назори о човечијим врлинама“ од Новака Радонића	—	150
Ђорђе Рајковић о „Народним приповеткама“ Дамј. Прерадовића . . .	**137**	149
Сава Петровић о причи „Радоје и Даница“ од Ст. Ж. Ђурђевића . . .	—	151
Лаза Станојевић и Илија Огњановић о „Кужним болестима“ М. Јовановића	—	152
Миша Димитријевић о спеву „Краљевић Марко“ од Мите Поповића . .	—	163
Милан А. Јовановић о „Приповеткама из историје света за школу и народ“ од Влад. Красића	**138**	139
Ст. В. Поповић о роману „Сретни и несретни кројачи“ од Јакова Игњатовића	—	146

Стеван Павловић о „Естетици за одраслије женскиње“ од Ђорђа Глибоњског .	**139**	124
Јован Грчић о трагедијама „Стеван, последњи босански краљ“ од Мите Поповића и „Краљ Вукашин“ од Драгутина Ј. Илијћа . . .	—	133
А. Хаџић и Ђорђе Дера о делу „Песничка вештина са додатком о словенским песничким умотворима“	—	139
Милан А. Јовановић о спису „Пчелица, забавник за одраслију српску омладину“	—	140
Јован Грчић о истом спису . .	—	142
Милан А. Јовановић о спису „Опис долине Ресавске“ од Ник. Тодоровића .	—	145
Милан А. Јовановић о поправљеном делу „Приповетке из историје света за школу и народ“ од Влад. Красића . .	—	148
Ђорђе Рајковић о спису „Њеке народне игре“ од М. Медића . . .	—	150
Мита Петровић о чланку „Светлост у науци и животу“ од Стев. Милованова .	—	154
Стеван В. Поповић о делима „Српкиња на дому, у народу и у свету“ од А. Хаџића, и „Каква ваља да је Српкиња у кући и у друштву“ од Арона Тановице	**140**	132
Ђорђе Рајковић о истим делима . .	—	144
Јован Грчић о драмама „Очеви и деца“, „Пријатељ у љубави“ и „Деспот Бранковић“	—	146
Миша Димитријевић о истим драмама .	—	149
Јован Грчић о комедијама „Сестра Леке капетана“ и „То ћемо видети!“ .	—	150
Миша Димитријевић о истим комедијама .	—	153
А. М. Матић о спису „О свиларству“ од М. Петровића	—	154
Милан Савић о причи „Тешко је срцу бономе наћи лека“	—	155

Марко Кречаревић о чланку „Принос народној терминологији биљака и животиња“ од М. Медића . . .	140	156
Ђорђе Рајковић о расправи „Радња српског народног сабора 1769.“ од Исидора Павловића	—	159
Ђорђе Рајковић о рукопису „Одговор на изјаву г. Живановића“ од Ђорђа Мушицког	—	160
Лаза Костић о комедији „То ћемо видети!“	—	161
А. Хаџић и Јован Бошковић о спису „Садржај српског Летописа од 1—132. књиге, уређен по струкама“ . .	—	163
Мита Петровић о чланку „О коњу“ од Ђ. Глибоњског	141	148
Илија Огњановић о чланку „Лекари, лекарнице и болнице, прилог за монографију Н. Сада“ од Ђ. Рајковића .	—	152
Миша Димитријевић, Ђорђе Дера и Младен Јојкић о делу „Основно начело“ од Лазе Костића	—	154
Милан Савић о песмама „Моба“ и „Анакреонке“ од Драг. Ј. Илијића . .	—	156
Светозар Савковић о делу „Повјест завичаја Срема“ од Стев. Мерле . .	—	157
Иларион Руварац о расправи „Константин син Тихов“ од Панте Срећковића .	142	127
Мита Петровић о делу „Српкиња на дому, у народу и у свету“ . . .	—	128
Стојан Новаковић о рукопису „Житија и повјести о слав. кнезу Лазару и војводи Милошу“	—	133
Стеван Павловић о расправи „Ђуро Даничић, српски књижевник“ од Ђорђа Магарашевића	—	134
Јован Грчић о спеву „Стојан Ремекић, славни хајдук“ од Ив. Живковића Шупука	—	137

Миша Димитријевић и Јован Грчић о преводу „Хамлета“ од Лазе Костића	**142**	138
Мил. А. Јовановић о чланку „Биографија генер. Мих. Михаљевића“ од Глигор. Ламбовића	—	139
Миша Димитријевић о чланку „Бранко Радичевић“ од Драг. Ј. Илијћа	—	141
М. А. Јовановић о спису „Култура и Српство у културној борби“ од Ј. Миодраговића	—	142
Ф. Обркнежевић и Свет. Савковић о спису „Помен Ђури Даничићу“ од А. Сандића	—	143
М. А. Јовановић о спису „О управи и надзору школском“ од Мите Нешковића	**143**	143
Јован Грчић о одломку спева „У тишини“ од Војислава	—	145
М. А. Јовановић о спису „Костантин син Тихов“ од П. Срећковића	—	146
А. М. Матић о спису „Quis est victor?“ од Владислава Ст. Каћанског	—	147
Јован Грчић о комедијама „Најбогатији“, „Сваком своје“ и „Подвала“	**144**	127
Ст. В. Поповић о истим комедијама	—	136
Мита Петровић о чланку „Садашњост и будућност електрицитета“ од А. М. Матића	—	138
М. Петровић о расправи „Физика у Срба“ од Ст. Милованова	—	139
М. А. Јовановић о чланку „Два спорна питања повеснице српске“ од Синише	—	144
А. М. Матић о спису „Петао и кокошка“ од Ђ. Глибоњског	—	146
Милан Савић о комедијама „Најбогатији“, „Сваком своје“ и „Подвала“	—	149
М. А. Јовановић о приповеци „Разни путеви“ од Мил. Савића	—	153
Сава Петровић о истој приповеци	—	155

Александар Миоковић о чланку „Основи рационалног земљеделства“ од Светислава Стојановића	**144**	156
Јован Грчић о драмама „Частислав“ и „Краљ Светозар“ од Свет. Арсенијевића .	—	159
Јован Бошковић о делу „Мала појетика“ од Стевана Павловића	**145**	134
А. Сандић о истом делу	—	135
Ђорђе Дера о делу „Наука о песништву“ од Стевана Павловића . .	—	137
А. Сандић о „Срп. нар. песмама“ скупио их М. О.	—	147
М. Петровић о чланку „Шта се досад радило и урадило на науци физици у Срба“ од Ст. Милованова . .	—	149
Арк. Варађанин о делу „Јован Хајнрих Песталоци“ од Сим. Кончара . .	**146**	133
Јован Грчић о комедији „Бачки натарош“ од Васе Димитријевића . . .	—	135
Јован Грчић о спеву „Издајица“ од Ј. Поповића-Липовца . . .	—	137
Ђорђе Рајковић о „Срп. нар. приповеткама“ Вл. Красића	—	138
Ђорђе Рајковић о „Срп. нар. песмама и приповеткама“ Љуб. Лотића . .	—	139
М. Савић о „Елегији“ од Војислава .	—	140
Јован Грчић о делима „Кнез Бранислав“ и „Милана шћерка“	—	140
Паја Марковић о роману „Патница“ .	—	140
Милан Андрић о истом роману . .	—	154
Стеван Лекић о расправи „Два три закона из науке о гласовима“ од Јована Живановића	**147**	145
Ф. Обркнежевић о преводу пет Цицеронових беседа од Јована Станковића .	—	147
Јован Ђорђевић о драми „Наши сељани“ од Мите Поповића	—	150

М. Јовановић-Батут о драмама „Градиња и син му Немања“, „Ново доба“ и „Припуз“	**147**	151
Милан Андрић о драми „Великодушије и благодарност“ од Јована Кнежевића	—	155
Арк. Варађанин о чланку „Учитељске школе у Црној Гори“ од М. Нешковића	**148**	135
М. Јовановић-Батут о делу „Географски преглед Црне Горе“ од Живка Драговића	—	136
Илија Огњановић о делу „Грађа за медицинску терминологију“ од М. Јовановића-Батута	—	138
Ђорђе Рајковић о народ. песми „Радецки“	—	141
Милорад П. Шапчанин о драми „Наши сељани“ од М. Поповића . .	—	143
М. Јовановић-Батут о поправљеној драми „Ново доба“ од Милут. Ј. Илијића .	—	150
А. Сандић о чланку „Ђорђе Магарашевић српски књижевник и први уредник Летописа“ од Ђорђа Магарашевића	**150**	143
М. Јовановић-Батут о комедији „Преки лек“ од Мите Калића . . .	—	143
Јован Бошковић о поправљеном делу „Мала појетика“ од Ст. Павловића .	—	148
А. Сандић о истом делу	—	148
Јован Борота о делима „Вечити календар“ и „Хронологија црквена“ од Милутина Ратковића	—	151
Светозар Савковић о спеву Едварда Јунга „Мисли у ноћи“ у преводу Светозара Вујића	**151**	135
М. А. Јовановић о спису „Родослов династије Беле Павлимира и Тјехомила“ од Синише	—	137
Арк. Варађанин о чланку „Змај-Јован Јовановић као педагог“ од М. Нешковића	—	137

Паја Марковић о делу „Роман украђеног детета“	**151**	139
Милан Андрић о истом делу . . .	—	141
Јован Грчић о трагедији „Кринка“	—	142
М. Јовановић-Батут о истом делу . .	—	143
Јован Грчић о комедији „Мој џеп“ .	—	143
М. Јовановић-Батут о истом делу . .	—	143
Миша Димитријевић о трагедији „Цар Јован“ од Мите Поповића . . .	—	145
Ђорђе Малетић о комед. „Наши сељани“ од Мите Поповића	—	146
Светозар Савковић о делу „Свадба на селу, из горњокрајишког живота“ . .	**152**	136
Арк. Вараћанин о поправљеном делу „Јов. Х. Песталоци“	—	137
М. Јовановић-Батут о приповеци „Осветила сам се“	—	138
Милан Андрић о делу „Шест народних приповедака“ од С. Кончара . .	—	138
Миша Димитријевић о драми „Два јунака неједнака“	—	139
А. М. Матић о делу „Стара и нова психологија“ од Васе Вујића . . .	—	140
М. Јовановић-Батут о делу „Додатак природописној и медицинској номенклатури“ од М. Медића . . .	—	141
М. Јовановић-Батут о делу „Записи из рукописних и штампаних старинских књига“ од Марка Драговића .	—	145
Милан Андрић о песмама и загонеткама Негована Ранитовића . .	—	147
Јован Грчић о поправљ. делу „Кринка“ .	—	147
Јован Грчић о делу „Два јунака неједнака“	—	148
М. Јовановић-Батут о спеву „Монах“ од Милорада П. Шапчанина . . .	—	148
Илија Огњановић о делу „Начела по којима се оцењује и начин како се набавља и испитује пијаћа вода“ .	**153**	163

М. Јовановић-Батут о истом делу . .	**153**	166
Јован Грчић о поправљ. делу „Неједнаки“	—	170
Јован Грчић о делу „Суђаје“ од Љубомира Петровића-Љубинка . .	—	170
Арк. Варађанин о оцени Мите Нешковића на дело „Главнија правила о практичном васпитању деце“ од Милеве Симићеве	**154**	148
Арк. Варађанин и поправљ. делу „Шта се до данас радило на удружењу срп. учитељства“ од М. Нешковића .	—	148
Јован Грчић о комедији „Свекрва“ .	—	150
Мита Петровић о делу „Естетика“ . .	—	150
Васа Вујић о истом делу . . .	**156**	154
М. А. Јовановић о комедији „Становници тужног места“ са предигром „Црвене хлаће“	—	160
Милан Савић о трагедији „Андрија“ .	**157**	166
Јован Грчић о истом делу . . .	—	170
Милан Савић о комед. „Свилени рубац“ .	—	170
Јован Грчић о истом делу . .	—	171
Јован Бошковић о саставку „Прилог тумачењу тајне буквице“ од Вл. Красића	—	171
М. А. Јовановић о делу „Митрополит црногорски Петар II.“ . . .	—	172
М. А. Јовановић о оцени Ђукићевој на Витковићево дело „Прошлост, установа и споменици угарских крал. Шајкаша од 1000—1872.“	—	172
М. А. Јовановић о делу „Учешће тителског крајишког шајкашког батаљона у аустро-турском рату г. 1788—91.“ од А. Ђукића	—	173
М. Савић о спеву „Данијел“ . . .	—	173
Јован Грчић о истом спеву . . .	—	174
Милан Савић о делу „Капетан Марко“ .	**158**	154
М. Савић о делу „Жалосна свадба“ .	—	154

Арк. Варађанин о чланку „Јосиф Панчић као педагог“	**158**	155
М. Савић о роману „Друга љубав“	—	156
Миша Димитријевић о путовању „У Горњој Славонији“	**159**	151
Стеван Лекић о истом делу . . .	—	151
Милан Савић о драмама „Марко, краљевић српски“, „Ускокова љубав“. „Зна он шта ради“, „Кобан спомен“, „Протри очи“ и „Херцег-Шћепан“ . .	**160**	151
Јован Грчић о истим делима . . .	—	169
Јован Бошковић о делу „Речник бачких речи“ од Новака Радошића . .	**161**	146
Милан Савић о „Песмама свакиданкама“ Јована Храниловића	—	147
М. А. Јовановић о трагедији „Момир“ од Николе Ђорића	**163**	158
М. Савић о „Амазонкама“ . . .	—	161
Стеван Милованов о драмама „Слобода или матер дробњачке раје“, „Хајдук Никац Страхиња“, „Лепосава“ и „Ускоци“	**164**	151
М. А. Јовановић о истим делима . .	—	160
А. Сандић о „Рукописном зборнику Мих. Милорадовића“ од Павла Ровинског .	—	164
А. Сандић о препису писама која се тичу прве владавине кнеза Милоша Обреновића	—	166
А. Сандић о рукопису „Протокол о пуномоћима посланика на сабору у Ср. Карловцима 1735. . .“ од Димитрија Руварца	—	168
Ђорђе Дера о комедији „На леп начин“ од Милана Савића	**165**	133
Ст. Милованов о делу „Теорија комедије“ од Божидара Борђошког . .	—	136
Арк. Варађанин о делу „Може ли школа бити без телесне казне“ од М. Нешковића	—	141

Светозар Савковић о преводу Клоштокове „Месијаде“ I—V. од А. Сандића .	**165**	143
Јован Грчић о песмама Милана Берића .	—	147
Арк. Варађанин о делу „Дисциплина природних последица“ од Косте Т. Николића	—	148
Ђорђе Дера о причи „Зле очи“ . .	**166**	158
А. Сандић о спеву „Војвода Јакша“ од Н. Ђорића	—	158
А. Хаџић о делу „Земље у Бачкој“ .	**168**	157
Милан А. Јовановић о делу „Дојчин Петар“ од Мил. Савића	**169**	156
Владан Арсенијевић о делу „Ботаника или биловловље“ од пок. Ђорђа Петровића	—	157
Васа Вујић о делу „О симултаним и сукцесивним асоцијацијама“ од Милана Шевића	—	160
М. А. Јовановић о спису „Од Београда до Пирота“ од Мите Живковића . .	**170**	148
Арк. Варађанин о делу „Како се настава глувонемих развијала од почетка до данас“	—	149
А. Сандић о делу „Манастир Житомислић у Херцеговини“	—	151
А. Сандић о чланку „Пет дана за Вратлом о сјенокосу“ од Вељка Радојевића	—	153
М. А. Јовановић и Ст. Милованов о драмама „Краљ Стеван Дечански“, „Краљ Драгутин“ „Краљевић Марко“, „Дидо“ и „Жртве“	**171**	157
А. Сандић о чланку „Славни људи у историји и биографији“ од Марка Цара	—	159
М. А. Јовановић о чланку „Ислам и његов утицај на душевни живот и културни развој народа му“ од Милана Недељковића	—	161

М. Савић о драмама „Бачки натароши“, „Убиство у Павлици“ и „Из великога света“	**173**	155
Јован Грчић о истим драмама	—	156
М. Савић о приповеткама „Тужни звуци“ и „Тијана“	—	157
Сава Петровић о истим причама	—	158
М. А. Јовановић о спису „Тршић и Трошоша“ од Ј. Миодраговића	**174**	156
М. А. Јовановић о расправи „О Буњевцима“ од Ив. Иванића	—	158
Васа Пушибрк о чланку „Значај електрицитета у народној економији“ од А. М. Матића	—	158
Сергије Шакрак Нинић о делу „Расправа о угарским поседима деспота Ђурђа Смедеревца“	**178**	157
Сава Петровић о саставку „Преписка кнеза Милоша Обреновића и руск. посланика у Цариграду Строганова“	—	163
М. А. Јовановић о делу „Приликом 60-годишњице Илариона Руварца“	—	164
Милан Савић о спису „Два весеља“ од пок. Милут. Ј. Илијића	—	166
М. Савић о драми „Синовац“	—	166
Јован Грчић о драми „Рич де Талер“ од А. Спасића	—	167
Јован Грчић о драми „Први април“	—	167
Јован Грчић о песмама „Низином — Висином“	—	168
М. А. Јовановић о делу „О избору или постављању срп. пећског првојерарха“ од Милана Димитријевића	—	168
Милан Савић о драмама „Правда — неправда“, „Има га у џепу“, „Министар Бах“ и „Љубав и сујета“	**179**	141
Милан Савић о причи „Издајица“	—	147

Јован Живановић о поправљ. делу „Неколико срп. речи, којих нема у Вукову речнику“ од Дам. Прерадовићу	**179**	149
Мих. Полит-Десанчић о расправи „Једно интересно и практички важно питање из данаш. међунар. права“ од Гл. Гершића	—	150
Ф. Обркнежевић о Платоновом дијалогу „Лахит“ у преводу Гл. Лазића .	—	156
Сава Петровић о „Назаренству“ од Вл. Димитријевића	—	159
Јован Грчић о драмама „Еманципована“, „Наш гост“, „Тражи зета племића“. „Врзино коло“ и „Момир“ .	**180**	150
Јован Грчић о спеву „Пастир Радомир“	—	155
Јован Грчић о делу „Српске дечије игре за женску децу“ од А. Јорговића .	—	155
М. А. Јовановић о делу „Преглед главнијих извора за први век нове срп. повести и мисли о прерадама истих извора“	—	156
Васа Вујић о Есхиловом „Окованом Прометеју“ у преводу А. Писаревића .	**181**	143
Милутин Јакшић о делу „Банатска Захара“ од Николе Марковића . . .	—	157
Ђорђе Дера и Јован Грчић о делу „Естетика или наука о лепоти“ . .	**182**	145
Александар Јорговић о чланку „Монтењ и Локе“ од Радивоја Поповића . .	—	150
Арк. Варађанин о чланку „Најстарија педагошка дела“ од Јов. Ј. Кнежевића	—	151
Јован Вучковић о делу „Приносци к историји срп. народа, срп. цркве и књижевности“ I. књ. од Димитрија Руварца	—	152
М. А. Јовановић и Јован Грчић о поправљеној драми „Еманципована“ . .	—	160
М. А. Јовановић о чланку „Фолклора“ од Вида Вулетића	—	161

Ст. Милованов о чланку „Стање кућа у Црној Гори“ од Анд. Јовићевића . **183** 148
Ст. Милованов о чланку „Босански сахтијан“ . . . . . — 149
Милан Савић о чланку „Срп. нар. песме као скитачице од Вељка Радојевића — 151
М. Савић о спеву „Дара“ од Анд. Спасића — 151
Милутин Јакшић о причи „Глава заповеда“ — 152
Илија Огњановић о чланку „О бактеријама“ **184** 175
Арк. Варађанин о чканку „Наше више девојачке школе“ . . . . . — 178
Милан Савић о преводу Шилеровог дела „Валенштајнов око“ од Јов. Живојновића . . . . . — 183

Историја.

(Грађа, писма, повеље и документи. Старина. Ералдика и нумизматика. Беседе. Летописи. Расправе).

Видов дан. Косово, од Ђ. Магарашевића **1** 43
Историја прикључења у Србији 1804. до 1812. г. Из Öst. milit. Zeitschrift f. 1821. превео J. J. **4** 28 **5** 20 **6** 10
7 1 **8** 14 **11** 29 **12** 13
Назначење избора и смрти српских архиепископа и митрополита у Аустрији . **5** 13
Стари новци српски, од М. Светића — 191
Назначење српских епископа у Аустрији **7** IX
Беседа Ј. Кушевића о мађарском језику — 170
Кеса мађарскога краља св. Стефана . — 179
Св. Сава, од Јефт. Јовановића . . **8** 6
Словенски историци . . . . . — 82
Акерманскиј мир . . . . . — 184
Стефан Немања, од Јефт. Јовановића . **9** 12
Милтијад, из К. Непота превео М. Светић **10** 80
Темистокле, из К. Непота превео М. Светић **11** 103
Летопис царем српским **12** 43
Назначење свију српских патријараха . **13** 1

Аристид, из К. Непота превео М. Светић	**13**	70	
Наусаније, из К. Непота превео М. Светић	**15**	56	
Назначење депутираца у народном сабору 1769. г.	**16**	1	
Словени, по Л. Суровјецком и П. Ј. Шафарику . **16** 5 **17** 21 **18** 33	**19**	11	
Стари српски рукопис . . .	**16**	35	
Цимон, из К. Непота превео М. Светић .	—	60	
Слово ђенерала грофа Андрије Хадика, ц. комисара на нар. конгресу 1769. г. .	**17**	51	
Почетак хришћанства у Русији, из Карамзина	**18**	61	
Стројево археографско путовање по Русији	**19**	76	
Прикључења у Србији 1810—1811. г. из Ранка превео Атан. Теодоровић .	**20**	8	
Шајкашки батаљон, из немачког рукописа мајора Стеф. Тапавице превео М. Светић	**21**	1	
О српској буни. Пропаст. Из Ранка превео А. Теодоровић	—	4	
Лисандар, из К. Непота превео М. Светић	—	101	
Ново владање Турака у Србији, из Ранка превео А. Теодоровић . .	**22**	1	
Писмо патријарха Арсенија III. руском цару	**23**	62	
Огледи руске историје по дру Тапу, од А. Теодоровића **25** 1 **26** 10	**27**	1	
Српски владика у Печују, од А. Драгосављевића	**25**	17	
Стари сриски летопис, саопштио А. Драгосављевић	—	20	
Покушење о пореклу краљевства Србије, од Л. Лазаревића	**26**	1	
Салустија завера Катилине, превео П. Теодосијевић **26** 135 **27** 138 **30** 77	**34**	99	
Ј. Колар о имену Срб, превео П. Стаматовић . . **27** 54 **28** 19	**29**	14	

Србија из Allg. Deutsche Realencyclopädie од П. Стаматовића			**28**	1
Останци Израиља, превео П. Стаматовић			—	77
Паметник српски 14. столећа . . .			—	133
Г. Чеваповић о Словенима . . .			**29**	1
Назначење римских и грчких владатеља словенског рода			—	27
Објављење ћесара нар. конгресу 1790. г., с немачког превео П. Теодосијевић .			**33**	19
Повратак шест округа Србији . . .			**34**	157
Писмо патријарха Арсенија IV. Јовановића			**36**	99
Слово ђенерала Шмидфелда, кр. комесара у нар. сабору 1790. г., с немачког превео П. Теодосијевић . . .			**37**	97
П. Ј. Шафарика мисли о старобитности Словена у Европи			**38**	1
П. Ј. Шафарика преглед извора древне словенске историје			**39**	1
П. Ј. Шафарик о земљи Бојки . .			**40**	1
Слово епископа Петра Петровића у нар. сабору 1790. г. . .	40	69	**95**	88
Домаћи или народни извори древне слов. историје			**41**	25
Књига иришких кметова о бој у на Иригу 1717. г.			—	112
Повеља Фердинанда V. којом поставља Петра Текелију за жупана чанадског .			—	120
Кратко назначење српских патријараха, архиепископа и епископа .	42	1	**44**	1
Историјска расуђивања о првим временима хришћанске цркве			**43**	84
Окружница митрополита Мојсеја Петровића темишварској епархији од 1727. г. .			—	96
Извештај сигетског епископа Максима Гавриловића од 1731. г. о избору посланика за нар. сабор . . .			—	101

Писмо карловачког епископа Павла Ненадовића од 1749. о избору посланика за нар. сабор	**43**	102
Косовска битка	—	129
Диплома цара Душана	—	140
Зидање плашке цркве, белешке епископа Данила Јакшића	**44**	123
П. Ј. Шафарика Досељење Корушаца, Хрвата и Срба	**46**	1
Слово намесништва кнежевског српској народној скупштини	**48**	49
Слово митрополита српској народној скупштини	—	57
Поглед на старију повест цркве у Пољској	**49**	67
В. А. Мацјејовски о словенској земљи и људима	**50**	139
Слова митрополита Стефана Станковића на мађарској дијети 1839—40. . .	**51**	128
	52 1	**53** 1
Мњење цара Јосифа II. о Србима . .	—	115
Сабља Ђурђа Бранковића, саопштио Д. Тирол	**54**	119
Диплома Ђорђа Ракоција епископу Сави Бранковићу од 1656. г. . . .	—	129
Два решења Леополда I. о пресељењу Срба	—	136
Јесу ли Илири и Венети Словенима сродни, из П. Ј. Шафарика превео др. Пантелијин	**55**	1
Решење Леополда I. којим дарује замак Сирач патријарху Арсенију III. .	—	102
Диплома Леополда I. којом даје патријарху Арсенију III. Сечуј . . .	—	106
Камерални извештај о предаји Сирача патријарху Арсенију III. . . .	—	110
Диплома кнеза Стефана Франгепана од 1457. г.	—	114

Стародревности српске, саопштио Ђорђе Ј. Петровић 55 118
Ј. Колара хронологијско-историјски преглед салаварске тврдиње . . . . . — 167
Словенски новци 56 158
Розенкампфа бугарски архиепископи . 57 136
Грађа за новију српску историју, саопштио Павле А. Поповић 58 43
Дипломе Леополда I. деспоту Ђорђу II. Бранковићу (из историје Ј. Рајића) . — 109
Посланица ђенерала грофа Ласција источним Хришћанима 1787. г. саопштио А. Андрић 59 100
Хронологија прикључења на словенском југу, од Станислава Шумарског 60 1 61 1
62 1 63 1 64 1
65 1 66 1 67 1
Декрет босанског краља Стефена Томаша 60 77
Писмо босанског краља Стефана Томаша — 80
Старија писма у манастирима у Србији — 151
Добра деспота Ђурђа I. у Угарији, од А. Стојачковића 61 78
Писмено Матије Корвина од 1463. г. . — 88
Привилегије Срба у вараждинском генералату . . . . . — 152
Српска имена добара арцибискупа калачког — 155
Кнезови Црне Горе од Црнојевића . . — 156
Манастир грчког обреда у Чанаду . . — 157
Епископат грчког обреда на земљама синова Белекнеза . . . . . — 158
Зрна древности из XIII. столећа . . 62 102
Деспот Лазар и татарски посланик . . — 157
Надгробна плоча римског Далматинца војника . . . . . — 157
Писмо папе Иноћентија о монасима грчке цркве у Угарији . . . . . — 158
Писмо острогонског примата Липајија о мункачком епископу . . . . . — 160

Лето смрти деспота Стефана Лазаревића **63** 89
Скити, Илири, Слави, од Николе Томазеа, превео Спиро Поповић . . . **64** 67
Писмено Матије Корвина од 1486. г. саопштио Алекс. Стојачковић . — 114
Црте живота српског у Угарији, од Јов. Мушкатировића **65** 68
Писмо митрополита Мојсеја Петровића . — 96
Старе српске благородне фамилије **65** 141 **66** 169
68 153 **69** 153 **74** 154
Благо Смедеревца Ђурђа . . . **65** 143
Неке српске области у византијским споменицима од А. Стојачковића . . **66** 52
Српска чета стрелаца у Влашкој . . — 110
Мађарски краљ Голубан . . . . — 168
Како су корутански кнезови давали и примали заклетву владе . — 172
Први хатишериф султанов народу у Србији **67** 51
Берат о наследству кнеза Милоша . — 53
Историја Црне Горе, од митрополита Василија Петровића **68** 1
Хатишериф Махмуда II. од 1830. г. . — 97
Књежевићи, с кратком историјом Лике и Крбаве од Ђорђа Николајевића . **69** 22
Ферман Махмуда II. од 1833. г. . . — 76
Избавитељ Беле IV. Сремац Креч . . — 152
Српски војници у француској војни од 1790—1801. г. од С. Шумарског а . **70** 1
71 1 **72** 1 **73** 1
74 1 **75** 1 **76** 1
Одело српских царева и деспота . . **70** 143
Дипломе фамилије Марнавић . **72** 80 **74** 88
77 62
Збирка новаца Венцла Веленхајма . . **72** 140
Генеалогија фамилије Марнавић . . — 141
Писмо Николе Јуришића краљу Фердинанду **73** 56
Писмо апостоличког нунција барона де Бургија папином секретару Садолету . — 68

Диплома деспота Ђурђа Јанку Сибињанину	**73**	68
Диплома краља Коломана Мартину Лапсановићу	**74**	92
Писмо бихаћких грађана Јовану Кацијанеру	**75**	79
Два писма бана Јована Торквата Јовану Кацијанеру	—	81
Писмо вицекапетана бихаћког Петра Ребравића Јовану Кацијанеру	—	83
Зрна из древности	—	147
Једногодишњи француски рат 1805. г. од С. Шумарског	**77**	1
Род Сибињанина Јанка од Ј. Суботића	—	42
	78	1
Диплома краља Коломана Драгану	**77**	66
Права Србаља на реци Трепчи, саопштио В. Бороцки	**78**	72
Диплома кнеза Лазара манастиру Раваници	**79**	48
Одломци из дипломе деспота Јована манастиру Крушедолу	—	147
Два повести достојна града у Србији, по Цедлицу и Рајићу од В. Вороцкога	**80**	61
Писмено патријарха Арсенија III. о добрима манастира Раванице	—	63
Писмо патријарха Арсенија III. Јов. Монастерлији	—	68
Представљење министру Доблхофу о српским стварима	**81**	80
Протокол народне скупштине у Карловцима 1. и 3. маја 1848. г.	—	90
Манифест Франца Јосифа I. српском народу од 3. (15.) дек. 1848. г.	—	97
Ручна писма Франца Јосифа I. патријарху Рајачићу од 3. (15.) дек. 1848. г.	—	98
Писмо министра Штадиона војводи Шупљикцу	—	99
Писмо министра Штадиона патријарху Рајачићу	—	101

Представљење министарског савета цару о српском војводству . . .		81	103
Патент Франца Јосифа I. о српском војводству и титули великог војводе српског од 6. (18.) нов. 1849. . .		—	127
Представљење земаљског сабора хрватског од 5. јуна 1848.		—	130
Манифест Кошута о Србљима од 21. маја 1849. г.		—	144
Изложење правних односаја српског народа у Угарској		82	1
Представљење српских повереника аустријском министарству унутрашњих дела		—	30
Слово Кошутово у мађарској народној скупштини 11. јула 1848. (по р. кал.)		—	49
Рат на југу монархије аустријске у пролеће 1849. г. (Из Австр. Прij. Војника)		—	79
Два писма ђенерала Книћанина . .		—	124
Писмо Ђорђа Стратимировића . . .		—	125
Прокламација Ђорђа Стратимировића Шајкашима		—	126
Писмо капетана Ђурића		—	128
Нет писама Ђ. Стратимировића . .		—	129
Предаја града Осека 1849. г. . . .		83	1
Стеван Главаш, плацмајор у Осеку 1849. г.		—	46
Из опсаде града Варадина 1848. и 1849. г.		—	91
Захтевања српског народа у 1848. г. .		—	111
Захтевања новосадска у 1848. г. . .		—	113
Захтевања карловачка у 1848. г. . .		—	120
Прокламација кр. комесара Петра Чарнојевића 1848. г.		—	129
Прокламација кр. комисара Петра Чарнојевића 1848. г.		—	133
Освојење Београда 1789. г. (Из австр. милит. Летописа) . . .		84	1
Једно писмо из времена револуције .		—	99
Прва сентомашка битка		—	103

Уговор деспота Ђурђа с Јованом Хуњадијем		84	121
Манифест хрватско-славонског народа у 1848. год.		—	131
Осветљење искања народа српског у Аустрији. Из заседања православне општине карловачке у 1848. г. . .		85	43
Репрезантација чинова и редова о укидању илирске канцеларије		—	68
Прозба православних архиепископа и епископа да им се на дијети определи место и глас		—	72
Адреса бану Јелачићу у Земуну 1849. г.		—	78
Бој код Ечке		—	84
Пунктови о реинкорпорацији рацких шанчева		86	19
Освојење Вербира 1789. г. из австр. војн. Летописа		—	45
Диплома деспоту Ђурђу Бранковићу .		—	69
Дипломе Павлу Бакићу		—	77
Пунктови поравнања између троједне краљевине и Угарске (на основу VII. и XI. чл. сабора трој. краљ. од 1848. г.)		—	85
Представљење хрватско-славонског сабора надвојводи Јовану о умирењу с Угарском (чл. XIX. 1848. сабора трој. краљ)		—	95
Фасионални лист деспота Ђурђа Јовану Хуњадију од 1444. г. . . .		87	76
Даровница краља Лауша Ђорђу Орловићу и Петру Крусићу од 1524. г. . .		—	81
Краљевске даровнице Петру Крусићу од 1529. и 1535.		—	84
Краљевска даровница кћерима Томе Берелића од 1529.		—	87
Краљевска даровница Ђорђу и Фрањи Грапском од 1544.		—	88

Сведочанство Книћанина кикиндским батаљонима			87	90
Писмо баша Јелачића о кикиндским батаљонима			—	92
Летопис Дукљанина пресвитера (с примедбама дра Ј. Суботића) . . .			88	1
Одговор дру Старчевићу, од Ј. Суботића			—	116
Даровница краља Владислава Јовану Хуњадију од 1456. г.			—	169
Писмено поравнање од 1495. г. дано од деспота Ђурђа и Јована капетану Андрији Боту			—	172
Две повеље дане Стефану Шкиљановићу 1527. и 1535. г.			—	174
Монаха Исајије опис пропасти краља Вукашина			—	196
Српски витезови. Тимотије и Давид Ђурићи			—	199
Мисли о српском народу и његовој прошлости, од Ј. Игњатовића	89 63	90		1
	91 51	92		1
Видов дан, од архим. Гаврила Поповића		89		122
Писмо патријарха Арсенија III. Чарнојевића		90		68
Привилегије табачког цеха у Сентандрији		—		71
О насилној унији и освојењу Грчке од Латина, одломак из већега дела Ј. Рајића		—		134
		91		1
Привилегије српског терзијског цеха у Будиму		—		112
Устав табачког цеха у Сентандрији .		—		124
Декларатория илирична		93		1
О епископату сремском, од В. Бороцкога		94		25
Извод привилегија даних српском народу		—		56
Прилози за историју српскога народа, од М. Светића. Рукопис Боже Грујовића (Тодора Филиповића) . . .		—		118

Писмо војводе Милоша Обреновића проти Матији Ненадовићу **94** 144
Молба проте Ненадовића цару Александру I. — 149
Одлука на молбеницу Вуковараца, прил. А. Драгосављевића **96** 80
Турско писмо, прил. А. Драгосављевића . — 82
Молба вуковарске општине, прил. А. Драгосављевића . . . . . — 83
Тужба шидске општине, прил. А. Драгосављевића . . . . . — 103
Препорука сремској вармеђи, прил. А. Драгосављевића . . . . . — 126
Књига Ђорђа Сремца о пропасти мађарског краљевства, од Ј. Ђорђевића . **98** 1
А. Гиљфердинга писма о историји Срба и Бугара, II. део, превео с рускога Ђ. Вукичевић . . **100** 3 **101** 1 **102** 1
Судба православне цркве у источној Угарској, од Н. Ђ. Вукићевића **101** 154 **102** 41
Како је постала руска држава . . . — 204
Monumenta hist. Slav. Meridionalium . — 214
Различита стара српска писма, саопштио М. Лудајић **103** 1 **104** 1 **105** 54 **112** 154
Критичка покушења у периоду првих пет векова српске историје, од Констант. Николајевића . **103** 12 **104** 21 **105** 1
106 1 **107** 1 **108** 1 **109** 1
110 1 **111** 217 **112** 1 **113** 1
Нешто из прошлости вароши Баје, од дра П. Ивановића **103** 131
О српској канцеларији у Бечу, одломак рукописа Саве Текелије . . — 144
Два рукописа последњега деспота Ђурђа и његовог сина Јована, саопштио Станоје Бошковић **104** 61
Народни конгреси овострaних Срба, од Ђ. Вукичевића . . . **104** 74 **105** 62
106 35 **107** 63

Старине српске, саопштио Давид Милан-ковић	**106**		28
Текелија и Стратимировић . . .	—		157
Прилог за новију повесницу српску .	**108**		149
Нешто о кроници деспота Ђурђа Бранко-вића, прилог к српској историји И. Руварца	**111**		1
Прилози за повесницу српског народног по-крета 1848. г. . .	**111**	136	**112** 390
Радња српског народног сабора 1865. г.	**111**		243
За историју адресе загребачког сабора од 29. јан. 1868. г. од дра Јована Су-ботића	**112**		480
Извештај професора Гаврила Витковића о резултатима свог истраживања и при-бирања историјског материјала за про-учавање прошлости српских преселе-ника у средњој Угарској . . .	**113**		135
Српски народни сабор месеца маја 1730. у Београду, саопштио Ђ. Рајковић	—		294
Извештај народних посланика на преобра-женском црквеном народном сабору у Карловци 1872. г.	**114**		114
Српски народни сабор 1769. г. у Карловци, саопштио Ђ. Рајковић . . .	—		151
О цароставнику, од И. Руварца . .	**115**		38
Споменица хришћанским гаратним великим силама о положају и страдању Хриш-ћана у Босни	**116**		148
Повесна слова о кнезу Лазару, деспоту Стефану Бранковићу и кнезу Стефану Штиљановићу, од И. Руварца . .	**117**		108
Грађа за историју штампарија у Срба, од Ђ. Рајковића	—		122
Питање цркве св. Спиридона у Трсту, од Ђ. Рајковића	**119**		112
Прилози за Тицанову буну у Срему 1807. г.	**119**		188
Срби у Русији, од Саве Петровића .	**120**		175

Два прилога из 1727. г. за повесницу српског народа	**123**	99	**124**	153	**125**	112
О манастиру Марчи, по архивалним изворима од Ђ. Рајковића					**123**	112
Узроци српско-византијског ратовања 1073 до 1074. г. од Панте Срећковића					**129**	19
Поглед на културу ислама и на уплив његзин у нашем народу. Од дра Милана Јовановића					**134**	15
Култура и Српство у културној борби. Од Ј. Миодраговића	**142**	22	**143**	30	**144**	52
Порекло Стевана Немање и прве три године његове владе. Студија од Синише					**142**	50
Диплома властелинска и родослов породице Стратимировића-Кулпинских. Од проф. А. Сандића			**142**	112	**143**	100
Опис манастира Ораховице. Прилог историји српске цркве. Од Владимира Красића					—	61
Гдје су живили Срби прије него се преселили у данашње предјеле на балканском полуострву. Студија од Синише					**144**	27
Златоуст деспота Лазара. Опис старог рукописа. Од Стојана Новаковића					**145**	83
Последњи Бранковићи. Од Стојана Новаковића			**146**	1	**147**	1	**148**	1
Прилози за српску повест I. О археологији Срба или иначе званих Трибала. II. О архијепископији пећкој. III. Српски Родослов. Од Иларијона Руварца					**150**	53
Неколико ријечи о тасту Немањину бану Борићу. Истор. студија од Синише					**151**	40
Родослов династије Беле-Павлимира и Тјехомила. (По Порфирогениту и Дукљанину.) Од Синише					**156**	23

Манастир Ленавина. Прилог к српској историји, од Владимира Красића	158	1	**159**	1
			160	1
Лажни Бранковићи. Од Лауша Та́лоција. С мађарског др. Ст. Павловић			**159**	54
Учешће тителског крајишког шајкашког батаљона у аусро-турском рату године 1788—1791. Од А. Ђукића	**161**	83	**162**	69
Протокол о пленипотенцији свјашчених и мирских депутиров что на сабор приходили љета 1735. јулија 20. от свих епархија. Приопштио Димитрије Руварац			**165**	20
Прилози за историју Црне Горе. По „Крисовуљу цетињском.“ Од Марка Драговића			**167**	1
Манастир Житомислић у Херцеговини. Од дра Радивоја Симоновића	**168**	1	**169**	37
Урош Примислав-Ирваш-Првослав. Историјска студија од Синише			**170**	1
Ислам о његов утицај на душевни живот и културни напредак народа му. Од Милана Недељковића	**172**	44	**173**	108
	175	97	**176**	88
Царица Мара. Историјска црта из XV. века. Од Стојана Новаковића			**174**	1
Ратови Стевана Немање са Византинцима и Дубровчанима. Од Синише	**177**	1	**178**	1
Када је ударен темељ и када је сазидана Душанова црква св. арханг. Михаила и Гаврила на Бистрици код Призрена. Од Јована Радонића			**180**	74
Преглед главнијих извора за први век нове српске повести и мисли о прерадама истих извора у српској и страној науци. Од Каменка Суботића			**181**	1
Рукописни зборник Михаила Милорадовића нађен у манастиру св. Луке у жуши				

никшићкој а састављен и преписан у Москви 1714—15. г. Од Павла Ровинског . . 181 40 182 75 183 110
Пабирци. (Прилози за оцену наших домаћих извора.) Од Јована Радонића и Станоја Станојевића 182 94
II. Извори Немањиних биографа. Од Ст. Станојевића . — 99
III. Биографија и автобиографија краља Милутина. Од Јована Радонића 183 92
IV. Белешке о склопу Данилова Родослова. Од Ст. Станојевића . — 119
V. Хронологија српских архиепископа по Данилову Родослову. Од Ст. Станојевића . . . 184 28
О идеји сриске војводине и народно црквене автономије на концу XVII. Од Каменка Суботића . . 183 16
Уговори између Леополда I. и сриског народа. Од Каменка Суботића . . 184 1
Богић Стратимировић, пуномоћник народа херцеговачког при двору у Бечу год. 1737—39. Од Ђорђа Стратимировића — 112

Наука о језику.

Српски језик, по Гриму Ђорђе Магарашевић . . 2 88 4 101 7 112
Неколико предложења сврх азбуке српскога језика, Емануил Коларовић . 9 99
К. Калајдовић, Начало словенскихъ письменъ 10 24
К. Калајдовић, Сочиненіе шестоднева . 11 51
Мисли о том, како исправити српску ортографију, Јован Рукослав . . . 12 59
О причешћима словенским, Јефтимије Јовановић 15 75
О том, како се времена глагола употребљавају, Јефт. Јовановић . . 17 83
Ображавање српских речи, Милош Светић 18 76

О влашком и албанесском језику, по Коштару М. Светић	**21**	24	**22**	13	**23** 1
Из речника српско-немачко-латинскога					**21** 41
Предлози српски, М. Светић					— 49
Примечања на српски језик					**22** 53
О квантитету слогова у словенском и српском, Павле Берић					**23** 43
Писменица Павла Соларића			**24**	13	**25** 27
			26	21	**27** 17
Катанчића Размери илирски					**24** 47
Писменост српска, Адам Драгосављевић					**26** 53
			30	1	**31** 19
Раздељење свију језика, с немачког превео Павле Стаматовић			**28**	27	**29** 24
Словенски и јелински језик еолског наречија					**32** 145
					33 169
Руски сравнителни словар			**42**	108	**43** 104
Нешто о неким нашим писменима					**44** 79
Ј. Колара Устројство језика словенског, превод с чешкога					**45** 36
О српском језику и граматици, писмо Лукијана Мушицкога Вуку Караџићу					— 65
Ситнице језикословне, М. Светић					— 83
Ситнице на Ситнице језикословне, Т. Павловић					**46** 92
Ситнице језикословне, Лазар Бојић					— 101
Којим су језиком у почетку људи говорили, превео Василије (Венијамин) Боронки					**48** 89
Нешто о српској азбуци, Јован Суботић					**49** 1
Н. Греч о руском језику, с руског превео Т. Павловић					**50** 59
В. Хаика. Ремешко еванђелије					— 117
Словоиспитаније					— 132
Одговор на Нешто о српској азбуци, Т. Ђркић					**51** 44
Турске речи у српском језику, Кипријан Николић					**51** 60

Српско и илирско име, Ђорђе Пантелијн	**54**	1
Примечања на Одговор на Нешто о српској азбуци, Ј. Суботић . . .	**55**	14
Шишкова Имена отац и мати, с руског превео Тодор Павловић . . .	—	27
Филологијско иследованје речи „позор“, Т. Павловић	—	51
П. Ј. Шафарика Основни звукови и писмена	**56**	1
57 1 **58** 8	**59**	1
О писмену „ы“ Ј. Суботић . . .	**56**	33
Главне црте сравњења језика српског и црквено-словенског	—	117
Надеждина О руском књижевном језику. превео Т. Павловић	**57**	106
Главне системе руског језика . . .	**58**	156
В. Копитара О црквено-словенском језику	**60**	33
Број језика на земљи	—	145
Одломак кирилског писма	—	150
Афоризми језикословни, Ј. Суботић .	**61**	43
Сродство словенско-српског језика са санскритским, Платон Атанацковић .	—	61
Хинески језик	**62**	167
Енглески језик	—	168
Стари етрурски натпис	**65**	151
Примечања на рецензију о језикословим афоризмима, Ј. Суботић . . .	**70**	73
Питања при стицању за катедру хрватско-славонског језика при загребачкој академији	—	141
П. Ј. Шафарика: О ширењу глаголни корена и имена . **78** 36	**79** 1	**80** 1
Словенска сфинга	**78**	151
Расправа о употребљаваньу усвојних: мој, твој и свој, од дра Јов. Суботића .	**87**	1
Познанство граматике, од А. Драгосављевића	**95**	30
Старина словенских слова, од А. Драгосављевића	**95**	137

О слову „х“ од Ј. Ђорђевића . . . **97** 49
Преглед словенских наречија . . — 173
Наредба српског попечитељства просвете о правопису . . . . — 201
Познавање превописа, од А. Драгосављевића **98** 72
Сватање правосудне оскудице од А. Драгосављевића . . . . . — 80
Расправа о глаголском питању, од Ђ. Вукичевића **99** 51
О слову „ѣ“ од Косте Руварца . **102** 56
Кратки нацрт повеснице словенског језика по Шлајхеру К. Руварац . . . **103** 70
Акатист св. Сави, саопштио Илија Берић **109** 82
Разлика између старословенских, српских, руских и бугарских споменика, од Ј. Живановића . . . . . — 106
Русизми у данашњем црквено-словенском језику, од Ј. Живановића . . . **110** 152
Г. Мушицког Судбине кирилских писмена у ав. држ. Ј. Живановић . . . **114** 129
Кратак историјски преглед слова „ь“ и „ѣ“ од Ј. Живановића . . . . — 131
Прилог к тумачењу тајне буквице у старим рукописима. Од Влад. Красића **157** 84
Историјско-критички преглед словено-српске граматике до год. 1847. Од Ђорђа Магарашевића . . . **161** 1 **162** 1
Неколико српских речи, којих нема у Вукову речнику. Скупио их по Срему и протумачио Дамјан Прерадовић . **184** 83

Књижевност.

Расправе и чланци. Критике.

Средство и напредак литературе словенске, Павле Ј. Шафарик **2** 32
Најстарији писмени паметници словенски — 83
Литература пољска, П. Шафарик . . **3** 31

Разговор између Н. и П., Конст. Пејичић			**5**	104
Музеји словенски, библиотеке и споменици			—	112
			6	216
Глас и вреднока српских народних песама. А. Драгосављевић			**7**	98
Србијанка С. М. Сарајлије			**9**	18
Разговор између два Србљина			—	64
Стара црквена књижевност (с једном сликом), А. Драгосављевић			**10**	48
Шта Власи о Србима мисле, Јован С. Поповић			—	103
Минхенски рукопис XI. века.			**12**	33
Записка о путовању по словенским земљама			—	112
	13	88	**15**	90
К. Калајдовића: Јован ексарх бугарски			**13**	32
О књижевности српској			**17**	68
Неколико речи о спољашњем крају српских народних песама, П. Берић			—	98
Расправа између писца Спомена Прокопију Болићу и писца Апологије српскога срца, П. Берић			—	106
Писмо филосрба о српској литератури, Ђ. Магарашевић			**19**	83
Словенски руни			**20**	27
Писмо проф. Кухарског			—	34
Разговор између Славеносрбљина и Србина			**21**	93
Позив П. Ј. Шафарика			—	150
Расмотрење Разговора између Славеносрбљина и Србина			**22**	39
Једна рукописна књига, А. Драгосављевић			**25**	13
Србуље разне, А. Драгосављевић			—	22
Свачесовина			**26**	145
Копитар о Вукову речнику и премедба П. Стаматовића			**27**	40
Добровски о поправљању словенских црквених књига, П. Стаматовић			**30**	31
Србуље од А. Драгосављевића	**32**	18	**33**	29
			34	28

Теодор Петрановић на делце каноника Станковића о Трнјесту, превео с тал. Ђ. Мушицки **33** 162
Књиге и скупитељи, од једног скупитеља пренумераната . . . . . — 171
Српска сличноречност Луке Милованова — 176
П. Ј. Шафарика Преглед најновије књижевности илирске, с чешког превео Т. Павловић . . . **34** 1 **35** 1 **36** 1
А. Брлића Grammatik der illyrischen Sprache **34** 150
Писмо уреднику С. Летописа од Родољуба Србљевића **35** 65 **36** 108
Ј. Берића Мађарско језикоучење . . **35** 156
С. Младеновића Млади мудрац . . — 157
Чубре Чојковића Црногорца Пјеванија црногорска и херцеговачка . — 159
Писмо уреднику С. Летописа, од Ј. Пачића **36** 102
В. Караџића Даница за 1834. г. . . — 148
Писмо уреднику С. Летописа, од Људевита Мирка Фаркаша . . . — 153
Краљодворски рукопис, Т. Павловић . **37** 21
Примечања на словенску граматику Захарнјадеса, Јефт. Јовановић **37** 154 **42** 115
Критичка примечања на С. Пчелу . . **37** 164
К. Пејичића Руководитељ к изгубљеном здрављу . . . . . — 176
Нешто о књижевности хрватској, Љ. М. Фаркаш **38** 142
Суд самогласни Л. Самосатеса, с јелинскога превео Критон Филосрб (Ђ. Захарнјадес) **39** 137
Разговор о руском језику и словеспости, Д. М. С. **40** 107
Писмо Фр. Казинција Л. Мушицком . **41** 94
Писмо Палацкога Шафарику . . — 102
Словачке народне песме **43** 1
Критика у миру, Конст. Богдановић . **44** 114

На Злу Жену Ј. С. Поповића, К. Богдановић	**46**	108
О народној поезији Србаља, с рускога .	**47**	19
Руска новелистика	—	121
Пољска књижевност. (Малчевскога Марија. Заљескога поезије. Гашчињскога Замак Кањовски)	—	125
Апологија о Злој Жени, Ј. С. Поповић .	—	139
Ј. Колара Слава Богиње	**48**	31
Мисли о књижевном савезу Словена на југу, Ј. Суботић	—	93
Историја руског језика и књижевности, по Посарту	—	71
Преглед новога прилога за душевну забаву дра Стејића, К. Богдановић . .	**49**	120
Преглед и изводи књиге: Српски народни конгрес 1837. г., Павле Арс. Поповић	**51**	108
Српска Матица. С. Летопис. С. Пчела, критички погледи П. А. Поповића .	**52**	114
	53	121
Ј. Колара Словенске литературне древности	—	109
Како ваља класике преводити, Ј. Суботић	**54**	52
Изводи из руских журнала (Москвитјанин о австр. Србима; Журн. Мин. Нар. Просв. о српским Споменицима; Библ. дља чтенија и Отеч. Записки о Ситницама из правописања Петра Поповића), Дим. П. Тирол	—	108
Д. Тирола О српским буквама (руски) .	—	120
Извод старе рукописне књиге, Ил. Берић	**55**	88
Преглед књиге Начатки црквен. права, К. Богдановић	—	95
П. Ј. Шафарика Словенски народопис .	**59**	146
✓ Српска печатана књига из 1565. г. .	**61**	151
О хексаметру, Ј. Суботић . . .	**62**	73
О нашем народном стиху, Ј. Суботић .	**63**	72
О метрици српских народних песама, Ј. Суботић . .	**64** 81 **65** 48	**66**	71

Руска књижевност у 1842. г. . . . **64** 103
Књига печатана у 1495. г. . . . — 163
Књига печатана у г. 1636. г. . . . — 164
Стара књига **67** 164
П. Ј. Шафарика Преглед писмених споменика код Срба . . . **68** 29
Стара печатана књига српска . . . — 155
О просодијској каквоћи неких наших слогова, Ј. Суботић **69** 64
Рукописни споменици Србаља **69** 155 **70** 144
71 147 **73** 154 **74** 142 **75** 148
76 154 **77** 150 **78** 153
Акционарско друштво за издавање књига у Варшави **71** 147
Мисли о књижевности, Станко Враз . **72** 131
Мисли о књижевности, **73** 129 **74** 123 **75** 136
76 142 **77** 118 **78** 126 **79** 128
Оглас Т. Петрановића на Историју свеопште књижевности **74** 128
Неке црте из повеснице српске књижевности, Ј. Суботић . . **75** 104 **76** 91
Ј. П. Јордана Жуковски, романтика у Русији **76** 49 **77** 14
Разговор при свршетку школског испита, Теофило Димић . . . . . — 124
Критика, Ј. Суботић . . . **79** 139 **80** 109
Писмо кнеза Милоша једном члану Матице Српске . . . . . — 153
Стање наше књижевности **86** 123
П. Ј. Шафарика Поглед на древност глаголског писменства, превод с чешког **87** 34
88 176
Данила Медаковића Повесница српског народа, I. део, рецензија Ј. Суботића **87** 116
О индиферентизму српске учене класе према српској књижевности, од Ј. Игњатовића **89** 7
Поглед на књижевност, од Ј. Игњатовића **96** 141

Ј. Арања Толдија, превод Ј. Јовановића, од А. Хаџића .	97 216	99 190
И. Кукуљевића Путовање по Босни, реферат А. Хаџића	—	188
Песме Јована Илијића, реферат А. Хаџића	—	194
Ђ. Даничића Синтакса, реферат А. Хаџића	—	194
Дела Ј. Суботића, I. књига, реферат А. Хаџића	—	195
Фундациона завештања Јована Наке .	100	144
К. К. Тацита Живот Кн. Јулија Агриколе, превод С. Павловића, реферат К. Руварца	—	150
Лептир забавник за 1859. . . .	—	151
Седми програм велике гимназије карловачке, реферат К. Руварца	—	153
Јадранске Виле, I. свеска	—	153
А. Стороженка Близанци, превод Ђ. Поповића	—	155
О. М. Утјешеновића Hauscommunion der Südslaven, од А. Хаџића . . .	—	165
О најновијим преводима енглеских песника на српски језик, од Ник. Лугумерског	101	170
Serbska besaeda u latinskom pismu . .	—	178
Словенка, од А. Хаџића	—	180
Русскаја Бесједа, реферат Ђ. Вукичевића	—	187
Ј. Викторина Grammatik der slowakischen Sprache, реферат К. Руварца . .	—	199
Anthologie universelle, од А. Хаџића .	—	200
Неколико речи г. Ђ. Даничићу као одговор на његову пресуду књиге: Къ Сербамъ посланіе изъ Москвы, од Ђ. Вукичевића	102	131
Песме Љ. П. Ненадовића, критика К. Руварца	103	151
О. У. Острожинскога Недјељко, критика од „i“	—	163
В. Шекспира Венус и Адонис, превод Аце Поповића, критика. Ник. Лугумерског	—	170

Ј. Јовановића Источни бисер, критика од К.	**103**	175
Ј. Суботића Херцег Владислав, критика Косте Руварца	**105**	183
М. Јанковића Буквар за старо и младо, критика Ђ. Натошевића . . .	—	204
Ф. Миклошића Епско песништво у Срба, превео Стеван Поповић . .	**108**	74
В. С. Караџић и књижевна радња његова, од дра Стевана Павловића . .	**109**	115
Наша критика, од Милана Јовановића .	—	135
Мњење Г. Гершића и А. Хаџића о „Беседи“ Л. Костића	—	159
М. Љермонтова Демон, превод Ј. Јовановића, критика М. Јовановића .	—	171
Гетов Торквато Тасо, превод Д. Павловића, критика од Н.	—	179
Могу ли сви Словени писати једним језиком и једном буквицом? . . .	—	300
Словенска друштва Матице . .	**110**	308
Критика професора Туромана на латинску граматику Дим. Балаитског . .	**113**	230
Јована Шера Општа историја књижевности, превод С. Новаковића, критика Ј. Живановића	**114**	214
Наша новија лирика, од С. В. Поповића	**115**	44
Песме Ј. Јовановића	—	49
Песме Драгашевића	—	74
Абердар	—	81
Песме Ђ. Рајковића	—	95
Споменак Светолика Лазаревића .	—	97
Песме М. П. Шапчанина . . .	—	100
Песме Миленка	—	101
Србобранке Риста Милића . .	—	112
Песме Милице Стојадиновићеве .	—	113
Равијојле први лет, песме Софије В. Стефановићеве	—	117
Вила Острожинска, песме О. У. Острожинског	—	118

Песме Ђуре Јакшића . . .	**121**	83
Песме Л. Костића . . .	**124**	121
Одабране песме М. Поповића . .	**126**	39
Песме Душана Рогића . . .	—	54
Скупљене песме Ст. Владислава Качанског	**127**	121
Песме Меда Пуцића	**129**	137
Прво коло песама од Јаше . .	**131**	110
О раду Милоша С. Милојевића у Гласнику, критика И. Руварца . . .	**115**	172
С. Павловића, превод Тацитовог Агриколе, критика дра Ј. Туромана . . .	—	178
Адолфа Вебера Словница латиска, критика дра Ј. Туромана	**117**	135
Одговор на Одговор г. Вебера, од дра Ј. Туромана	**119**	150
Леђан Град и Пољаци у српској народној појезији, од С. Новаковића . .	**120**	159
Бачванске песме, скупио и издао Стеван Бошковић, оценио М. . . .	**121**	103
Из српског живота, приповетке Ст. В. Поповића, оцена дра Милана Савића .	—	118
М. Ђ. Милићевића Зимње вечери, критика Ст. В. Поповића . . .	—	122
Приповетке М. П. Шапчанина. критика дра М. Савића . . 122 122	**123**	121
М. Ђ. Милићевића Јурмуса и Фатима, критика С. В. Поповића	**122**	131
М. Ђ. Милићевића Село Злоселица и учитељ Миливој, критика С. В. Поповића	**124**	157
Фаради и његова открића, превео А. С. Книћанин, критика Андрије М. Матића	—	162
Грчка и српска књижевност, од В. В. .	**125**	1
М. Ђ. Милићевића Летње вечери, оценио М. Савић	—	131
Зоологија, израдио професор Владан Арсенијевић, оценио М. Петровић . .	—	140

М. Ђ. Милићевића Животи и дела великих људи, критика дра Ј. Туромана **126** 103
С. М. Лозанића Хемија, оценио М. Петровић **127** 134
Млади дани Вељкови, критика М. Савића **128** 137
Л. Костића Живи палимпсести, превео с немачког Сава Петровић . . **129** 89
Хрватске школске књиге у карловачкој гимназији, од Ф. Обркнежевића . **130** 92
В. Шерера Bilder aus dem serbischen Volks- und Familienleben, критика М. Петровића **131** 130
Вука Врчевића Низ српских приповедака оценио С. В. Поповић . . . **132** 108
Ципарска невеста. Песма-новела од Павла Хајза. Превео Стеван Токин. Оцена Јована Грчића **133** 110
Историја света, преглед удешаван за средње школе. Књига I. и II. Написао М. Зечевић, критика Јована Ђорђевића — 114
134 87 **135** 119
Задатак књижевности. Од Ј. Миодраговића — 1
О узроку опадања народне појезије. Од Драгутина Ј. Илијћа . . . **136** 1
Словенски апостоли Кирил и Методије и истина православља. Написао др. Никодим Милаш. Критика Ј. Вукадиновића . . . . . — 88
Флора околине Ниша. Написао др. Сава Петровић. Критика М. Петровића . — 109
Звездано небо независне Србије. Од Ђ. М. Станојевића. Критика М. Петровића — 111
Хемија за средње школе од М. Петровића. Критика Јована Бијелића . . **137** 124
Ivan Trnski Svakolika mu djela. Knjiga prva. Критика Милана Савића . . . **138** 104
Змај Јовановићеви „Ђулићи-увеоци“ и критика. Од Петра Марковића . . — 116

Poviest hrvatske književnosti za kandidate učiteljstva. Sastavio Ant. Pechan. Оцена Гојка Змајевића	**139**		112
Хемија са гледишта модерне теорије. Други део: органска хемија. Од С. М. Лозанића. Оцена Стевана Милованова	**140**		115
Приповетке Мите Живковића I. Оцена М. Савића	—		124
Бранко Радичевић. Од Драг. Ј. Илијића	**141**		55
Жубори и вихори. Песме Милорада П. Шапчанина. Оцена Милана Савића . .	—		144
Ђура Даничић, српски књижевник. Од Ђ. Магарашевића . .	**142**	1	**143** 1
Песме Драгутина Ј. Илијића. Оцена Милана Савића	**142**		122
Алгебарска анализа. Од Дим. Нешића. Оцена А. М. Матића	—		124
Србија и Порта после бомбардовања Београда 1862—1867. — Србија и српски покрет у Угарској 1848. и 1849. Од Јована Ристића. Оцена М. Б. .	**143**		123
Les roches des Condillières par J. M. Žujović. Оцена Мите Петровића . .	—		130
Биографија српске и хрватске књижевности за 1883. г. Од Драгутина Посниковића. Оценио К.	—		133
Богобој Атанацковић. Од Мите Поповића	**144**		1
Поуке о васпитању деце у родитељској кући. Од дра В. Бакића. Оцена Мите Нешковића	—		102
Закон за основне школе у књажевини Црној Гори од 13. септ. 1884. Оцена М. Нешковића	**145**		113
August Šenoa Sabrane pripoviesti. Оцена Милана Савића	**146**		124
Шест приповедака Л. К. Лазаревића. Оцена Милана Савића	**147**		137

Karte der Vertheilung d. Bevölkerung Österreich-Ungarns nach d-r Umgangs bez. Muttersprache. Von Dr. Franz R. v. Le Monnier. Оцена М. Петровића .			148	127
Анализе београдских и топчидерских пијаћих вода . . . . од С. М. Лозанића. Оцена М. Петровића			—	130
Ручни рад у мушкој школи. Од Срет. М. Аџића. Оцена Мите Нешковића .			149	145
Најновија драмска књижевност у Руса. (Гласник из српског и словенског света.) Од А. Хаџића			—	153
Ђорђе Магарашевић, српски књижевник, оснивач и први уредник Српског Летописа. Од. Ђ. Магарашевића	150	1	151	1
Хемијска технологија I. О води и гориву. Израдио С. М. Лозанић. Оцена М. Петровића			—	132
О механизму у школској настави. Предавање дра В. Бакића. Оцена М. Нешковића			152	98
П. А. Лавровъ Петръ П. Петровичъ Нѣгошъ. Оцена Мише Димитријевића .			153	102
Александар Серг. Пушкин. Од Саве Петровића			—	125
Dinarische Wanderungen. Cultur und Sittenbilder aus Bosnien und der Hercegovina von Dr. Moriz Hoernes. Оцена М. Петровића			154	127
Beitrag znr Kenntniss der Erzlagerstätten Bosniens. Von Bruno Walter. Оцена М. Петровића			155	110
Преглед повеснице словенских књижевности. Од дра Стевана Павловића.				
Словени у опште			—	122
Књижевност у Руса	155	132	156	140
Књижевност у Бугара . . .			160	122

Књижевност у Словенаца . . . **163** 141
Књижевност у Пољака . **167** 138 **168** 138
169 130

Учитељско удружење. I. Тражи се васпитач. Педагошка расправа од К. П. Оцена М. Нешковића . . . **156** 113

Прошлост, установа и споменици угарских краљевих Шајкаша од 1000—1872. Од Гаврила Витковића. Оцена А. Ђукића **157** 91

Пијаћа вода како се набавља и испитује, са додатком анализе пијаћих вода у Бачкој. Од М. Петровића. Оцена БранкаАновића **158** 138

Наше драмско првенче. Књижевна расправа. Од Милана Савића **160** 27

Makedonien und Alt-Serbien. Написао Спиридон Гопчевић. Оцена Милана А. Јовановића . . . . . — 102

Геолошки анали балканског полуострва. Уређује Ј. М. Жујовић I. Оцена М. Петровића . . . . . — 116

Школе Срба у Угарској и Хрватској од пресељења под патријархом Чарнојевићем 1690. год. до почетка овог столећа. Св. I. (од 1690—1740.) Од Петра Дешотовића. Оцена Мите Петровића **161** 127

Треба ли да нам је књижевност патриотична. Од Марка Цара . . . **162** 58

На сéлу и прéлу. Слике и прилике из српског народног живота. Од П. Адамова. Оцена Милоша Н. Пејиновића . — 128

Из Црне Горе и Приморја. Приповијетке Сима Матавуља. Оцена Милоша Н. Пејиновића . . . **164** 125 **166** 138

„Ветар“ и „Он зна све.“ Две приче Л. К. Лазаревића. Оцена Мил. Савића . **165** 115

Геометрија за више разреде гимназија и реалака I. и II. Саставио Ср. Ј. Стојковић. Оцена Стеве Милованова . **167** 111
Прва настава у вери за православне српске ученике првог и другог разреда основних школа. Од Н. Ђ. Вукићевића. Оцена Мите Нешковића . . **168** 128
Милица Стојадиновића-Српкиња (1830. до 1878.) Од Милана Савића . . **169** 1
Хемиска технологија по програму за реалке израдио Раша Милошевић. Оцена Бр. Ановића . . . . . — 102
Писма о књижевности српској и хрватској. Од Ј. Бошковића . . **170** 100 **171** 37
182 13
Андрија Качић Миошић, словински песник. Од Дан. А. Живаљевића . **171** 1 **172** 1
173 87 **174** 125
Сима Милутиновић Сарајлија. (Рођ. 1791. † 1847.) Живот, радња и слика му. Од дра Стевана Павловића . . **173** 38
174 58 **175** 34 **176** 26
Новији романи, српски и хрватски: Рајко од Расипе, од Чедом. Мијатовића. — Освит, од Ксав. Шандора Ђалског. — Бакоња фра-Брне, од Сима Матавуља. Оцена Милана Савића . . . **175** 154
Два слична романа: Видина љубав, од Д-ића. — Два аманета, од Л. Комарчића. Оцена М. Савића . . **176** 145
P selstvi Republiky Dubrovnicke k čišanóvě Katepike II. v. l. 1771—1775. Sepsal Konstantin Jireček. Приказ Стан. Станојевића . . . . — 148
Приликом 60-годишњице Илариона Рувараца. Од Каменка Суботића . **177** 108
Српски велики илустровани календари за год. 1894. Оцена М. Савића . . — 145

Алгебра, уџбеник за средње школе I. и II. књ. Написали Ср. Ј. Стојковић и В. Димић. Оцена Стеве Милованова . **177** 152
Крила. Песме Јулке Јовица-Стратимировић. Оцена М. Савића . . . . — 159
И. С. Тургењев. Књижевна расправа, Од Јована Максимовића **178** 33 **179** 1 **180** 1
Успомене из народног покрета 1848—49. г. Написао и на свет издао Новак С. Голубски. Оцена А. Ђукића . . **178** 127 **179** 107 **180** 118
Један разорен ум. Од Л. Комарчића. Оцена Милана Савића **178** 146
На клизаву путу. Пришоветка из српског живота. Од Радосава Марковића. Оцена М. Савића **179** 129
Зановет. Збирка разних састава ка. Од М. Ђ. Милићевића. Оцена М. Савића . — 133
Рајске душе. Од Јанка Веселиновића. Оцена М. Савића . . . . — 135
Црте из бугарских народних и књижевних прилика. Од Љубомира Лотића . **180** 102
Српско-мађарски речник и Magyar-szerb szótár, саставили Благоје Бранчић и др. Ђорђе Дера. Оцена М. А. Јовановића **181** 132
Срби у давнини. Од С. Лукина Лазића Оцена М. А. Јовановића . . — 134
Припеветке К. Миксата. С допуштењем и предговором нипчевим превео Јоца Богданов. Оцена М. Савића . — 135
Из својих успомена. I. Од М. Ђ. Милићевића. Оцена М. Савића . . — 136
Хумор и хумористе у књижевности српској. Од Милана Савића.
I. Хумор народа нашег . . . **182** 1
II. Јован Стерија Поповић . **183** 49
Моје симпатије. Књижевне слике и студије. Од Марка Цара. Оцена М. Савића **182** 127

Физика за ниже разреде средњих школа. Од А. Васмута. Превео и за наше школе удесио В. Зделар. Оцена Стеве Миловановa **182** 129
Длетом по стени. Црте и резе. Од Андре Гавриловића. Оцена М. Савића . — 140
Баньско злато. Приповетка из српске прошлости. Од Андре Гавриловића. Оцена М. Савића . . . . . — 142
О индиској драми I. Мричакатика (Вазантасена). Од дра Милана Јовановића **183** 70
Како живи наш народ. Белешке једнога окружног лекара. Од дра Лазе М. Димитријевића. Оцена Стеве Милованова — 138
Грех је греху заметак, сушта прича, од Ив. Павловића. Оцена М. Савића . — 145
Мелхиор Де Вогије (Melchior De Vogüé.) Српској омладини приказује Марко Цар **184** 37
Учитељеве забелешке. Низ примера из васпитачког рада. Од Сретена М. Аџића. Оцена Мите Нешковића . . . — 166

Лирско песништво.

а) Народно.

Девојка јунаку **31** 56
Вардарка девојка **41** 84
Народна песма словачка, превео Ј. Пачић **54** 78
Неколико словачких нар. песама **56** 64 **57** 93
58 69 **59** 65
Народне песме српске, саопштио Милутин Попић **58** 68 **62** 147
Елегија српских сеоница **60** 145
Народне песме српске **63** 135 **71** 122 **75** 129
78 119 **80** 105
Јана девојка **73** 126
Песма Њитри, словачка нар. песма, превео Милутин **78** 121

Колеђанске песме Грабована Бугарина .	**95**	112
Бараньске народне песме, саопштио А. Драгосављевић	—	112
Соко и девојка, саопштио Корнелије Станковић	**103**	136
Туговање за диком, саопштио Корнелије Станковић	—	138
Гружанка девојка, саопштио Корн. Станковић	—	138
Тежња за драгим, саопштио Корнелије Станковић	—	140
Жеља девојачка, саопштио Корнелије Станковић	—	141
Ночасница, саопштио Корнелије Станковић	—	142

б) Уметничко.

Стид, ода Милоша Светића . . .	**1**	120
Везилић, од Лукијана Мушицкога . .	—	122
Орацијева ода 7. књ. IV. превео Мушицки		
а) словенски	—	122
б) српски	—	124
Анакреонтова ода 24-а, превео Л. Мушицки	—	126
Епиграми Л. Мушицког	—	127
Орацијева ода 3. књ. II. Атан. Теодоровић	**2**	52
Емилија на гробу матере своје, од Г. Трлајића	—	70
Ода Павлу Ј. Шафарику, од Л. Мушицкога	—	79
Ода на смрт Петра Витковића пароха, од Мушицкога	**3**	27
Ода богу, од М. Светића	—	72
Ода српском појети, од М. Светића .	—	77
Љубав победоносица, од Глише Трлајића	—	81
Песма уповајући Срба, уломци од Г. Трлајића	—	84
Палинодија, од М. Светића . . .	—	86
Песма мајска, од Атан. Теодоровића .	—	89
Ода на смрт Филипа Главаша . .	—	90
Орацијева ода 31. књ. I. превео М. Светић	—	94

Загонетке Шилерове, превео Атан. Теодоровић		**3**	108
Орацијева ода 23. књ. I. превео М. Светић		**4**	73
Орацијева ода 26. књ. I. превео М. Светић		—	74
Орацијева ода 4. књ. IV. превео М. Светић		—	74
Ода, М. Светића		—	76
Спомен Доситија Обрадовића, од Ст. Стефановића		—	77
Песма славено-српском народу на ново лето, од Јована С. Поповића . . .		—	80
Из Мизијаде Јевте Поповића . . .		—	85
Сонет Јевте Поповића		—	87
Орацијева ода 2. књ. IV. превео М. Светић		**5**	65
Орацијева ода 1. књ. IV. превео М. Светић		—	65
Орацијева ода 3. књ. II. превео М. Светић		—	69
Ода на рат, од С. Стефановића .		—	71
Ода на Србље, од С. Стефановића . .		—	74
Гробни натпис Васе Чарапића, од Мих. Витковића		—	76
К Јули од Мих. Витковића . . .		—	76
Љубезно певање од Мих. Витковића .		—	77
Расуђење, епиграм Конст. Пејичића .		—	80
Слон и утеха, епиграм Конст. Пејичића		—	81
Винољуб и златољуб, Кост. Пејичића .		—	81
Доброта, епиграм, Конст. Пејичића . .		—	82
Натпис Конст. Пејичића		—	82
Срећа нашег живота, с немачког превео Т. Павловић		—	82
Оду богу на славу после грмљавине, из Менделсона превео Тодор Павловић		—	84
Ода Вуку Караџићу, од С. Стефановића		**6**	77
Песма на гозби, од Павла Соларића .		—	81
Приб и Милица, од Павла Соларића .		—	84
Љубав, од Павла Соларића . . .		—	86
Песма о берби, од М. Витковића . .		—	94
Натписи М. Витковића: Безбожном . .		—	96
Меки данашњи свет		—	96

Користољубље					**6**	96
Надгробно					—	97
Орацијева ода Лицинију, превео Јевта Јо-ванович					—	111
Орацијева ода 24. књ. I. превео М. Светић					—	112
Орацијева ода 7. књ. IV. превео М. Светић					—	113
Орацијева ода Цензорину превео М. Светић					—	117
Песма о путовању из Трста П. Соларића					**7**	39
Пролеће и љубав					—	43
Младожења 1) на дан полаза по девојку, од П. Матића					—	45
2) на дан венчања					—	47
Загонетке Петра Матића	**7**	49	**8**	54	**9**	157
			10	115	**12**	146
Позив на српске певце, од С. Стефановића					**7**	52
Ода на С. Летопис, од С. Стефановића .					—	57
Пролеће, од Ј. С. М.					—	60
Претпев на следујућу песму, од К. Пејичића					—	61
Песма љубавна српским девицама од К. Пејичића					—	64
Љубав, од П. Соларића					**8**	44
Љубав девојака, од П. Соларића . .					—	51
Историјска истина, од К. Пејичића .					—	58
Орацијева ода 4. књ. IV. прев. М. Светић					—	106
Песме П. Соларића (девет) . . .					**9**	37
Младен и Миливоје, од П. Соларића .					—	45
Јутро, од Владислава Чикоша . .					—	52
Сујетно земно је све, од В. Чикоша .					—	54
Худа Срнкиња, од П. Соларића . .					—	56
Ода архим. Герасиму Зелићу, од В. Чи-коша					—	59
Загонетке две, од Ј. С. М. . . .					—	161
Песме П. Соларића					**10**	57
Доситију, од П. Соларића . . .					—	61
Опјевка Симе Алексића, од С. М. Сарај-лије			**10**	68	**42**	129
Сонети Јов. Колара, прев. с чешког .					**10**	89

Епиграм уреднику С. Летописа, од Л. Мушицкога		11	77
Натпис на срп. словесност Чикопу од Л. Мушицког		—	78
Ода на подизање гимназије у Н. Саду од Л. Мушицког		—	80
Ода на српску печатњу у Н. Саду од Л. Мушицког		—	86
Орацијева ода 11. књ. II. прев. М. Светић		—	113
Орацијева ода 26. књ. I. прев. Л. Мушицки		—	115
Бегунац, превео из Шилера В. Чикош		12	102
Срећа и мудрост из Шилера В. Чикош		—	104
К моралисти из Шилера В. Чикош		—	104
Дете у колевци из Шилера прев. Т. Павловић		—	107
Најлепше појављење из Шилера превод Т. Павловића		—	107
Достојанства из Шилера, прев. Т. Павловић		—	107
Красној невачици по Тимлу В. Чикош		—	108
Ленки, од К. Пејичића		—	128
Љубав, од К. Пејичића		—	130
Наука за момке, од Јов. Пачића		—	136
Елегија, од Јов. Пачића		—	137
Борба с љубвом од Јов. Пачића		—	142
Част код г. Функа од Јов. Пачића		—	144
Загонетка		—	158
Ода моме роду, од М. Светића		13	23
На слогу, од М. Светића		—	24
Ода на С. Летопис, од В. Чикоша		—	26
Сократ, од К. М.		—	27
Женидба по моди. од П. Соларића		—	30
Химна Сафе Аполону, прев. с талијанског Ј. Пачић		—	57
Химна Сафе Венери, превео с талијанског Ј. Пачић		—	61
Орацијева ода 17. књ. II. прев. М. Светић		—	65
Орацијева ода 18. књ. II. прев. М. Светић		—	66
Орацијева ода 19. књ. II. прев. М. Светић		—	68

Орацијева ода 20. књ. II. прев. М. Светић				**13**	69
Чуствовање певца арфе шипатовачке, од Л. Мушицкога				**14**	28
Певцу арфе шипатовачке, од М. Светића				—	36
Ода Павлу Беришу, од А. Мушицкога				—	38
Ода Исидору Николићу, од Л. Мушицкога				—	40
Загонетке Павла Стаматовића	**14**	112	**16**	126	
Позни нове пчелице к Матици Српској полет, од Павла Стаматовића				**14**	120
Жеља неиспуњена, од Ј. Пачића				**15**	26
Срећа, од Јов. Пачића				—	28
На Краљевој Столици, од Јов. Пачића				—	29
Моис и Дорис, епиграм, прев. В. Чикош				—	72
Сова, епиграм, прев. В. Чикош				—	72
Дрво у јесен, епиграм, прев. В. Чикош				—	73
Из Анакреонта, превео Јевт. Јовановић				—	74
Загонетка Јак. Живановића				—	85
Загонетке Ж. II.				—	86
Одзив певцу арфе шипатовачке П. Стаматовића				**16**	49
Одзив певцу арфе шипатовачке Филипа Пејића				—	52
Одзив певцу арфе шипатовачке Јак. Живановића				—	55
Плач на смрт Ник. Јоцића, Јак. Живановић				—	57
Натписи М. Светића	**16**	89	**21**	79	**21** 81
					— 82
Загонетке С. Б. Д.				**16**	136
Натписи из Овена, прев. Јевт. Јовановић				**17**	65
Загонетке П. В.				—	102
Спомен Прокопију Болићу од Павла Берића				—	110
Апологија српског срца, од Л. Мушицкога				—	113
Правдање српског срца, од П. Берића				—	117
Вечна памет Филипу Пејићу, од Јак. Живановића				**18**	123
Ода Мушицком, од М. Светића				—	161
Ода Светићу, од Л. Мушицкога				—	162
Милош Лукијану, од М. Светића				—	165

Плач на смрт Стефана Вујановског, од Ф. Пејића						19	137
Из Анакреонта, прев. Јак. Живановић .						20	88
Плач на гробу велике кнегиње Александре Павловне од Г. Трлајића . . .						21	73
О крепкоумљу, из Готера превео П. Стаматовић . .	21	84	22	80		25	70
Љубица на гробу матере Ружице, од Ф. Пејића						22	56
Песма при поднесењу златног прстена, од Јевт. Јовановића . . .						—	63
Песма при поднесењу огледала, од Јевт. Јовановића						—	64
Градска молва и селско спокојство, од П. Соларића						—	65
Орацијева ода 4. књ. I. прев. М. Светић						—	76
Загонетке Т. Димитријевића . .						—	77
Плач на смрт архим. Арсенија Наке, од Стеф. Поповића						23	78
Жеља, из Хелта прев. В. Чикош .						—	80
Љубав, из Хелта прев. В. Чикош .						—	81
Аполон и Дафна, из Хелта прев. Чикош						—	83
Похвала девојкама превео В. Чикош из Биргера						—	84
У одсуству љубазнице, прев. В. Чикош из Опица						—	86
Натписи, из Опица прев. Чикош . .						—	88
Сузе радости Стефану Станковићу епископу, од П. Стаматовића . .						24	62
Ехо или одзив, из Опица прев. В. Чикош						—	69
Натписи, из Опица прев. В. Чикош .						—	86
Одговор на писмо, од В. Чикоша . .						—	86
Елегија, превео из Тибула Василије Суботић						25	61
Туга при ноћи, из Опица прев. В. Чикош						—	80
Нијана Венера, из Опица прев. В. Чикош						—	82
Ник. Нефеђева поздрав ђенералу Ђорђу Арсенијевићу Емануелу . . .						—	104

Клик, од Лазара Лазаревића . . .			**26**	61
Стара љубав, подражавање Орацијеве оде 9. кн. III. од Л. Лазаревића . .			—	65
Писмо Ђурђа Смедеревца, од Г. Д. .			—	67
Младић, из Клопштока прев. В. Чикош .			—	75
Туга девојке, из Шилера прев. Чикош .			—	76
Из Оница прев. В. Чикош . . .			—	77
Плач крајишника по смрти ђенерала Павла Радивојевића, од Јосиа Марића .			—	81
Запевка, из Шилера прев. П. Демелић .			**27**	62
На љубазницу, из Хердера прев. П. Демелић			—	63
За споменик, из Бајрона прев. П. Демелић			—	64
Зима, од Д. Манојловића			—	64
Жетви, од Д. Манојловића . . .			—	66
Из Чеваповића, прев. Ант. Арновљев .			—	67
Поздрав палатину Јосипу, од М. Витковића			**28**	36
Новолетна песма епископу Стеф. Станковићу, од Ј. С. Младеновића . .			—	38
Сафина ода на Афродиту, превео Петар Демелић	**28**	45	**28**	47
Поздрав, од Арк. Белана			—	47
Завет, од Т.			**29**	30
Духу проф. Магарашевића, од Исидора Стојановића			—	32
Сан, од Побратића			—	43
Плач звезде Данице, од Гавр. Пекаровића			—	56
Натписи Ант. Арновљева . .	**29**	61	**31**	65
Загонетка К. Богдановића . . .			**29**	63
Орацијева ода 14. прев. Т. Павловић .			—	64
Речи вере, из Шилера прев. Т. Павловић			—	65
Јуноша на потоку, из Шилера прев. Т. Павловић			—	66
Загонетке Лазара Бојића . .	**29**	144	**30**	67
Ода Францу I. од Л. Мушицкога . .			—	36
Оправдање кнеза Лазара, ода Л. Мушицкога			—	40
На св. Саву, ода Л. Мушицкога . .			—	41
Србљин Србљину, од Л. Мушицкога .			—	43

Терезији Амалији Лудовики фон Јакоб, ода Ј. Пачића		**30**	44
П. Ј. Шафарику. ода Ј. Пачића		—	45
Сцјев Чубра Чојковића (С. М. Сарајлије)		—	47
Месецу, од П.		—	51
Моје сеоце, од П.		—	53
Жалосне мисли при смрти Вас. Александровића, од Побратића		—	54
Славоцев вел. кнегињи Александри Павловној, од Г. Трлајића	**30** 56	**31**	42
Песма на дрво о јесени, од П. Демелића		**30**	62
С енглеског из Бајрона, од П. Демелића		—	63
На разбијено срце од карниола, из Бајрона прев. П. Демелић		—	63
Акростих Стеф. Стшковићу, од Ј. Пачића		**31**	36
Ј. Колару, ода од Ј. Пачића		—	39
Примамљива Сефиза, од Ј. Пачића		—	49
Двоцевка, од Ј. Пачића		—	51
Сујетна жеља, од Ј. Пачића		—	53
Девица свом клавиру, од Ј. Пачића		—	55
Девојка и момак, од А. Арновљева		—	66
Четири времена живота, с мађ. из М. Витковића прев. А. Арновљев		—	67
Графу Пасцјевићу, с руског		—	146
Чуствованья хрватских Србаља Францу I. (словенски и немачки) од Л. Мушицкога		**32**	34
Стихотворења (три) П. Соларића		—	40
Епиграм С. Ј.		—	59
Човек задовољни, од Ј. Пачића		—	60
Тужба остављене деве, од Ј. Пачића		—	62
Самоћа, од С. М. Сарајлије		—	63
Молитва, од С. М. Сарајлије		—	65
Орацијева ода епода VII. прев. Исидор Стојановић		—	66
Исидору Николићу, од Т. Павловића		—	68
Гђци Јелени Доброшевић, од Т. Павловића		—	68
Српкињи гђци С. С. од Т. Павловића		—	69

Сими Милутиновићу Сарајлији, ода И. Стојановића	**32**	137
Стеф. Стратимировићу, митрополиту, од И. Николића	**33**	35
Инфанту Карлу Алојзију Лучком, ода Л. Мушицког	—	38
На смрт пароха Ђорђа Поповића, од И. Стојановића	—	42
Стихотворења (седам) П. Соларића	—	43
Једној сомборској Срикињи, од И. Николића	—	58
Натписи Т. Павловића	—	67
Песма Л. Мушицком, од И. Николића	—	157
Ода сени еписк. Јосифа Путника, од В. Чикоша	**34**	33
Ода Атан. Зарићу, пароху сомборском	—	37
Стих унутрањег чуства за добро и благо, од С. Ивачковића	—	42
Босилка Светозару, од В. Чикоша	—	45
Песма о гозби П. Соларића	—	58
Ода митроп. Стеф. Стратимировићу, од В. Чикоша	**35**	35
Плач на смрт Атан. Иван. Стојковића, од К. Богдановића	—	38
Сујетна жеља, од П. К.	—	47
Пчели, од П. К.	—	51
Један одломак из песме П. Соларића	—	52
Богатство јестаства, прев. с нем. Аврам Максимовић	—	62
Ј. Колару, ода Ј. Пачића	**36**	20
Гђци Ангелини Стратимировића, од И. Николића	—	24
Пролеће, од Петра Петровића (Сремопод-лужанина)	—	26
Мушицком, од Г. Трлајића	—	29
Стихови П. Соларића	—	32
Српском лексикографу, епиграм Л. Мушицкога	—	36

Умуклим српским невцем, од И. Стојановића	**36**	37		
Писмо једном ученом Србину, од С. Доброљуба	—	37		
Растанак Олге од Владислава, од И. Николића	—	43		
Једна песма Г. Трлајића	--	47		
Продужење једног писма, од М. В. .	—	50		
Натписи по М. Витковићу, од Срба Србића	—	55		
Проста правила за оног, који жели доживити сто година, од Срба Србића .	—	56		
Загонетка П. Петровић	—	57		
Загонетке Ј. Ј.	**36**	58	**37**	72
Из споменика, прев. из Мајснера Ј. Пачић	**36**	60		
Ода Францу I. од И. Стојановића . .	**37**	36		
Ода Јовану Наки, од Ђ. Кујанчића	—	39		
Песма једном родољубивом Србину од Ј. П.	—	42		
Блажено место, од В. Суботића .	—	45		
Суза, од В. Суботића	—	50		
Срце, од В. Суботића	—	51		
Бесамрће, од В. Суботића	—	52		
Љубав, од В. Суботића	—	54		
Мађарској свирци, од И. Стојановића .	—	56		
Блажени живот, од Ј. С.	—	57		
Живот пољски, од Ј. С.	—	58		
Растанак, од Ј. С.	—	60		
Сујетна вера, од У. М.	—	61		
Срећа, од У. М.	—	62		
Светлост и топлота, превео из Шилера В. Суботић	—	63		
Искупитељ, прев. из Клопштока В. Суботић	—	64		
Посвета, превео из Гета В. Суботић .	—	67		
Загонстке Ј. С.	—	72		
Загонетке Ђ. Кујанчића . .	**37**	73	**39**	63
Ода на смрт Петра Милутиновића, од Ђ. Кујанчића	**38**	51		
Ода сени Петра Милутиновића, од Димитр. Бешлића	—	55		

Ода Матици Српској, од И. Стојановића	**38**	59
Ода Ани Јевр. Обреновића од И. Стојановића	—	61
Ода сени Конст. Станковића, од Ђ. Кулančића —	**39**	48
Ода на природу, од Ј. С. Поповића .	—	52
Химна на добродетељ, од В. Суботића .	—	53
Размишљење, од В. Суботића . . .	—	60
Епиграми Ј. С. Поповића . . .	—	61
Видов дан цркве православне, од Л. Мушицкога	**40**	23
Спомен митроп. Стеф. Стратимировићу, од И. Николића	—	25
Ода Хрвaћанина на дан рођења Франца I. од Л. Мушицкога	—	30
Ода на смрт Л. Мушицкога, од М. Светића	—	32
Нелажни знак памети праху народољупца (Л. Мушицког) од Петра Петровића Његоша	—	34
Глас српског потомка, од Д. Стајића .	—	36
Србин Чеху, од Л. Мушицкога . .	—	38
Мушицком, од М. Витковића . .	—	39
Лири Витковића, од Јована Суботића .	—	40
Дух радости о васкрсењу Матице Српске, од С. М. Сарајлије . . .	—	41
Сими Милутиновићу, од Ј. Суботића .	—	43
Песма супруги Нини, од И. Николића .	—	45
Течај света, од В. Суботића . . .	—	46
Љубичица, од Ђорђа Малетића . .	—	48
О задовољству, од Г. Трлајића . .	—	49
Елегија, од Родољуба Зденчанина . .	—	51
Растанак с пријатељем, од Родољуба Зденчанина	—	52
А Пушкина Муза (руски)	—	59
А. Пушкина Кћери Карађорђевој (руски)	—	60
Падуре Песма козачка (махоруски) . .	—	61
Звопелка о слоги, од Славомира . .	—	63
Сонет, превод из Ј. Колара . . .	—	63

Адама Мицкјевића Ода на младеж, превод с пољског		**40**	63
Примедбе правописне Л. Мушицкога		—	105
Ода на Видов дан, од Л. Мушицкога		**41**	45
Ода ђенералу Продановићу, од Л. Мушицкога		—	48
На гробу Л. Мушицког, од И. Николића		—	50
Елегија на гробу Стеф. Стратимировића, од Ј. Пачића		—	53
Сонето		—	53
Вила, од Ј. Суботића		—	57
Добро јутро, од Ј. Суботића		—	60
Песма пастира, од Ј. Суботића		—	61
Химна на св. тројицу		—	62
Завет српској младежи, од Ђ. Куљанчића		—	64
Уповање на бога, од В. Суботића		—	67
Симеону Кларићу, сонети Р. Зденчанина		—	71
Н. Јазикова Поету (руски)		—	73
Др. П. Поводни муж (словеначки)		—	74
Љ. Штура Сави Текелији (словачки) и српски превод	41 82	**43**	67
Натписи		**41**	85
Утеха мог живота, од Г. Трпиловића		**42**	92
Трајање духа, од Ј. Суботића		—	94
Поздрав Петру П. Његошу, од Р. Зденчанина		—	94
Ломоносова На долазак царице Јелисавете (руски)		—	96
Моравска песма (моравски)		—	100
Ода архим. Евг. Јовановићу, од Јов. Пантелијна		**43**	42
На бога, од В. Суботића		—	44
Славујју, од Павла Герчића		—	49
Ноћно тржаство, од Ј. Суботића		—	50
Дружбини својој, од И. Николића		—	51
Хвостова Стихови царској академији (руски)		—	69
А. Пушкина Гркињи (руски)		—	74
А Пушкина Подражавање Бајрону (руски)		—	75

На власт, словачки са преводом П. Петровића	43	77
Ода Стеф. Станковићу, од В. Суботића	44	57
Ода Стеф. Станковићу, од Мих. Грујића (Никанора)	—	60
Плач над гробом Л. Мушицкога, од Данила Стајића	—	62
Вечерња молитва	—	65
Зорњачи, од В. Суботића	—	71
Девојка с ружом, од Ј. Суботића	—	73
Сан, од Ј. Суботића	—	74
Лазар и Милош, од Ј. Суботића	45	97
На друга, од Д. Стајића	—	99
Лепосави, од Ђ. Малетића	—	103
Пети мај, ода А. Манзона на смрт Наполеона, превео с тал. Ђорђе Николајевић	—	105
Ода на откривање библиотеке гимназије новосадске, од Л. Мушицкога	46	29
Моји љубимци, од Л. Мушицкога	—	34
Рода воћи, од Дим. Нешића	47	45
Ода на имендан доброг Србљина, од Д. Стајића	—	46
Младом стихотворцу српском, од С. М.	—	49
Мојој Поликсени, од И. Николића	—	49
Туга, од Милутина (Михаила, Никанора Грујића)	—	51
На невиност, од Милутина (Михаила, Никанора Грујића)	—	52
Цртачу, од Милутина (Михаила, Никанора Грујића)	—	52
Србљем, од Д. Стајића	—	53
Сави Текелији, од Ђорђа Шупице	—	56
Дрзај, од Ђорђа Шупице	48	76
Глас српског потомка, од Д. Стајића	—	77
Опроштај с читатељем, прев. из Шилера В. Суботић	—	83
Сила песме, прев. из Шилера В. Суботић	—	84
Песма руских војника (малоруски)	—	86

Митрополиту С. Станковићу, од Д. Стајића	**49**	43
Срећа земље, од Ђ. Шупице . . .	—	47
Моја осећања и жеље, од Д. Нешића .	—	48
Дру Конст. Пејичићу, од Милутина (Михаила, Никанора)	—	51
Опроштај, од Милутина (Михаила, Никанора Грујића)	—	54
Љубав, од М. Витковића . . .	—	58
Орацијева ода 17 књ. II., прев. В. Суботић	—	57
Девица од Орлеана, из Шилера превео В. Суботић	—	59
Богови Грчке, из Шилера прев. В. Суботић	—	60
Бог, сонет, прев. Г. Ђорић . . .	—	65
Анка Обреновића, од П. . . .	—	66
Песма Пантелији Живковићу еписк. од Е. К.	**50**	80
На инсталацију еписк. Евг. Јовановића, од Сев. Илијћа	—	82
Милошу Светићу, од Нешића . . .	—	87
Часном мужу, од Д. Стајића . . .	—	89
Младом појети, од В. Суботића . .	—	92
Севастијан Милошу, од Севастијана Илијћа	—	93
Северни путник к антики, од В. Суботића	—	95
Моја туга, од Катарине Бранчевачке .	—	95
Песма Миньоне, из Гета прев. В. Суботић	—	97
Орацијева ода 4. књ. III., превео В. Суботић	—	99
Стеф. Станковићу, од М. Грујића . .	**51**	73
Сава, од Николе Бороjевића . . .	—	75
Јовану Суботићу, од К. Бранчевачке	—	76
Венац на гроб младенцу, од В. Суботића	—	77
Вртар и дете, од С. Илијћа . .	—	79
Српска свећа, од Н. Бороjевића . .	—	81
Сунце на заходу, од Ђ. Шупице . .	—	82
Вече, од В. Суботића . . .	—	84
Нимфа се тужи Амору, од К. Бранчевачке	—	85
Једном назови-Србину, од Милутина .	—	87
Орацијева ода 34. књ. I. од В. Суботића	—	89
Пахомију Јовановићу архимандриту, од С. Илијћа	**52**	54

Пролеће, од Д. Маринковића . .	**52**	58
На истину и правду, од Д. Стајића .	—	59
Тужба странствујећег у свету, од Софије Вујићеве	—	62
Сила љубави, од Алекс. Андроса (Андрића)	—	63
Идеал и живот, из Шилера прев. В. Суботић	—	64
Орацијева ода 2. књ. III. прев. В. Суботић	—	68
Босној	—	75
Турцима поздрав и световање . .	—	76
Поздрав војницима ћесарским . . .	—	79
Часном мужу, од Срб-Милутина . . .	**53**	100
Жртва роду, од Д. Стајића . . .	—	103
Натписи, од Петка	—	105
Укорителју, од Д. Стајића . .	—	107
На красоту, од А. Андрића . . .	—	108
Старој години, од Срб-Милутина .	**54**	68
Митрополиту С. Станковићу, од С. Ивачковића	—	70
Епископу Евг. Јовановићу, од Н. Боројевића	—	72
На имендан Саве Текелије, од О. Ђурчића	—	72
Српском художнику, од Н. Боројевића .	—	76
Николи Томажеу, од Спиридона Поповића	—	77
Имам драгу, од Спиридона Поповића .	—	78
Отпоздрав на Поздрав из Лике, од Д. Стајића	—	79
Борба сталежа за првенством, од А. Андрића	—	87
Усамљени невац, од Срб-Милутини .	—	90
Борба, од Срб-Милутина . .	—	92
Славено-српски језик, од Н. Боројевића .	—	93
Уздисај, од Светозара	—	94
Роду српском, од К. Браћевачке .	—	95
Венац, од М.	—	97
Натписи С. Илијића	—	102
Трпљење, с нем. од С. Илијића . .	—	105
Натписи	—	107
На путовање моје Софије, од М. Витковића	**55**	57
Топлота, од Срб-Милутина . . .	—	59

Муза при пожару, од Срб-Милутина .	55	63
Сени Мушицкога, од Н. Бороjевића .	—	75
Ода Сев. Илијћу, од Стефана Голуба .	—	77
На Мартина Хамуљака, са словачког превео Ј. Пачић	—	79
Пролеће, из Алксингера прев. В. Суботић	—	81
Детиньство, из Матисона превео В. Суботић	—	82
Разлика, с нем. од Д. Маринковића .	—	83
Жеље, од Ј. Пачића	56	43
Љубичица, од Ј. Пачића	—	44
Туга, од В. Суботића	—	45
Час смрти, од В. Суботића . .	—	45
Српски карактер, од Н. Бороjевића .	—	46
Натписи В. Суботића	—	63
Новци ловци, од Ј. Пачића . . .	57	74
Савет, од Ј. Пачића	—	76
Випопија, од Ј. Пачића	—	78
Летњи човек, од Ј. Пачића . . .	—	81
Нежењен, од Ј. Пачића . .	—	83
Ожењен, од Ј. Пачића	—	85
Питање и одговор, од В. Суботића	—	87
Натписи, од В. Суботића	—	88
Вила се с облацима разговара, од Ј. Суботића	58	59
Роса, од Ј. Суботића	—	61
Момче и грмљавина, од Ј. Суботића .	—	63
Све, газела, од А. Андрића . . .	—	64
Зашто љубим, од Ј. Пачића . . .	59	47
Благо том, од Ј. Пачића . . .	—	49
Пороци драге, од Ј. Пачића . . .	—	51
Phases amoris, од Ј. Суботића . .	—	54
Момче и голуб, од Ј. Суботића . .	—	59
Поздрав еписк. Платону Атанацковићу, од Милоша Радојичића	60	131
Природа, од Г. Трлајића	—	135
Елегија, од В. Суботића . . .	—	136
Српска Муза у 1800. години . . .	—	149

Песан богу, по псалму 18., од Јосифа Горјановића	**67**	152
Чега се песник може, чега се не може одрећи, од Ј. Пачића	—	155
Обичај мој, од Ј. Пачића	—	157
Урош и Вукашин, од В. Суботића	—	159
Тодору Милутиновићу	—	167
Богови словенски, одломци од С.	**69**	137
Образи живота, од В. Суботића	**70**	131
Распикућа, од В. Суботића	**73**	116
Спомен мајки Ангелини и кнегињи Љубици Обреновићки, од М. П.	**78**	112
Натписи, од М. П.	—	113
Песме из краљодворског рукописа (Кукавица. Тужна. Саморана сиротица. Несрећна), превео Милутин	—	122
Правдање, од М. Витковића	**80**	147
Пролетње јутро, од Осијана (Јована Јовановића)	**86**	112
Одломци веће песме, од Ј. Јовановића	**87**	94
Дан, од Ј. Јовановића	—	106
Куд ми мисао, од Ј. Јовановића	—	107
Моја дика, од Ј. Јовановића	—	107
У мом двору, од Ј. Јовановића	—	108
Зора руди, од Ј. Јовановића	—	108
Ој, рибарко, од Ј. Јовановића	—	109
Турци, по Лесингу, од Ј. Јовановића	—	110
Сув лист, по Лесингу, од Ј. Јовановића	—	111
Првенчад Ђ. Јакшића	—	112
Плач над гробом Т. Павловића, од И. Николића Србоградског	**90**	103
Песноспев на славу спомена Саве Текелије, од Павла Ивановића	—	108
Разорена чарда, превео из Петефија Ј. Јовановић	**91**	148
Летње вече или апотеоза Савке, од Ј. Суботића	**94**	81

Песна секуларна Јовану и Марији Хаџићима, од Ј. Суботића . . .	**94**	87
Момку, од Ј. Суботића	—	88
Девојци, од Ј. Суботића	—	89
Соко, од Ј. Суботића	—	89
Песма Новом Саду, од Дим. Орешковића	—	90
Андријев дан, од Дамјана Павловића .	**97**	93
Није коло већ је венац, од Б. Кузмановића	—	99
Сузе, од Б. Кузмановића	—	100
Шести дан, од Лазе Костића . . .	—	101
Старац, од Ј. Јовановића	**98**	84
Сан Хафисов, од Л. Костића . . .	—	85
Избор, од Д. Павловића	—	86
Иза сна, од Л. Костића	**99**	116
Полажници, од Л. Костића . . .	—	117
Уздахнула девојка, од Ј. Јовановића .	—	120
С мађарскога из Цуцора, од Ј. Јовановића	—	121
Под прозором, од Л. Костића . .	**100**	75
Све што ми је рекла, од Л. Костића .	—	76
Вилс, од Л. Костића	—	77
Сентомаш, од Ј. Јовановића . . .	—	78
Тајна, од Милана Берића . . .	—	83
Пастир, од Д. Павловића	—	84
Де полети, душо, од Луке Поповића .	—	84
На заходу, од Луке Поповића . .	—	85
Снио сам те, од Л. Костића . . .	—	86
Голуб, од Л. Костића	—	87
Сабља и круна од Л. Костића . .	—	87
Створење света, од Л. Костића . .	—	88
Погреб, од Л. Костића	—	88
Источни бисер, од Ј. Јовановића . .	**101**	56
Рајо, тужна рајо, од Л. Костића . .	—	60
Мене стрељa, од Д. Павловића . .	—	61
Соколи, соколи, од Ј. Јовановића . .	—	61
После погреба, од Л. Костића . . .	—	62
Како бива, од Ј. Јовановића . . .	—	63
Ето цвећа, од Д. Павловића . . .		64
Ej, несрећо, од Л. Костића . . .	—	64

Коло, од Л. Костића . .	**102**	78
У Будиму, од Д. Павловића . . .	—	80
На Вишеграду, од Наполеона М. Шпуна	—	80
Ој, та веруј веру мени, од Л. Костића .	—	81
Свете, дршћи, од Д. Павловића . .	—	82
Долетила тиха ноћца, од Н. М. Шпуна .	—	84
Желео сам, од Д. Павловића . . .	—	85
Ала руди, од Л. Костића	—	85
Долазе ми слаби часи, од Н. М. Шпуна	—	86
Сад сам зрака, од Д. Павловића . .	—	87
Омир и Осијан, Петефи, од Ј. Јовановића	—	88
Ујујују, од Л. Костића . . .	—	89
Двоји јади, од С. В. Кањанског . .	**103**	82
Волемо се, од Л. Костића . . .	—	84
Ха! од Абердара	—	85
У горици, од Д. Павловића, . .	—	88
Црна ти је коса, од Мите Поповића .	—	88
Ето, од Стојана Новаковића . .	—	89
Ој, облаци, од С. В. Кањанског . .	—	90
Заробљени лав, Петефи, од Ј. Јовановића	—	91
Волем, од М. Поповића . .	—	93
Злато, од С. Новаковића	—	94
Да си мање лепа, од С. В. Кањанског	—	94
Још ћу, од Ђорђа С. Бугарскога . .	—	95
Ej, ропски свете, од Л. Костића . .	—	96
На св. Саву, од Ђ. С. Бугарског . .	**104**	103
Ноћца тиха, од Д. Павловића . . .	—	108
Ајде, од М. Поповића	—	109
Звоно, од Л. Костића . . .	—	111
Не ће, од Стојана Новаковића . .	—	112
Месец и небо, од Радмила Лазаревића .	—	113
Појавиш се, од Абердара . . .	—	113
Ој, девојко, од Милољуба (Ђ. С. Бугарског)	—	114
Сужна рода, Ј. Арањ, од Ј. Јовановића	—	115
Ој, звезде, ој звезде, од Д. Павловића .	—	117
Гуслар момче, из Мура од Л. Костића .	—	117
Ала јечиш, трубо, од С. Новаковића .	—	118
Шта су моје груди, од М. Поповића .	—	118

Ружица, од Абердара	**104**	119
Свиснућу, од Милољуба . . .	—	122
Не љуби ме, од С. В. Каћанскога . .	—	123
Одговор Јелки, од С. В. Каћанскога .	**105**	134
Нов рез на старом српском мачу, од Ј. Јовановића	—	135
Из читуре, од М. Поповића . . .	—	137
Мој рај, од Л. Костића	—	138
Све је моје, из Пушкина од Владислава	—	140
Моје песме, од М. Поповића . . .	—	140
Збогом, од Владислава	—	141
Моја звезда, од Л. Костића . . .	—	141
Двоји јади, од М. Поповића . .	**107**	98
Последња ружа, од Л. Костића . .	—	109
Мило ропство (земни рај), од С. М. Сарајлије	**108**	40
Нешто о Фетисламу, од С. М. Сарајлије	—	41
Ненад, од С. М. Сарајлије . . .	—	44
Основа карловачких школа, од С. М. Сарајлије	—	45
Љубав је живот, од С. М. Сарајлије .	—	47
У скели под Видином, од С. М. Сарајлије	—	48
Отшјев предњој, од С. М. Сарајлије .	—	49
Општа мајка, од С. М. Сарајлије . .	—	49
Од добра боље, од С. М. Сарајлије .	—	50
Омладини, од Л. Костића	—	60
Склони, од М. Поповића	—	62
Словенски апостоли, од Абердара . .	—	63
Моја љубав, од М. Поповића . . .	—	67
Зимне вечери, из Петефија од Ј. Јовановића	—	69
Опомен, од Симе Милутиновића Сарајлије	**109**	93
Отшјев на Давидово: Господ возводит, од Симе Милутиновића Сарајлије . .	—	94
Пријатељство или дијамант, од Симе Милутиновића Сарајлије	—	94
Препорука свијету, од Симе Милутиновића Сарајлије	—	95

Српска мома, на молбу В. С. Караџића, од Симе Милутиновића Сарајлије .	**109**	96
Утјехе мојим родитељима, од Симе Милутиновића Сарајлије . . .	—	96
Разврат, од Симе Милутиновића Сарајлије	—	97
Шта све сам радим, од Симе Милутиновића Сарајлије	—	97
Будни сан једне тихе ноћи у Видину, од Симе Милутиновића Сарајлије .	—	103
Беседа, алигоријска драма без дијалога, од Л. Костића	—	143
О стогодишњици Лукијана Мушицког, од Ј. Јовановића	**120**	97
Уочи божића, од Ј. Јовановића . .	**121**	53
Посета, од М. Поповића	**124**	58
Шилерово Звоно, превео Никола Косановић	**126**	13
У самоћи, од Милана Савића . . .	**134**	82
Цвеће, од Мите Поповића . . .	**135**	112
Последњи дани. Од Драгутина Ј. Илића	**138**	89
	142 120	**146** 121
Лада. Од Војислава	**143**	114
Елегија. Од Војислава	**144**	86
Словенски кнез. Од Војислава . . .	**148**	121
Полажајник. Од Драг. Ј. Илића . .	**150**	104
Песме свакиданке. Од Јована Храниловића	**161**	53
Дарови неба. Од Војислава . . .	**163**	62
Амазонке. Од Вл. М. Јовановића . .	**165**	56
Прича. Од Змајове	**171**	98
Ноћ у Фрушкој Гори. Од Милана Савића	**180**	29
Зимски звуци. Песме Милета Јакшића-Ленског	**182**	88

Епско песништво.

а) Народно.

(Јуначка песма. Легенда. Балада.)

О завојеваньу Крима	**15**	19
Моба Копчић-бега	—	21
Милета Огризовић	**25**	52

Пријезда војвода	**29**	45
Филип Будимлија и Марко Краљевић .	**40**	54
Марко Краљевић и Туре Азнадаре .	**43**	53
Марко Краљевић оре цареве друмове .	—	54
Јакшићи	—	55
Бановић Страхиња	**47**	59
Женидба Чарнојевић Иве	**51**	90
Светитељ Ђорђе и кћи цара Тројана .	**52**	70
Смрт Арсенија патријара	**59**	61
Друга женидба Црнојевић Иве .	—	62
Женидба Сарајлић Илије	**61**	137
Новаковић Груја	—	142
Ива Црнојевић и Мехмет султан . .	—	148
Преварени Муја	**62**	150
Женидба Ђорђија Црнојевића . . .	**63**	129
Песма од Новога Града	—	132
Бој Турака и Црногораца на Ријеци Црнојевића 1692. г.	**68**	147
Сењани јунаци	**71**	123
Ђурађ Смедеревац	**72**	119
Женидба из Горице Вука	**73**	120
Посавчић Стеван	**75**	125
Смрт Арсенија патријарха .	—	127
Грешна удовица	—	130
Зидање Раванице	**77**	100
Јанић Комљен	—	109
Десанчић Гојко	**78**	114
Девојка у моби	—	117
Лепа Мара и Петар бан	—	119
Цар Константин и сестра му Јелена .	**79**	106
Туцаче Манојло и бан Латинин . .	—	116
Ива и Марица	**80**	75
Свети Ђурађ и царева девојка .	—	81
Јанковић Стојан и Смиљанић Илија .	—	84
Чарнојевић Ђурђе и принче Латиминче .	—	88
Женидба Војин ђувегије	—	95
Ђурађ и Јерина	—	99
Змај деспот Вук и бане од Леђана .	—	102

Марко Краљевић и вила Равијојла . .					**81**		33
Турци ударају на Беч					—		40
Женидба Златарића Павла . . .					—		44
Хвала Чарнојевић Иве					—		46
Девојка и драги					**103**		137
Јанко Сибињанин и девојка . . .					—		137
Асан ага два весеља гради . . .					—		139
Слуга Васа и госпођица					—		140
Млада мома и луд војно					—		141
Старац Бојане не оставља . . .					—		142

б) Уметничко.

(Басна. Паравола Парамитија. Алигорија. Еп. Епопија. Јуначка песма. Идила. Приповетка. Легенда. Романца. Балада.)

Милан и Милица, од Светића . . .					**2**		56
Виргилијева Енејида, из I. и II. књ. превео Светић				**3**	100	**4**	63
Басна, с јелинског од Е. П. . . .					—		76
Друга књига Енејиде, превео Вук Маринковић . . .			**5**	53	**8**	95	**14**	71
Езопове басне, превео из Федра Ф. Пејић					**7**		129
					20		70
Низ и Евријал					**7**		134
Јемство, Шилерова балада, превео Т. Павловић					—		145
Милош и Радован, од П. Соларића .					**8**		46
Пастирски морал, басна по Ф. Тр. од К. Пејичића					**9**		97
Сврака и славуј, басна, превео В. Чикош					**15**		73
Три басне Ф. Пејића					**19**		35
Три приповетке Ф. Пејића . . .					—		37
Коњаничка песма, од С. Шумарског .					**22**		67
Магарац матори, басна М. Светића .					—		74
Орације и Муза, од В. Чикоша . .					**24**		71
Велимир и Анча, од В. Чикоша . .					—		74
Овидијева иројида Ипермнестра Линкеју, превео В. Суботић . . .					**25**		64
Купац и пиљарице, од В. Чикоша . .					—		77

Хекторов опроштај, из Шилера превео В. Чикош		**25**	79
Из I. књ. Енејиде, превео Г. Д.		**26**	68
Миленко и Благоје, од В. Чикоша		—	74
Деоба земље, из Шилера превео П. Демелић		**27**	61
Смрт, из Лесинга превео Бмс		—	67
Случај, од А. Арновљева		—	73
Врабац и ждребе, од А. Арновљева		—	74
Сновиђење, превео Г. Пекаровић		—	76
Пастирска песма		**29**	34
Четири басне И. Стојановића		—	50
Суд јарца, басна К. Бранковића		—	54
Коњ и магарац, басна, с руског превео А.		**30**	64
Милош и Милица, од Лазара Стефановића		**31**	56
Срнчића свадба, од С. М. Сарајлије		**33**	61
Две басне Ђ. Куљанчића		—	65
Из IV. песме Омирове Илијаде превео П. Демелић		—	69
Из IV. песме Омирове Илијаде, руски превод Гњедића		—	73
Гроб Диме ајдука, грчка нар. песма, превео Т. Павловић		—	77
Андрико, грчка нар. песма прев. Т. Павловић		—	79
Милош Обилић, балада, немачки оригинал и српски превод		**34**	50
Две басне Г. К. Потишчанина		**36**	53
Лествица, од В. Суботића		**37**	46
Клеветник и змија, басна Крилова, превод с рускога		**44**	77
Ла Касе, превод из Енгела		**46**	71
Ретки пример отачаствољубља, од Н. Бојевића		**53**	101
Гојко и Ружа, балада Н. Бојевића		**54**	99
Повод Липске, балада Ј. Колара, превод с чешког		—	103
Радивој и Сока, од Н. Бојевића		**55**	66
Мазда добродетеља, од Н. Бојевића		—	66

Лукави кувар, ... **55** 73
Сабља момче, Цвет девојче, балада Ј. Суботића **56** 47
Милан и Милка, балада А. Андрића . **57** 89
Басне В. Суботића . . . 58 65 **59** 52
Омирова Ватрахомиомахија, превео с јелинског Јосиф Горјановић . . . **64** 140
Женидба Ранка Тукелија, од Саве Текелије **65** 129
Песма Сави Немањићу, од Ђ. Стефановића **66** 113
Кула Врлог Милете, по народној причи од Ђ. Стефановића **71** 128
Ружица Катинка, по народној причи од Ђ. Стефановића **74** 105
Наша Анка, од П. Прерадовића . . **76** 135
Јарослав, из краљеводворског рукописа превео С. Филиповић . . . **81** 22
Први мај 1848. г. од Ј. Суботића . . — 49
Балада, од Осијана (Ј. Јовановића) . **86** 118
Пастирче, по Уланду Осијан (Ј. Јовановић) — 120
Жртва, од Милоша Рајића . . . **95** 91
Бој на иришком шанцу, од Ј. Суботића — 122
Кнежев сто, чешка сказка, по Хердеру од Ђ. Вукичевића **96** 130
Ратне карпатске песме, по словачком Ђ. Вукичевић . . . . . — 135
Драгојло и мајка му, од Лазе Костића . **97** 95
Ледено цвеће, паравола, од Проке Кузмановића . . . . . — 96
На Грахову, од Л. Костића . . . — 103
Превод Илијаде, од Л. Костића 97 153 **98** 109
99 159
Басна, од Ј. Јовановића **98** 87
Бегунац Леђо, из Моска, прва идила, превео Станоје Бошковић . . — 87
Стари Циго, од Л. Костића . . . **99** 118
Дим, од Л. Костића **104** 120
Минадир, од Л. Костића **105** 130

М. Ј. Љермонтова Демон, превео Ј. Јовановић	106	83
Причест, од Ђ. Јакшића	107	91
Велски барди, балада Ј. Арања, превео Ј. Јовановић	—	104
Стари Циго, од Мите Поповића	108	71
Гусларева смрт, од Ј. Јовановића	113	113
Невеста Љутице Богдана, од Милорада П. Шапчанина	123	25
Хафис, од Ник. Ђорића	127	80
Снајина освета, од Мите Калића	128	97
Смрт Периклова, од Војислава	151	48
Монах, од Милорада П. Шапчанина	152	1
Данијел, од Јосипа Берсе	157	50
Удовица, од Милана Савића	158	78
Приче старог гуштера, од Драг. Ј. Илијића	170	42

Драмско песништво.

Еклога М. Светића	2	74
Торжество на српском Парнасу, од Гавре Пекаровића	28	41
Идила (ваљда еклога) епископу Стефану Станковића, од В. Максимовића	39	21
Ратовид и Илка, покушај српске опере, од Ј. Суботића	42	69
Шилерова Семела, превео Ј. Пантелијић	46	36
Пастирски празник, од Ј. Суботића	48	63
Жеља Францу I. од арцидуке Франца Карла, с чешкога превео Ј. Пачић	53	93
Пастирска игра у славу Исидора Николића, од Ђ. Којанова Стефановића	84	63
Одломак из Шекспировог Ромеа и Јулије, превео Л. Костић	99	85
Одломак из Шекспировог Рикарда III., превео Ј. Андрејевић	101	85
Одломак из Максима Црнојевића, трагедије Л. Костића	107	40

Сан и јава, први део, историјски драмат у три чина, од дра Милана Јовановића **118** 1
В. Шекспира: Мера за меру, превео с енглеског др. М. Јовановић **129** 52 **130** 36
Не ће да се противи. Шаљива игра у једном чину. Од Милана Савића . **135** 61
Федра. Расинова трагедија. С француског превео Никола В. Ђорић **141** 83 **142** 71
Владислав краљ угарски. Историјска трагедија у пет чинова. Од Николе В. Ђорића **145** 89 **146** 94 **147** 79 **148** 95
149 118
Преки лек. Шаљива игра у једном чину. Од Мите Калића . . . **150** 83
Хамлет, краљевић дански. Од В. Шекспира. С енглеског превео Лаза Костић **152** 54
153 64 **154** 93 **155** 78 **156** 92
Свекрва. Шаљива игра у једном чину. Од Мите Калића **154** 36
Суђаје (Суђенице). Драмолет у два чина, по народном веровању написао Љубинко (Љубомир Петровић) . **155** 27
Добре воље. Шаљива игра у четири чина. Од Милана Савића . . . **159** 84
Кринка. Трагедија у пет чинова. Од Николе В. Ђорића **162** 105 **163** 110 **164** 146
Дојчин Петар. Драмски спев у три одељка. Од Мил. Савића . **166** 25
Цар Јован. Историјска трагедија у пет чинова. Од Мите Поповића **167** 22 **168** 80
Јасмина и Ирена. Драма у пет чинова. Од М. Ђорђевића-Призренца **173** 68 **174** 107
175 79 **176** 46
Цар Лир. Трагедија у пет чинова, од Шекспира. С енглеског превео Лаза Костић **177** 64 **178** 107 **179** 67 **180** 87
Еманципована. Шаљива игра у једном чину. Од Данице Бандићке рођ. Телечкове **182** 58

Романи. Приповетке. Новеле. Причице. Анегдоте. Алигорије. Идиле. Басне.

Абдул Ибрајим, припов. Доситија Обрадовића	1	110
Корист басне, припов. превео из Хердера Г. Ђорђевић	—	112
Суд афрички, припов. превео из Хердера Г. Ђорђевић	—	114
Ноћ и дан, припов. превео из Хердера Г. Ђорђевић	—	116
Аврора, припов. превео из Хердера Г. Ђорђевић	—	117
Рана смрт, припов. превео из Хердера Г. Ђорђевић	—	118
Палемон, идила Геснера, превео проф. Атан. Теодоровић	2	48
Вода живота, из Хердера превео А. Теодоровић	2	53
Неблагодарност, превео М. П.	3	52
Палемон, идила Геснера, превео Милош Светић	—	102
Дафни, из Геснера превео М. Светић	—	105
Загонетка Волтерова, превео П.	—	107
Басне (четири) Михаила Витковића	6	97
Геснерове идиле (четири) превео М. Светић	—	115
Извори заборава, превео Ђорђе Магарашевић	—	125
Војна између цвећа, превео Ђорђе Магарашевић	—	128
Море и бура, превео Ђорђе Магарашевић	—	128
Желислав и Лудмила, превео Ђорђе Магарашевић	—	129
Геснерове идиле (две), превео М. Светић	8	110
Награђено доброчинство, идила, превео Тодор Павловић	—	115
Краљица света, алигорија, превео Т. Павловић	—	120

Исменида и Хилас, превео Ђ. Магарашевић	8	123
Детиња љубав и тајно доброчинство, с нем. прев. Л.	9	72
Несрећна Рускиња, превод с нем.	—	80
Момнои, из Волтéра превео Конст. Пејичић	—	88
Великодушност и благодарност, превод	10	96
Присуство духа, из Мајснера	11	116
Сан Платонов, по Волтéру К. Пејичић	12	78
Душа у човечијем телу, по Л. С. превео Т. П.	15	69
Ноћ, из Геснера превео М. Светић	16	63
Сократова смрт, превео Г. Ђорђевић	—	84
Себе самог надвладати, превео Г. Ђорђевић	—	85
Живот и отачаство, превео Г. Ђорђевић	—	85
Важност учитеља, превео Г. Ђорђевић	—	86
Важност дружбе, превео Г. Ђорђевић	—	87
Корист непријатеља, превео Г. Ђорђевић	—	88
Старост у Лакедемону, превео Г. Ђорђевић	—	88
Дафнис и Хлоја, из Геснера превео М. Светић	18	93
Ружа, из Хердера превео М. Светић	—	97
Ружа, из Крумахера превео М. Светић	—	98
Руже земне, из Крумахера превео М. Светић	—	98
Ружа и крин, из Крумахера превео М. Светић	—	99
Љубичица, из Крумахера превео М. Светић	—	100
Ир, припов. Лукијанова, из Рабенера прев. Јак. Живановић	20	83
Покајање благочастивог, из Енгела превео Јак. Живановић	—	86
Кротост, из Енгела прев. Јак. Живановић	—	87
Сибирска девојка, с нем. превео Алекс. Р*** 20 108 22 125	25	86
Инкле и Јарика, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	21	104
Несрећна жена, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	108
Играјући медвед, из Гелерта превео Бл. Милошевић	22	118

Шешир, из Гелерта превео Бл. Милошевић	**22**	119
Хлорис, из Гелерта превео Бл. Милошевић	—	122
Земља хромих људи, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	124
Слепи и хроми, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	**23**	89
Нежна супруга, из Гелтера превео Јеф. Јовановић	—	90
Нежни муж, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	91
Пчела и кокош, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	93
Слатки сан, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	94
Сретни супруг, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	97
Нови барон, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	98
Судба, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	99
Добар савет, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	101
Живописац, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	102
Многозналица, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	**24**	112
Филинда, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	113
Татарски кнез, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	114
Ирод и Иродијада, из Гелерта превео Јеф. Јовановић	—	115
Басне (седам) с нем. превео П. Теодосијевић	**27**	149
Басне (шест) с нем. из Мајснера превео П. Теодосијевић	**28**	92
Моја жеља, М. Витковић . **28** 98	**29**	69
Учтивост, алигорија, Ант. Арновљев .	—	67
Езоп и путник, Ант. Арновљев . .	—	68
Смрт Катона	—	79

Басне (пет), из Мајснера превео П. Теодосијевић	**30**	96
Сенека, мирољубац, А. Арновљев . .	**31**	69
Средства земној срећи, Т. С. . . .	—	73
Карамзина фрулица, с руског превео А. Арновљев	—	82
Награда, из Енгела превео П. Теодосијевић	—	84
Роб на броду морском, из Чока превео П. Трифунац (није назначено као превод)	—	116
32 99 **33** 99 **34** 114 **36** 114	**37**	139
Страховита ноћ	**32**	90
Анекдоте из живота Фридриха Великог, превео Бибић . . **33** 123	**34**	103
Разговор мртвих, Т. Павловић . . .	**33**	132
Јуније Брут, А. Арновљев	**34**	86
Куртије, А. Арновљев	—	94
Дон Иљан врачар и архимандрит из Сантјаге, са шпањолског прев. А. Арновљев	—	107
Перзијска историја, с грчког превео К. Николић	**35**	92
Строгост оца спрам сина, с лат. превео Матија Костић	—	98
Доброчинство, с лат. превео Мат. Костић	—	100
Љубав мужа к жени, с лат. превео Матија Костић	—	102
Среброљубље, с лат. превео Матија Костић	—	103
Лукреција, А. Арновљев . . .	—	107
Масиниса и Софинизба А. Драгосављевић (недовршено)	—	122
Науке, алигорија, по Платону С. Н. .	**37**	115
Лепа Каролина, А. Арновљев . . .	—	118
Похвалаје умерено владати над потчињенима, с лат. превео М. Костић . .	—	131
Зевксис, из Мајснера превео К. Ј. . .	**38**	116
Басне, из Мајснера превео К. Ј. . .	—	118
Синовња љубав, с немач. превео Арк. Петровић	—	121
Епаминонда, с нем. превео Арк. Петровић	—	121

Благодарни ученик, с нем. превео Арк. Петровић **38** 122
Храм истине, с мађарског од А. Фаја прев. А. Арновљев **39** 106
Врачији сабор, с мађарског од А. Фаја прев. А. Арновљев . — 106
Црни Мијајило, приповетка Јов. Суботића **40** 73
Јованово брдо, приповетка народна (?), Арк. Белан . . . . . — 82
Ларва од смоле, приповетка, прев. А. Белан **42** 35
Сан на божић, алигорија, Сима Милутиновић Сарајлија **43** 81
Три златне јабуке, приповетка, Ј. Ч. **45** 109
Две невине жртве, приповетка, Милутин **46** 112
Художници, приповетка Ј. Суботића . **47** 67
Обручење Запорошког Козака, приповетка по пољском превод с немачког . — 100
Љубица, приповетка **49** 137
Милка или љубав кћери, новела, посрбио С. Филиповић **50** 103
Даница, приповетка М. Н. М. . . . **51** 139
Словени или ослобођење Арконе, истор. новела Булгарина, превео Ј. Шафарик **52** 80
Рђав посао — зао конац, приповетка С. **54** 146
Откривење острва Мадере, приповетка А. Лафонтена, превео Вас. Суботић . **59** 104
60 106
Марта Посадница, приповетка Карамзина, с руског . . **61** 113 **62** 119 **63** 97
Браћа, приповетка Е. Л. Булвера, превод **64** 118
65 99
Краљевски састанак у Вишеграду, приповетка Ј. Суботића . . **66** 128 **67** 74
Крстоносци, приповест Ј. Суботића . **68** 104
69 84 **70** 81 **71** 92
Стефан Јакшић или постојанство у вери, по народној песми написао Ј. Суботић **72** 97
73 74

Преравска звезда, образ из повеснице моравске, по В. Блуменхагену	**76**	109	**77**	68
			78	77
Србијанка, приповетка Јанка Калинчака, превео Сима Филиповић			**80**	115
Мађарица, новела Ј. Суботића			**81**	151
Господар Арса, новела Ј. Суботића			**82**	136
Два брата, од Ј. Суботића			**83**	137
Женски јунак, новела Ј. Суботића	**84**	146	**85**	89
Ђурађ Бранковић, историјски роман Ј. Игњатовића	**92**	130	**93**	67
			94	29
			96	1
			97	109
Вече с Костом Трифковићем, од М. Савића			**121**	57
У плиткој води. Слика из српскога живота, од С. В. Поповића			**122**	59
Мачеха. Студија из нашега друштва, од дра М. Јовановића			**123**	85
Стари Гагић, приповетка из српскога живота, од С. В. Поповића			**124**	61
На трећем колену, приповетка из српскога живота, од С. В. Поповића			**125**	43
Господин човек, слика из српскога живота, од С. В. Поповића			**126**	72
Смиљана, приповетка из Стига, од Н. В. Ђорића			**129**	107
Појета и адвокат, приповетка Ј. Игњатовића			**131**	64
Добра партија, приповетка Милана Савића			**132**	33
Крај понора. Приповетка из српског живота. Од Ст. В. Поповића			**133**	63
Невенка. Новела Милана Савића			**134**	53
Газда Мија. Слила из народног живота у развојаченој граници. Од П. Марковића-Адамова			**136**	69
Златка. Цртица из Сарајева. Од Мите Живковића			**138**	81
Последњи пољубац. Новела Милана Савића			**140**	67
Враг ђевојка. Слика из Сарајева. Од М. Живковића			**144**	94

Љубав није шала ни у Ребесињу. Приповиједка из Боке. Од Сима Матавуља	**156**	46
Зле очи. Приповетка. Од Љубе II. Ненадовића	**169**	19
Сени. Приповетка. Од М. II. Шапчанина	**174**	36
Вражја пећина. Цртица из Лике. Од Буда Будисављевића	**183**	59

Народопис.

Словенски народи у трећој четврти 19-ог столећа, од Ђ. Магарашевића		**1**		51
Карактер словенског народа, од П. Ј. Шафарика		—		64
Црногорци, из Вијале де Сомијере превео Д. Владисављев	**2**	18	**7**	85
Истоветност Скита и Сармата, доказана из Овидијевих печали и писама понтских, од II. Соларића	**5**	125	**6**	49
Вероисповедање старих Словена, по Карамзину Ђ. Магарашевић		—		148
Како се Словени мађаризују		**8**		132
Брада, од др. Румије, превео А. Николић		**24**		106
Словенски народи, из Добровскога превео II. Стаматовић		**30**		27
Нешто о Србима на мору		**31**		1
Срб, име народно, од дра Ђ. Пантелијна		**58**		29
Резијанска долина		—		150
О Резијанима и фурланским Словенима, од II. Ј. Шафарика, превео М. Поповић		**60**		44
Форнецељска долина		—		153
Предања неких Инђијанаца у Новој Гранади		**65**		149
Карактеристика житеља Албаније		**66**		175
Црногорци и њихови суседи, од В. Боројкога		**80**		51
Омирови Грци и Црногорци, по Колу		**85**		59
Народописни одривак о Далмацији, по Колу		**86**		1
Лужички Срби у Саксонској, од К. Руварца		**103**		44
О Буњевцима, од Лазе Кнежевића		**128**		102

Српкиња жена, мати, домаћица. Од А. Хаџића . 135 53 136 23 137 71
Сентандреја. Успомена Јапе Игњатовића — 80
Нега болесника и сиромаха. Слика из прошлости са особитим погледом на Нови Сад. Од Ђорђа Рајковића . . 138 62
О Буњевцима. Расправа. Од Ивана Иванића 175 1 176 1
Мртвачки обичаји и обреди код јужнијех Словена прије и сада. Од Вида Вулетића-Вукасовића 184 54

Земљопис и путопис.

Казанска црква у Петрограду . . . 5 177
Коцебу о климату Русије и Италије . — 178
Руске више државне власти . . — 180
Словенска типографија у Крфу — 181
Одеса 6 213
Москва . . . . . — 215
Словенска географија 8 84
Манастир Бођан . . . 9 1 11 5
Манастири у Србији . . . . — 1
Манастир Жича 13 9
Писмо филосрба (путовање по Србији), од Ђ. Магарашевића 13 100 14 124 16 91
Манастир Кобиљ 14 10
Манастир Беочин 15 1
Кратак опис ратишта у Турској 1829. г. 19 119
Прва звона у Београду, Шапцу и Крагујевцу . . 21 133
Писмо једног Шибеничанина, од Т. Петрановића . 23 115 25 140 26 140
Пловидба по мору Ј. Рајића . . . 24 54
Цариград, превео с немачког А. Николић — 96
25 122
Српска црква у Печују, од А. Драгосављевића . . . . . — 19

Путовање по Закавкаској, превео с руског П. Стаматовић . . **27** 105 **28** 83
Топографија Рима, превео с француског П. Стаматовић **27** 130
Руска индустрија **29** 139
Најстарији човек **31** 146
Банат **32** 147
Премештање торња **37** 182
Витлејем и његова околина . . . **38** 113
Путовање у Лужице, с чешког превео Јанко Шафарик **51** 1
Свечаност језика у пропаганди . . **56** 159
Земљописни образ Србије, прев. из Ранка **59** 33
Орографија пећског патријарштва с латинског из Милишића превео А. Стојачко **60** 54
Имена господских фамилија од Црне Горе **63** 145
Имена пранарода америчких . . . — 145
Опис Босне, превод с немачког . . **69** 1
Опис Бугарскс, превод с немачког **71** 57 **72** 52
Опис Црне Горе, превод с немачког . **74** 71
75 61

Феликс Петанић о путовима, којима се може напасти на Турке . . . **79** 31
Херцеговина, од Рајевског, превод с руског **83** 59
Географијско-историјски одривак о Далмацији, из Кола **85** 1
Сентандрија, од Ј. Игњатовића . . **89** 21
Радуловац, од С. М. **91** 142
Путничка писма, од Ј. Суботића . . **94** 94
Североисточна Албанија, по др. Милеру с немачког П. Нишковић . . . **95** 1
Дан и ноћ на Ловћену, од Емила Чакре **99** 94
Босна, путопис А. Т. Гиљфердинга, извео А. Хаџић . **99** 123 **100** 100 **101** 105
102 91 **103** 98 **104** 134
105 154 **106** 126 **107** 125
Безимена писма, од А. Хаџића . **100** 91
Вечита светлост дана, од А. Хаџића . **107** 181

Опис манастира Манасије, од С. А. . **108** 51
Планине по Хомољу, од Драгашевића . **116** 59
Долине по Хомољу, од Драгашевића . **118** 77
Манастир Грабовац у будимској епархији,
од Владимира Красића **124** 26 **127** 58
128 76
Путничке слике, од Паште Срећковића. Подрим и Метохија . **131** 1 **132** 17
Грађа за географију Црне Горе. Од Живка
Драговића . **153** 46 **154** 64 **155** 99
156 68
У горњој Славонији. Путописне слике од
Мите Петровића . . **161** 29 **162** 30
Од Београда до Рашке и натраг. Успомене с пута. Од Мите Живковића . **163** 29
Успомене из Италије. Од дра Ђорђа Дере **166** 82
167 54 **168** 27 **169** 61
170 62 **171** 122 **172** 88
173 129 **175** 117 **176** 119
Бруса. Путничке белешке из Мале Азије.
Од Стојана Новаковића . . . **173** 1

Правне и државне науке. Политичка економија. Социјологија. Шематизми.

Назначење европских владатеља и кратки статистички преглед њихових земаља, од Ђ. Магарашевића. (У I. књ. имају два пута обележене стране 1—16 и ово назначење у првих је 16 страна.) **1** 13
Српско свештенство . **1** 3 **2** 1 **4** 1
Српски ђенерали . . . **1** 21 **2** 9
Српски штапски официри **1** 22 **2** 10 **4** 12
— 13
Варадинска регимента **1** 24
Шајкашки батаљон . . . . . — 25
Свештенство вршачке епархије . **2** 5 **3** 1

Срьби официри у немачко-банатској и влахо-илиричкој регименти . . .			**2**	12
Благородство српско у сремској жупанији			—	17
Срьби официри у градишкој и вараждинској регименти			**3**	14
Свештенство епархије славонске . .			**4**	5
Срьби официри у бродској регименти .			—	16
Српско благородство у бачкој жупанији			—	16
Српски учитељи бачког округа . .			—	17
Свештенство епархије будимске . .			**6**	1
Учитељи српски у варадинској регименти и шајкашком батаљону . . .			—	4
Статистички преглед Чешке . . .			—	8
Српски учитељи у немачко-банатској регименти			**7**	XVII
Свештенство епархије далматинске . .			**8**	1
Свештенство епархије арадске . . .			**10**	1
Свештенство епархије хрватске .			**12**	1
Кратак преглед позитивног права, од Г. Трлајића			—	70
Срьби адвокати мађарски			**14**	1
Законик Стефана Душана .	**14**	44	**15**	31
Правда руска	**14**	63	**37**	1
Врховна достојанства православне цркве у Австрији . . .	**16**	I	**18**	1
Кратки географијско-статистички опис Русије			—	4
Разлика природног права од итике, од Ђ. Стојаковића, превео с латинског К. Богдановић	**22**	89	**23**	153
Словени у Немачкој			**29**	139
Справа за план к српско-народном благостању, од К. Пејичића .	**34**	143	**35**	80
			36	90
Кратко посматраше о градоосниваљу, од К. Пејичића			**35**	70
Број становника Европе у 1833. г. .			**36**	154

Пријатељ красног пола, с енглеског пре-
вео Сима Цијук **37** 134 **38** 103 **39** 96
Правилни бадавациja, од Орлића . **38** 109
Писмено продаје из 16-ог века, саопштио
J. Пачић **56** 80
Извод из тела права угарског, од Јована
Суботића **57** 32
Левалда шематизам православне цркве у
Угарској и Ердељу . . . **63** 137
О божјој пресуди **65** 83
Дејство културе на Словене, из Мађејовског **67** 43
Број народа у Банату . . . **70** 142
Државно правленије и владатељи словен-
ских народа у најстарија времена, из
В. А. Мађејовскога превео Сима Фи-
липовић **80** 29
Словенски чиновници пре 13-ог столећа,
из Мађејовскога превео С. Филиповић **81** 1
Законик Душанов, саопштио J. Ђорђевић **99** 1
Статистика бачких православних парохија
у 1733. г. од И. Николића Србоград-
ског **100** 71 **101** 51
Становништво српске војводине по вери и
народности, по званичном извештају
од А. Хаџића **108** 104
Како стоји Црна Гора? од А. Хаџића . **109** 305
Зашто наш народ у Австрији пропада, од
дра Ђ. Натошевића **110** 77
О сродству као препони брака по црквеном
праву православне цркве, од Ђ. Ву-
кичевића . . . . . — 130
Димостен као говорник и државник, од дра
J. Туромана **111** 100
Слобода као основа уставне државе, од Ђ.
Вукичевића **112** 26
О надници, од Ж. Жујовића . . . — 136
О уставу и установама у Србији, од дра
Свет. Милетића **114** 78

Шематизам сриске православне епархије горњо-кардовачке за 1871. г. саставио др. Т. Недељковић . . .			**115**	143
Рат и ратно право у свези са напретком човечанским, од Г. Гершића	**116**	1	**117**	72
Човек у друштву, од М. . .			**120**	216
Право освајања (анексије) и плебисцит у данашњој међународној теорији и пракгици, од Г. Гершића .	**127**	1	**128**	1
Поглед на економни развитак људски, од дра М. Ђорђевића			**132**	1
Критичке студије из данашње уставне теорије I. Уставна монархија и начело народне суверености. Од Гл. Гершића			**137**	1
	138	40	**140**	1
Српска демократија у средњем веку. Од Драгутина Ј. Илијћа .	**163**	1	**164**	1
Шта се до данас радило на удружењу српског учитељства. Од Мите Нешковића . . .	**170**	24	**171**	100
Једно интересно и практички важно питање из данашњега међународног права. Од Гл. Гершића . .	**177**	36	**178**	67

Природне науке.

О добром утицају дружбе на наше здравље, превео Ј. Стејић . .	**4**	88	**5**	93
Нијанство, од Ј. Стејића . . .			**11**	88
О историји природних наука, с француског превео Н. Стаматовић . . .			**27**	117
О црној смрти, с немачког превео А. Арновљев			**28**	111
О нужди јела и пића, из Платнера превео Побратић . .	**29**	119	**30**	108	**31**	105
Поздрав пролећу, с нем. превео Н. Теодосијевић			**29**	130
Век наше земље, с нем. превео Т. Павловић			**30**	119

Брзина гдекојих животиња . . .	**31**	152	
Женска игијена	**32**	150	
Преглед царства биљног и животињског	—	157	
О необичним људима, по Вилхелму од Т. Павловића	**33**	139	**34** 127
Брзина риба	**35**	163	
Жилавост мачкина	**37**	183	
Матора корњача	—	184	
Беснило	—	184	
Писмо Каја Плинија Цецилија П., превео М. Костић	**38**	123	
О јелу и пићу, од дра Ј. Стејића . .	—	132	
О славују и његовом певању, од Аврама Максимовића	—	148	
Плодовитост биљака	—	155	
Инфузорне животиње	—	156	
Женидба у погледу психичком, од дра Ђ. Натошевића	**109**	127	
Народна медицина у Срба, од дра Владана Ђорђевића	**114**	1	
Хемија, од дра Милана Јовановића .	**115**	121	
О геологијским односајима Фрушке Горе, од проф. Ал. В. Поповића . .	—	137	
О сремском санидин-трахиту, од проф. С. Недељковића	**116**	193	
Поглед на историју игијене, од дра М. Јовановића	**117**	1	
Гангес и Јордан. Прилог историји купања, од дра М. Јовановића . .	**121**	69	
Раст ок и како се њиме бојадише коса, од проф. М. Петровића . .	**122**	82	
Природне снаге раде узајмице, по немачком М. Матић	**125**	75	
О геологијским односајима Фрушке Горе, по мађарској расправи † проф. А. В. Поповића прерадио Марко Кречаревић	**126**	57	
Со као руда и њено културно-физиологијско значење, од Моја Медића	**127**	103	**128** 119

Само је чист ваздух за дисање, од Ст. Милованова				**131**	41
Алкаличне баре у сомборској околини, од М. Петровића				**133**	1
Може ли бити на звездама живих створова? од проф. А. М. Матића .	**134**	66	**135**		87
Светлост у науци и у животу. Од Ст. Милованова				**136**	38
Принос народној терминологији биљака и животиња. Од Моја Медића . .				**139**	85
Садашњост и будућност електрицитета. Од А. М. Матића . .	**142**	99	**143**		87
Петроварадинска чесма. Од М. Петровића				**144**	81
Физика у Срба. Од проф. Стеве Милованова . . .	**145**	1	**146**	80	**147** 79
Грађа за медицинску терминологију. Сабрао др. М. Јовановић-Батут	**146**	48	**147**		33
	148	71	**149**		33
Баре у Бачкој. Од М. Петровића . .			—		95
Фрушкогорски извори и помени о њима у старијој књижевности. Од М. Петровића				**151**	25
Додатак природописној и медицинској номенклатури. Прибрао проф. Мојо Медић				**159**	123
				160	70
Грађа за природописну номенклатуру и за рибарско оруђе. Сабрао проф. М. Медић				**166**	60
Биљарствени набирци. Од проф. Моја Медића				**172**	71
Значај електрицитета у народној економији. По разним изворима израдио А. М. Матић	**181**	68	**182**		106
Додатак грађи за природописну номенклатуру и са рибарско оруђе. Сабрао Мојо Медић				**181**	89
Други додатак грађи за природописну номенклатуру и за рибарско оруђе. Сабрао Мојо Медић				**184**	28

Просвета. Педагогија и методика.

Заводи за васпитање у Словена . . 1 99
Светковина на дан Франца I. у новосадској гимназији . 2 139 5 182 8 164 12 160 16 III
Заводи за васпитање у Србаља . . 5 1
Стипендијска фундација архиман. Герасима Зелића . . . . . — 158
Учебни заводи у Русији . . . . — 186
Школе у Шапцу 15 129
Учитељско звање има своје и радости и тегобе, превод из Динтера . . 18 16
О васпитању . . . . . — 103
Српска библиотека у Земуну. од Живановића 23 55
Руски универзитети и царска академија . 26 153
Библиотека у Београду . . 28 137
Поздрав срп. школске депутације Францу I. 29 109
Изображење Грка, од Павловића 30 132 31 94
О раном образовању нарави, из Сакса пре-вео Т. Павловић 32 124
Значај српске азбуке . . . . — 146
Корист држави и отачаству од добра учитеља, превео с латинског В. Бороцки 36 129
Закони и начин васпитања деце у старих Римљана и других народа, превео В. Бороцки 38 94
О детињству и потреби васпитања, од В. Бороцкога 39 84
Српска народна гимназија у Н. Саду . 41 39
Писмо Франца I. архиепископу Стратимировићу о семинарији . . — 117
О достојанству и усладама школског звања, од Карла Румија 48 125
Ход словенског изображења . . . 49 104
О васпитању и настави у политичком погледу, од J. Суботића . . . 53 13

Јавна настава у Русији					**71**	145
Начин учења читати					**79**	145
Словенски музеј, од дра В. Богишића .					**111**	31
Жена, историјско-педагогијско разматрање М. П.					**112**	182
О стању српских школа 1813. г. и раније. Писмо Уроша Несторовића В. Копитару, од А. Хаџића					**113**	253
Извештај о стању српских народних школа у архидијецези, од дра Ђ. Натошевића					**115**	1
Девојачко васпитање у Русији и женске гимназије, с француског превео Ст. В. Поповић					**116**	116
Zakon od 14. listopada 1874. ob ustroju pučkih školah i preparandijah za pučko učiteljstvo u kraljevinah Hrvatskoj i Slavoniji. Расправа М. Нешковића .					**133**	36
О управи и надзору школском. Од Мите Нешковића					**141**	106
Учитељска школа у Црној Гори. Од Мите Нешковића					**145**	31
Змај Ј. Јовановић као педагог. Од М. Нешковића				**149** 1	**150**	30
Средње школе у Србији. Јавно предавање Ипоља Фехера 6. марта 1889. (С мађарског)					**158**	115
Др. Јосиф Панчић као педагог. Од Ј. Миодраговића					**164**	48
Може ли школа бити без телесне казне? Педагошка расправа. Од Мите Нешковића .	**165**	83	**166**	131	**167**	85
					168	47
Поглед на Локеове мисли о васпитању. Од Мите Нешковића . .	**179**	36			**180**	33
Најстарија педагогијска дела. Од Јов. Ј. Кнежевића					**184**	69

Уметност и позориште.

Позоришне представе у Новом Саду	4	152	8	182
Арије српских народних песама, од М. Коларовића			13	148
Српска народна музика, од М. Коларовића			15	114
Орловскога биста цара Александра I.			19	135
Портрети Ј. Рајића и Доситија у мађарском музеју у Пешти	21	134	32	155
Споменик Ј. Собјеском			25	149
Теорија леших уметности, од Нешића			36	76
Слика Брилова: Последњи дан Помпеја			37	182
Позориште, народно позориште, српско народно позориште, од Т. Павловића			41	1
Позоришно дејство, превео Ј. Суботић			43	32
Икона св. Јована Златоустога			57	142
Споменик на Копитарову гробу			73	153
Хиљадугодишња светковина постанка руске државе, од А. Хаџића	100	187	103	186
Стара икона са словенским натписом у цркви св. Петра у Риму, од А. Хаџића			107	173
Песници, глумци у Кини, од А. Хаџића			—	183
Драматичка уметност и светско историјски живот народа, од дра Ј. Суботића			112	15
Поглед на данашње стање наше музике и библиографија српских музичких дела, од Душана Ђермекова			116	91
Један листак из културне повести наше, од дра Милана Јовановића			125	25
Постанак и развитак српског народног позоришта (приликом свечане прославе 25-годишњице срп. нар. позоришта у Новом Саду 6., 7., 8., 10. и 11. априла 1887.). Од А. Хаџића			151	90
Паја Јовановић, академски сликар. Прилог историји српске уметности. Од Мите Живковића			165	1

Животописи. Некролози. Персоналија.

Биографијске црте славних Србаља .		1	26
Ђенерал барон Петар Дука, животопис од Ђ. Магарашевића		—	30
Јован Драга Теодоровић, животопис од Ђ. Магарашевића		—	37
Вест о смрти проф. Ћирила Араницког .		2	137
Директор и проф. Јаков Герпић . .		—	138
Проф. Василије Лукић и Јосиф Јовановић		—	138
Проф. Петар Јовановић и Ат. Теодоровић		—	138
Прота Јосиф Витковић, животопис од М. Витковића		3	16
Парох Петар Витковић, животопис од М. Витковића		—	23
Теодор Јовановић Миријевски, животопис од Ђ. Магарашевића		4	21
Марија Ћиркина рођ. Демелић Пањовска, некролог		—	155
Проф. Ћирило Араницки, животопис . .		5	9
Руски Крез		—	176
Исидор Николић		—	188
Вест о смрти Уроша Стеф. Несторовића, Аврама Мразовића, проф. Василија Булића, дра Нестора Мандића, пуковника Тимотија Живковића, сликара Арсенија Теодоровића		—	190
Вас. Атанасијевић доктор медицине и Јован Хаџић доктор права . .		6	209
Кутузов		—	216
Доситијев декрет за попечитеља народне просвете		—	222
Никола Мих. Карамзин, некролог . .		7	177
Јелисавета Друмбацка, животопис од Ђ. Магарашевића		8	72
Фра Матија Петар Катанчић, некролог од П. Ј. Шафарика		—	78
Сава Арсић, животопис од Ђ. Магарашевића		10	12

Руска царица и Маврокордато . . .	**14**		160
Српски сељак Милић Марковић из Врбовца	—		161
С. М. Сарајлија у Црној Гори . .	**15**		131
Стефан Вујановски, животопис од Ђ. Магарашевића	**17**		1
Проф. Атан. Теодоровић . . .	—		133
Јосиф Добровски, некролог . . .	—		133
Галерија славних Срба у Русији, (Митрополит Кипријан. Јеромонах Пахомије Логотет. Јером. Исајија. Архим. Макарије Петровић. Игуман Софроније Младеновић.) Од Ђ. Магарашевића	**19**		1
Молитва руског цара Николе . . .	—		135
Вест о смрти ђенерала барона Павла Радивојевића	—		142
Вест о смрти Михаила Витковића . .	—		142
Ђорђе Магарашевић, некролог од Милоша Светића	**20**		135
Менчиков, из Петискуса од Атан. Теодоровића	**21**		111
Ксенократ, из Петискуса од Атан. Теодоровића	—		114
Српска депутација у руском главном стану и у Цариграду . . .	—		134
Дри медицине Конст. Пејичић и Вук Маринковић	—		145
Вест о смрти арадског епископа Нестора Јовановића	—		147
Александар I. из Авг. Хермана од Б. Божидаровића (А. Теодоровића)	**23**	27	**24** 1
Родитељи, сестре и браћа архим. Јована Рајића	—		50
Вест о смрти владике Петра I. Петровића Његоша	—		136
Вест о смрти еписк. темишв. Јосифа Путника	—		136
Окружница будимског еписк. Стеф. Станковића поводом смрти еп. Јосифа Путника	—		137

Пасош неког архимандрита из Русије, саопштио А. Драгосављевић . . .	**25**	8
Заклетва Палка Драгољевића, саопштио А. Драгосављевића . . .	—	12
Дри философије Јак. Живановић и Максим Шумарски	—	151
Србљи доктори: Ђорђе Димитријевић права; Вас. Петровић и Ђорђе Пантелији медицине; Алекс. Станковић философије	**28**	135
С. М. Сарајлија, животопис . . .	**30**	143
Парох Филип Петровић, некролог од Т. Павловића	—	154
Михаило Витковић, некролог . .	**31**	143
Вести из Русије о А. Стојковићу итд. .	—	147
Херцег од Рајхштата	—	148
Теодор Стратимировић, животопис од Платона Атанацковића . .	**32**	1
Петар Аврамовић Текелија, руски ђенерал, животопис од Саве Текелије . .	**33**	1
Ђорђе Стојаковић доктор права . .	**34**	162
Доктори медицине Стефан Гершић и Максим Николић	**36**	160
Котман медорезац	—	161
Вест о смрти Милоша Грчића . . .	**39**	145
Вест о смрти Петра Милутиновића .	—	145
Вест о смрти Конст. Станковића . .	—	146
Епитафија архим. Ј. Рајића . . .	**47**	58
Ј. Рајић архимандрит, животопис од митр. Стеф. Стратимировића . . .	**50**	50
Руска одличија за В. Карацића и В. Ханку	**57**	143
Ђенерал Павле Давидовић, животопис од Станислава Шумарскога . . .	**58**	93
Ђенерал Арон Станисављевић, животопис од С. Шумарскога . . .	**59**	86
Ђенерал барон Теодор Милутиновић, животопис од С. Шумарскога .	**60**	84
Ђенерал Аксентије Милутиновић Миловски, животопис од С. Шумарскога . .	**62**	113

Руски ђенерал гроф Јован Стефановић Симонић, животопис, превод с немачког	**67**	57
Вест о смрти Теодора Павловића, од Ј. Игњатовића	**90**	94
Некролог Теодору Павловићу, од Давида Давидовића	—	95
Некролог Ј. С. Поповићу, од. Игњатовића	**93**	63
Животопис будимскога епископа Дионисија Поповића, од Петра Римскога	**95**	65
Спомен Науму Бозди од С. Младеновића	—	85
Спомен Михаилу Витковићу, од С. Младеновића	—	150
Фундационо писмо Саве Текелије	**97**	189
Тестамепат Саве Текелије	—	190
Вест о смрти Јована Рајића	—	224
Вест о смрти дра Јулија Радишића	—	224
Вест о смрти Петра Радовановића	—	224
Вест о смрти Димитрија П. Тирола	—	225
Вест о смрти Ђорђа А. Даниловскога	—	225
Вест о смрти Јосифа Франте Шумавскога	—	225
Вест о смрти Манојла Сладовића	—	225
Вест о смрти Дим. Владисављевића	—	225
Вест о смрти Теодора Прокопчањије, од А. Хаџића	—	225
Анастасије Томорија, од А. Хаџића	—	230
Јан Голи	—	231
Валентин Водник	—	231
Јаков Игњатовић	—	232
Питомци Саве Текелије, од Ј. Ђорђевића	**98**	123
Јован Баро, биографија, од С. Младеновића	—	133
Вест о смрти проф. Дим. Петровића	—	201
Вест о смрти проф. Нестора Исаковића	—	202
Вест о смрти Дим. Милаковића	—	202
Вест о смрти Богобоја Атанацковића, од А. Хаџића	—	202
Милица Ванда, од А. Хаџића	—	206
Вест о смрти бана Јосипа Јелачића, од А. Хаџића	**99**	197

Некролог владике Сергија Каћанског, од А. Хаџића	—	199
Вест о смрти Алфонза Валицкога	—	200
Вест о смрти бискупа љубљанскога Волфа	—	201
Вест о смрти проф. Вука Маринковића, од А. Хаџића	100	171
Вест о смрти проф. Стевана Илијћа, од А. Хаџића	—	172
Вест о смрти Ђорђа Заке Бајшанског, од А. Хаџића	—	172
Вест о смрти проф. Алексе Вукомановића, од А. Хаџића	—	172
Вест о смрти попа Матије Костића, од А. Хаџића	—	173
Стогодишњи рођен дан Саве Текелије, од А. Хаџића	—	181
Вацлав Климентије Клицпора, од А. Хаџића	—	184
Антоније Регулија, од А. Хаџића	—	185
Фрања Казинција, од А. Хаџића	—	188
Тестаменат Павла Јовановића	101	167
Вест о смрти Радивоја Стратимировића Кулинскога, од А. Хаџића	—	202
Вест о смрти Стевана Заке Бајшанскога, од А. Хаџића	—	202
Вест о смрти Петра Матића, од А. Хаџића	—	202
Вест о смрти Јована Јанковића, од А. Хаџића	—	203
Гроф Јован Сечењија, од А. Хаџића	—	208
Дора Дистрија, од А. Хаџића	—	210
Црногорски кнез Данило, некролог, од А. Хаџића	102	211
Кнез Милош Обреновић, некролог, од А. Хаџића	—	214
Вацеслав Ханка, од А. Хаџића	—	222
Гроф Владислав Телекија, од А. Хаџића	—	229
Ламански о Словенима у Малој Азији, Африци и Шпањолској, од А. Хаџића	—	231
Андрија Качић Миошић, од А. Хаџића	—	235

А. С. Хомјаков, од А. Хаџића .			**103**	179
Аћим Лелевел, од А. Хаџића . . .			—	185
Павле Семере, од А. Хаџића . . .			—	189
Гца Роаје, од А. Хаџића			—	189
Стогодишњица Саве Текелије, од Л. Костића			**104**	165
Писма грофа Јанка Драшковића Сави Текелији, од А. Хаџића .	**107**	158	**109**	160
Писма Саве Текелије грофу Јанку Драшковићу, од А. Хаџића .	**107**	160	**109**	169
Вест о смрти проф. Дамјана Маринковића, од А. Хаџића			**107**	161
Јован Алексић Мајина, вест о смрти .			—	161
Некролог Стефана Фрушића, од А. Хаџића			—	162
Некролог Јакова Живановића, од А. Хаџића			—	163
Некролог Јована Стефановића Ризнића, од А. Хаџића			—	163
Некролог патријарха Јована Рајачића, од А. Хаџића			—	164
Некролог проте Софронија Ивачковића, од А. Хаџића			—	165
Некролог Исидора Николића Србоградског од А. Хаџића			—	165
Некролог Адама Драгосављевића, од А. А. Хаџића			—	166
Некролог Суботе Младеновића, од А. Хаџића			—	166
Некролог архим. Севастијана Илијића, од А. Хаџића			—	167
Павле Јосиф Шафарик, од А. Хаџића .			—	168
Божена Њемцова, од А. Хаџића . .			—	182
Некролог потпуковника Тодора Лазића, од А. Хаџића —			**109**	290
Некролог Ђорђа Стојаковића, од А. Хаџића			—	292
Некролог Дим. Михаиловића, од А. Хаџића			—	295
Некролог Косте Руварца, од А. Хаџића			—	296
Некролог Владислава Салајије, од А. Хаџића			—	310
Корнелије Станковић, од Ф. Демелића .			**110**	188

Елогија Платону Атанацковићу владици, од А. Сандића	**112**		353
Тодор Павловић и његов положај у животу нашега народа, од Ј. Суботића .	**114**		203
Тестаменат Нестора Димитријевића, од А. Хаџића	—		221
Тестаменат Петра Костића, од А. Хаџића	—		224
Тестаменат Гаврила Романовића, од А. Хаџића	—		226
Јубслији западних Словена 1873. г. од А. Сандића	**115**		190
Лука Вукаловић, херцеговачки војвода, од Јована Накићеновића . . .	**116**		159
Тестаменат Петра Класановића, од А. Хаџића	—		195
Тестаменат Катарине Д. Јовановићке, од А. Хаџића	—		196
Автобиографија Саве Текелије, од А. Хаџића . . .	**119**	1	**120** 1
Лукијан Мушицки и његов књижевни рад, од Ђ. Рајковића . . .	—		101
Податци за животопис архим. Ј. Рајића, од дра Ђ. Мушицкога	—		235
Павао Кенђелац, биографија, од Ђ. Рајковића	**124**		45
Манојло Јанковић, биографија, од Ђ. Рајковића	**126**		1
Владика Арсеније Радивојевић и његово страдање, од Ђ. Рајковића .	**127**		45
Живот ђенерала Љубибратића, од Ђ. Рајковића	**128**		64
Урош Стеф. Нестороввић и његове заслуге за школе, од Ђ. Рајковића . .	**129**		1
Живот Луке Стојачковића, од А. Стојачковића	—		130
Ђенерал Путник и његово доба, од Ђ. Рајковића	**130**		1

Апологија Лукијана Мушицкога, два рукописа, саопштио А. Сандић . . **132** 92
Владика Данило Јакшић. Од Ђорђа Рајковића **134** 1
Митрополит Павао Ненадовић. Од Ђорђа Рајковића **137** 42
Др. Милан Ђорђевић. Од А. Хаџића **143** 138
Емил Чакра. Од А. Хаџића . . . — 140
Мало грађе за биографију Рајићеву и Мушицкову. Приложио Бранко Мушицки **144** 75
Димитрије Матић. Од А. Хаџића . . — 123
Христофор Шифман. Од А. Хаџића **145** 126
Ђорђе Рајковић. Од Хаџића . . . **150** 138
Никанор Грујић. Од А. Хаџића . . **152** 126
Др. Ђорђе Натошевић. Од Н. Ђ. Вукићевића **153** 146
Ђорђе Малетић. Од А. Хаџића . . **154** 142
Рудолф, краљевић и царевић, наследник престола аустро-угарске монархије. Од А. Хаџића . . . . . **157** I
Биографија Јована Витковића. Од Гаврила Витковића . **157** 1 **158** 30 **159** 30
Иван Антуновић. Од. А. Хаџића . . **158** 150
Бајрон у Италији. Прибрао Марко Цар **160** 92
„Наше драмско првенче.“ Прилози и допуне о животу и личности Стевана Стевановића. Од М. Савића . . **161** 122
Јаша Игњатовић. Од дра Стев. Павловића — 137
Васа Јагазовић, народни добротвор. Од А. Хаџића **164** 146
Јован Бошковић. Од Александра Сандића **172** 147

Беседе и проповеди.

Реч Глише Трлајића при откривању недагогијског института у Петрограду . 4 41
Надгробно слово Павла (Платона) Атанацковића Авраму Мразовићу . . . **6** 31

Две речи московског митрополита Филарета	8	177
Слово Доситијево на успеније божије матере	9	28
Надгробно слово Павла Бибића Катарини Трифунчевој	17	13
Надгробно слово учитеља ученику, превод из Динтера	19	55
Слово епископа будимског Стефана Станковића при посвећењу . . .	20	1
Слово московског митрополита Филарета на рождество Христово . . .	—	47. 54
Слово пароха Јована Витковића, којим је поздравио у Будиму епископа Станковића	21	135
Слово пештанског пароха Ђорђа Марга при дочеку епископа Стеф. Станковића .	—	141
Слово Ј. Колара на успеније. Образ хришћанске девице. Превео Б. . .	22	105
Надгробно слово бачког епископа Мојсија Путника митрополиту Ненадовићу .	24	88
Слово Доситијево при погребу Петра Новаковића Чардаклије	25	83
Слово проф. Атанасија Тодоровића омладини новосадске гимназије	26	89
Слово јеромонаха Пахомија Јовановића при погребу архимандрита Синесија Радивојевића	30	65
Реч јереја Димитрија Јанковића при погребу Јована Стејића, сенатора сегединског	34	65
Стово посланика скитског Великом Александру, из Куртија превео Ант. Арновљев	—	90
Слово Стефана Губаревца о пријатељству	36	65
Слово Павла Бибића на дан Франца I. .	37	76
Надгробно слово ђакона Теофила Стефановића барону Арону Станисављевићу ђенералу	—	89

Слово Цицероново за Марка Марцела, с латинског превео С. Н. . . .	38	65
Слово о опредељењу и употребљењу природних сила и способности, превод с немачког	—	82
Слово будимског епископа Јустина Јовановића на дан посвећења . .	41	89
Слово на дан погреба патријарха Арсенија IV.	42	11
Реч Исидора Николића у сомборској општини	—	31
Слово на смрт Гаврила Стефановића, карловачког грађанина	43	27
Похвално слово М. В. Ломоносову у руској ц. академији говорио Вас. Севергин	44	10
Слово епископа Стефана Поповића . .	49	27
Слово епископа Платона Атанацковића .	—	36
Слово Јована Суботића на св. Саву у Матици Српској	50	1
Слово митрополита Дионисија Поповића 1791. г.	—	43
Слово епископа Евгенија Јовановића на посвећењу	51	63
Реч епископа Платона Атанацковића при инсталацији	—	67
Слово Мих. Погодина при примању катедре свемирне историје, с руског превео епископ П. Атанацковић . .	53	73
Реч при свршетку испита у карловачкој богословији, говорио М. Грујић .	54	35
Надгробно слово Ј. Суботића српском војводи Стевану Шупљикцу . . .	81	74
Надгробно слово Божидара Живковића Зарији Јовановићу Чичи . . .	84	110
Слово Ј. Суботића на парастосу владици Петру II. Петровићу Његошу .	85	20
Мисли и чуствовања на опелу Ј. Стејића, од Гаврила Поповића . . .	89	128

Надгробно слово Ј. Суботића Конст. Богдановићу	89	135
Свети Сава, два слова архим. Гавр. Поповића	90	55
Слово питомца Текелијиног Љубомира Гаћанскога у главној скупштини Матице Српске 1854. г.	—	90
Надгробно слово Ј. Суботића Ј. Пасковићу	92	113
Надгробно слово Ј. Суботића Ј. С. Поповићу	94	1
Беседа Ђуре Вукичевића на св. Саву .	97	39
Беседа К. Руварца на св. Саву . .	102	33
Димостенове Филипике, превео и разјаснио др. Ј. Туроман	112	203
Четири Цицеронова говора против Катилине, превео Милан А. Јовановић .	131	22
	133 22 134 39	135 39
Дру Ђури Даничићу помен у свечаној седници књ. од. о св. Сави. Од проф. А. Сандића	139	54
Педесетогодишњица књижевног рада дра Јована Суботића, у свечаној седници књижев. одељ. Матице Српске говорио А. Хаџић	150	133
У спомен дру Милану Ђорђевићу о св. Сави 1885. говорио Светозар Савковић	151	62
У спомен дру Димитрију Матићу о св. Сави 1886. говорио Миша Димитријевић	152	38
У славу дру Јовану Суботићу о св. Сави 1887. говорио А. Хаџић . .	153	84
Спомен Ђорђу Рајковићу о св. Сави 1887. говорио проф. Јован Грчић . .	154	78
У спомен дру Ђорђу Натошевићу о св. Сави 1888. говорио Арк. Варађанин	155	49
У славу и спомен владици Никанору Грујићу о св. Сави 1889. говорио Миша Димитријевић	158	107

У спомен Мити Поповићу о св. Сави 1889. говорио Милан Савић . . .	**159**	136
У спомен дру Јосифу Панчићу о св. Сави 1889. говорио А. М. Матић . .	**160**	60
У спомен Јакову Игњатовићу о св. Сави 1890. говорио М. Савић . . .	**163**	134
У спомен Мини Димитријевићу о св. Сави 1891. говорио М. Савић . . .	**165**	110
У спомен и славу Јовану пл. Наки В. С. Миклушком о св. Сави 1890. говорио А. Хаџић	**167**	104
У спомен Јовану Бошковићу о св. Сави 1894. говорио Јован Ђорђевић .	**177**	90
У спомен Стевану Стевановићу 24. септ. 1894. говорио Милан Савић .	**180**	136
Помен дру Фрањи Рачком о св. Сави 1895. говорио др. Михаило Полит-Десанчић	**183**	1

Црква. Вера. Морал.

Пиљци, од К. Пејичића	**6**	140
Невиност, добродетељ и вера, од П. Бибића	**12**	83
Морална писма Душова. Клеопа Цинеји	**13**	72
Цинеја Клеони	**14**	99
Софроније Харидему	**15**	99
Стирије Глекерији	**16**	72
Јушије Децију превео А. Тодоровић	**25**	105
Епихармо Евхарији, превео А. Тодоровић	**26**	122
Сихем оцу, превео А. Тодоровић .	**27**	78
Доброљуб Милану	**39**	124
Човек, од П. Бибића	**17**	88
Срећа, од П. Бибића	—	94
Морална поучења, од Евстахије Арсићеве	**19**	106
Пут ка храму тајности, с нем. превео Јаков Живановић	**23**	103
Гроб св. Петра	**26**	155

Интимат епископату о снабдењу православног свештенства у Мађарској . .	29	131
Човек, који пази на своје звање, из Гелерта превео Т. Павловић . . .	30	127
Упутство да се своја савест испита . .	35	132
Патриотизам, с руског превео П. Бибић	37	101
Верност, вера, човекољубље, прев. П. Бибић	—	107
Добродетељ, искуство, част, прев. П. Бибић	—	107
Пријатељство и љубав, превео П. Бибић	—	108
Мучаљивост, превео П. Бибић .	—	109
Клеветање, превео П. Бибић . .	—	111
Бог, од Ј. Стејића	39	65
Прво раздељење познања нас самих, од В. Боројкога	—	76
Аспазија, из Цицерона с латинског превео А. Арнољев	—	104
Изјашњење 104-ог псалма, од Г. В. П. Л.	46	15
Посланица православних патријараха енглеским архиепископима и епископима	47	135
О поносу, који у народу рађа спомен храбрости његових предака, превео Т. Павловић	49	109
Суров и изображен човек, од П. . .	—	129
Буковинска епархија, ...	56	150
Митрополит Стеф. Стратимировић о сједињењу календара	88	87
Разговор Хришћанина и Јевреја о истиној вери од Ђ. Кедрина превео Ј. Рајић	91	31
Преглед јерархијских столица у православној цркви, од П. Римскога . .	97	23

Философија.

Писма Л. А. Сенеке. О пријатељству, превео Ђ. Ђорђевић	3	95
О важности времена, превео Ђ. Ђорђевић	7	120
О непостојанству, превео Ђ. Ђорђевић	—	122

Луцилију, превео А. Арновљев . .						**28**	106
Књиге I. писмо 5-о превео А. Арновљев						**35**	120
Из I. књиге Цицеронових Дужности, превео Г. Лазић . . .			**6**	100		**8**	121
Истиноподобно мњење, да и на прочи небесни телеси умне твари обитавају						—	62
Науке, алигорија по Платону, од Ј. Стејића						**10**	91
Задовољство од В. Чикоша . . .						**11**	127
Зашто није добро своју судбу напред знати, из Гелерта превео Ј. Јовановић						**20**	90
Парадоксон, из Цицерона превео М. Светић						**21**	97
Из Цицеронових Тускуланских испитивања, превео Ј. Живановић . . .						**23**	105
О бесмрћу душе, од Јосифа Ненадовића						**27**	90
О појављењу мртвих, од Ј. Ненадовића						**28**	48
Менделсона Федон, превод .		**28**	59			**29**	84
	32	72	**33**	81	**34**	70	**35**	135
Сервије Сулпиције Цицерону, превео П. Демелић						**30**	87
Цицерон Сулпицију, превео П. Демелић						—	91
Цицерон Цезару, превео П. Демелић .						—	94
Осећање — чуствовање . . .						**43**	37
О звукоподражању, по руском . .						—	117
Основи чисте естетике, од Круга, превео В. Суботић . .	**45**	1	**47**	1		**48**	1
О црквеном красноречију, по француском Хугона Блера Т. Павловић . .						**51**	93
Реални правац у науци и животу, од Светозара Марковића . .	**112**	65				**113**	17
О човековој природи, с енглескога по Едварду Јумансу од Мил. Ђурића .						**112**	261
Илијада. Поглед на једну лепу главу, од Л. Костића						**113**	90
Н. Г. Чернишевскога: Естетички одношаји вештине ка природи, превео В. Вујић						**117**	24
						118	135
Примедбе на Естетичке одношаје Чернишевскога, од Л. Костића	**117**	66				—	201

О загонетци, од дра Ђ. Натошевића . **119** 82
Основа лепоте у свету, с особитим обзиром на српске народне песме, од дра Л. Костића **121** 1 **122** 1 **123** 1 **124** 1
Основно начело. Критички увод у општу филозофију. Од дра Лазе Костића . **138** 1 **139** 1
Стара и нова психологија. Од проф. Васе Вујића **153** 1 **154** 1 **155** 1 **156** 1
Платонов дијалог Лахит или о храбрости. С грчког превео и протумачио Глигорије С. Лазић **181** 103

Промет. Привреда. Радиност.

Порекло поште **31** 150
Да пиво не ускисне **37** 183
Машина за слагање писмена . . **71** 144
Сремско вино. Енолошка расправа од М. Петровића **141** 1
Појаве при грађању бермета и одређивање екстракта. Од М. Петровића . **145** 72
Производња ракије у нашем народу. Од М. Петровића . . . **157** 25 **158** 59
Нови прилози за познавање вина. Од Мите Петровића **163** 73
О важности мењања усева у земљорадњи. Агрикултурна расправа. Од Мите Петровића **166** 1

Народни живот и обичаји. Пословице. Загонетке. Приче и приповетке. Басне.

Верни побратим, нар. приповетка, саопштио А. Николић **26** 99
Руске пословице . . . **41** 88
Бадњи дан, од Ђ. Николајевића . . **56** 73
Пепељуга, нар. гатка, саопштио Ј. Суботић — 84
Птица шар, нар. гатка руска, превео С. Ф. — 97

Божић, од Ј. Суботића 58 83
Како баке далак лече 60 146
Српска тестана јела 62 166
Обичај сватовски у Срему, од У. М. . 70 34
Син царев и три лабуда, нар. приповетка, саопштио Ђ. Којанов Стефановић . 74 94
Српске народне женске игре 76 137
Народне игре 80 69
Народне загонетке . . . . . — 106
Деветоглава аждаја, народна приповетка, саопштио Ђ. К. Стефановић . . 94 70
Боље умети него имати, нар. приповетка, саопштио Ђ. К. Стефановић . . 97 160
Стар у младости, три и седам пази, нар. приповетка, саопштио Ђ. К. Стефановић . . . . . — 162
Мађеха и пасторка, нар. приповетка, саопштио Богдан Кузмановић . . — 165
Српске пословице, саопштио Ђ. Натошевић 98 89
99 172 100 127 101 137 102 115
103 115 104 150 105 170 106 141
107 141 110 235 111 308 112 374
113 118
Балоња и лис, нар. приповетка, саопштио Ђ. К. Стефановић . . . 101 66
Народне приповетке, саопштио Ђ. Максимовић . . . . . — 78
Човек с белом брадом, нар. приповетка, саопштио Стојан Новаковић . 104 125
Царев син и посинак, нар. приповетка, саопштио С. Новаковић . . . — 126
Беда за бедом, нар. приповетка саопштио С. Новаковић . . . . . — 129
Ко бога слуша, оном бог даје, нар. приповетка, саопштио С. Новаковић . — 131
Не брани бог, само да хоће човек да ради, нар. приповетка, саопштио С. Новаковић . . . . . — 131

Златна рибица, нар. приповетка, саопштио С. Новаковић **105** 145
Нешто о проклетој Јерини, нар. приповетка, саопштио С. Новаковић . . — 149
Све како је суђено, нар. приповетка, саопштио С. Новаковић . . . — 150
Бог и св. Илија, нар. приповетка, саопштио С. Новаковић . . . . . — 151
Како бог нареди, нар. приповетка, саопштио С. Новаковић . . . . — 152
Није смрти без суђена дана, нар. приповетка, саопштио Ђ. К. Стефановић **107** 115
Боље и паметније суде деца код телаца, нег судије немарлије, нар. приповетка, саопштио Ђ. К. Стефановић . . — 120
Простачке заблуде, предрасуде, празноверице, од једнога члана Матице Српске **112** 290
Српске народне пословице, скупио Ђ. Рајковић **112** 366 **119** 139
Српске народне приповетке, из збирке Ђ. Рајковића . . . **114** 137 — 174
Женидба у Срба на селу, од Ј. Миодраговића **122** 88
Српске народне приповетке. Скупио по Срему Дамјан Прерадовић **137** 116 **138** 96
139 101 **140** 101
Неке народне игре. Прибрао Мојо Медић — 48
141 68
Дете и ждребе. Народ. прип. Забележио у Срему М. А. Јовановић . . . **143** 117
Српске народне приповијетке из Горње Крајине. Скупио их Влад. Красић . **145** 106
146 115 **147** 132 **148** 123
149 141 **151** 57 **152** 80
Сабљу или девојку. Из српско горњо-крајишког живота. Од Сретена Дапчића **150** 108

Опет неколико народних игара. Прибрао проф. Мојо Медић . . **151** 83 **152** 93
153 98 **154** 120
Чобаново страдање. Народна приповијетка. Прибиљежио Мојо Медић . . . **181** 127

Библиографија. Кратке књижевне вести.

Кратке библиографијске вести о словенској литератури **1** 149
Знатнији руски књижевници, нарочито у лепој литератури . . **1** 150 **2** 101
Назначење српских књига . . . **1** 156
J. Добровскога Institutiones lingue slavicae dialecti veteris . . . . — 161
H. Греча Корректурные листи русской грамматики . . . . . — 161
Гимназијска библиотека новосадска . . — 162
П. Соларића расправа: Истоветност Скита и Сармата . . . . . — 163
Предговор овој расправи . . . **2** 126
Г. Трлајића Рѣчь при открытіи имп. педагогическако института . . . **1** 163
Докторат филозофије Вуку Караџићу од јенског свеучилишта . . . . — 169
Латински, немачки и српски школски речник — 169
Саве Текелије Erweis dass die Valachen nicht Römischer Abkunft sind **1** 170 **14** 159
В. Караџића Народне српске песме . . **2** 130
Линда Пољски превод Гречовог Опыта исторіи русской литературы . . — 133
J. Добровскога Кирил и Методије **2** 134 **5** 172
Карамзина Исторія русскаго государства **2** 137
Јунгмана Историја чешког језика и литературе и чешки речник . . . **3** 122
А. Бернолака Речник словачко-чешко-латинско-немачки . . . . . — 123
Немачки превод српске народне песме о смрти Марка Краљевића . . . — 123

J. C. Фатер о српским народним песмама		3	126
Терезије Јакобове немачки превод српских народних песама		—	128
П. Соларића посмрчад		—	128
Кратке вести о руској књижевности		—	136
Самуила Илијћа: Генетлијакон епископу Мојсеју Мијоковићу		—	136
Кратке вести о српској књижевности		—	138
С. Лешке: Elenchus vocabulorum slavicorum magyarici usus		—	140
Словачка школска читанка		—	140
Д. Н. Тирола мапа Баната		—	141
Сокровишче христијанскоје		—	142
Ф. С. Метелка Словеначка граматика		—	142
П. Кепена: библіографическіе листи		—	143
Жизнь и подвиги кнеза Милоша Обреновича		—	145
		9	170
Библиографијске вести о руској књижевности:			
1) проповеди, беседе и друга поучна дела		4	110
2) преводитељи класичких дела		—	114
П. Ј. Шафарика: Историја словенске литературе	4 141	13	146
А. Пушкина: Источникъ Бакчисарая		4	143
Немци и српске народне песме		—	145
Руски алманаси за 1825. г.		—	149
Стари словенски рукопис у Риму		—	149
Рихтера: Cyrill und Method		—	150
Ј. Холога Песме		—	150
Кешен о Српском Летопису и српској књижевности		—	151
Вука Караџића: Даница за 1826. г.		—	151
Историч. описаніе епархій, монастырей и церквей въ Россіи		—	152
Ј. Поповића: Седмостручни цветак		—	153
Е. Михаиловића: Добривој и Александра		—	153
Нов превод II. књ. Енејиде		—	154
Доситијев Првенац или Буквице		5	167

Руске и српске народне песме . .			**5**	170
Letters, Literary and Political on Poland, Russia and Schlavonian . .			—	171
Пољски стари новци и старе песме . .			—	172
Руски превод Г. Еверса Kritische Vorarbeiten			—	175
Дар грофа Румјанцова на издавање руских летописа			—	176
Најстарији грчки рукопис			—	178
Јован ексарх бугарски			**6**	204
Прокоша Kronika polska			—	207
П. Матића превод Геснерова Дафниса .			—	217
			10	139
Д. П. Тирола Банатски Алманах за 1827.			**6**	218
			7	184
Л. Поповића превод Ј. Л. Хр̀йстове науке о пчеларству			**6**	219
Ф. Пејића Енкомијастикон архим. Герасиму Зелићу			—	220
К. Ф. Борга Poetische Erzeugnisse der Russen			**7**	182
Ј. Херкела Elementa universalis linguae slavicae			—	183
Ј. Стејића Хуфеландова Макровиотика .			—	184
Словенске новине			**8**	85
Српске народне песме			—	86
Гундулића Осман			—	165
В. Минчетића Идилија, Сузе Радмилове .			—	169
Јефте Поповића рукописи . . .			—	171
П. Илијића Србија			—	173
Талфин немачки превод српских нар. песама			—	173
Гримова српска граматика .	**8**	174	**10**	138
А. Стојковића превод Новога Завета .			**8**	176
С. Милутиновића Србијанка . . .			—	176
Московски Телеграф			—	177
А. Стојановића Котљанина Священое цвѣтообразіе			—	179
Ј. Пачића стихови . . .	**8**	180	**9**	186
М. Видаковића Касија царица .	**8**	188	—	186

В. Караџића Даница за 1827. г. и друге кратке вести				**9**	163
Хилендарски јеромонах Дометијан				—	168
Часопис чешкога музеја			**9**	**24**	125
				27	154
Немци и српске народне песме				**9**	177
Карамзин				—	178
В. Караџића Живот Ђорђа Арсенијевића Емануела				—	179
И. Пешинскога Славянская грамматика				—	182
Г. Лазића Физическо землѣописаніе				—	184
И. Гундулића Осман				—	185
Ј. С. Поповића Светислав и Милева				—	187
Х. Ј. Шмита Die morgenländische griechisch-russische Kirche				**10**	132
Ј. Хелферта Rechte und Verfassung der Akatholiken in Oesterreich			**10**	**13**	145
М. Светића К. Орација Флака о стихотворству књига				**10**	141
Немци и српска литература				—	144
Jahrbücher der Litteratur о Шафариковој Geschichte der slav. Litteratur, Јунгмановој Историји чешке књижевности и Добровскога Cyrill und Method				**11**	152
В. Герхарда немачки превод српских народних песама				—	156
В. Караџића Књаз Милош Обреновић				—	156
Preces S. Narsis				—	157
Журнал Iris о Марку Краљевићу				—	159
Стихови на смрт Марије Јовановићке				—	159
Нове српске књиге				—	161
Г. Дашковскога Urgeschichte der slavischen Völker				**12**	149
В. Караџића Српске народне песме				—	153
Француски превод српских народних песама				—	154
				13	136
Библиографија словеначке књижевности				**12**	154
П. Матића превод Геснерових идила				—	156

Доситијева Буквица	**12**	156
Несторов летопис	**13**	128
Карамзинова заслуга у историји . .	—	130
Сѣверные Цвѣты о руским и српским нар. песмама	—	133
Басне Криловљеве	—	139
С. Јашовскога стихови	—	140
Чешки часописи	—	140
Српски часописи	—	142
П. Кепена Собраніе славянскихъ памятниковъ	**14**	145
Немачки преводи српских нар. песама .	—	146
Чешки превод Орацијеве књиге о стихотворству	—	147
Чешки и словачки преводи Виргилија .	—	150
	18	174
Челаковскога Panna jezerny . . .	**14**	151
А. Мицкјевића Сонети	—	151
Расписи награда у Русији	—	152
Оде на смрт Христине Николићеве . .	—	153
Библиотека Огољинских	--	156
Х. Шулц о Словенима	—	157
А. Л. Хермана Историја Русије . .	—	157
А. Брониковскога Историја Пољске .	—	159
А. Пушкин и цар Никола	—	160
Ансберт Historia de expeditione Friderici imper. **15** 117	**16**	149
Сјрачињски и Добровски о имену Словена	**15**	120
Научни часопис Огољинских . . .	—	129
Слава српских народних песама . .	**16**	140
Ф. Ханда Kunst und Alterthum in Petersburg	—	142
Сѣверные Цвѣты	—	144
Отечественныя Записки	—	154
Кантемин	—	155
J. Холога словачки превод Виргилија .	—	156
Лудена Geschichte des deutschen Volkes .	—	157
Превод Непотовог Павсанија . . .	—	157

А. Мураја Сродство Тевтона, Грка, Келта, Словена и Инда	**17**	121
Руски песници	—	125
Г. Данковскога Griechen und Slaven .	—	127
Митологија старих Пољака . .	—	130
Стари чешки летописи	—	132
Српска библиографија до конца 1828. г. саставио П. Берић	**18**	107
Ранка Die serbische Revolution . .	—	172
Пољска литература	—	172
Огињскога Observations sur la Pologne .	—	173
Стари чешки рукопис	—	174
Вести из Русије	—	175
Челаковскога чешки превод српских народних песама	—	179
Ф. Штрала Das gelehrte Russland . .	—	179
Шишкова Untersuchungen über die Sprache	**19**	129
Wiener Jahrbücher der Litteratur о словенским књижевним појавама . . .	**20**	126
Ф. Аделунга Augustin Freiherr v. Mayerberg und seine Reise nach Russland .	—	126
Кох-Штернфелда Beiträge zur deutschen Länderkunde	—	130
The Foreign Quarterly Rewiew о српским народним песмама	—	132
Ф. Палацки о чешким историописцима .	**21**	123
	24	124
Ритерберга Живот Ј. Добровкога . .	**21**	123
Ј. Венелина путовање	—	124
Пољска књижевност	—	125
Геца Russische Lieder	—	126
Г. Чеваповића Synoptico-memorialis catalogus	—	128
Д. П. Тирола Словенска граматика .	—	128
К. Пејичића Младен и Доброљуб . .	—	129
П. Р. Михаиловића Крстоносци . .	—	130
Ј. Колар о именима, почетку и древностима словенских народа . . .	—	130
Ђ. Магарашевића рукописа . . .	—	133

Кепена Славянскіи памятники внѣ Россіи	**22**	142
Розенкамфа Обозрѣніе Кормчей книги .	—	145
Бинера Collectiones canonum ecclesiae graecae	—	151
П. Ј. Шафарика Преглед словенских цркве-них књига	**24**	34
Чешки превод Шилерове Марије Стуарде	—	124
Л. Голубовскога Ubiory v Polsce . .	—	126
Дела К. Броћињскога	—	126
Ј. Кохановскога Елегије	—	127
Каталог библиотеке шутавске . . .	—	127
Лелевела Стари новци пољски . . .	—	128
Стројев Опис старопечатаних словенских и руских књига	—	128
Кепена Рускіи памятники	—	131
И. Лаптева Старинная русска дипломатика	—	131
Ј. Ахматова Историјски атлант руске ца-ревине	—	131
Грофа Потоцкога Археологијски атлант ев-роиске Русије	—	132
Журнали и новине у Петрограду . .	—	133
Катанчића Превод библије . **24** 135	**25**	149
Љ. Гаја Кратка основа хорватско-славенског правописања	**24**	135
Нове руске књиге	**25**	147
Библиотека грофа Толстога . . .	—	148
Гњедића руски превод Илијаде . .	**26**	152
Руска историјска дела	—	153
Орлова руски превод Орацијевих ода .	—	153
Божидаров псалтир	**28**	125
Јеронимов псалтир	—	127
Кепена Исторія просвѣщенія въ Россіи .	—	130
Језици и новине	—	134
П. Демелића превод Илијаде . . .	—	138
Каулицин каленлар	—	138
А. Арновљева Виргиција	—	139
Матица Чешка	**29**	134
Словачки превод Св. писма . . .	—	136
Ремско словенско еванђеље . . .	—	137

Нове српске књиге			29	149
М. Лучкајија Grammatica slavo-ruthenica			30	148
Књиге издане у Загребу . . .			—	152
П. Теодосијевића превод Тисуће и једнога дана	30	153	33	175
Цена књига у старо доба			31	149
П. Римскога Опис Сентандрије . . .			—	154
А. Нађа српски превод Овидија . .			32	151
В. Караџића Збирка народних песама .			—	157
			35	160
П. Ј. Шафарик Serbische Lesekörner .			33	173
Домољуба Хорватовића Хоћемо ли се помађарити?			—	174
И. Стојановића Моралне басне и стихови			—	177
Е. Михаиловића Освета и судбина . .			—	178
Г. Данковскога Wörterbuch der magyarischen Sprache . . .	35	142	36	145
М. Купића Die magyarische Sprache als Staatssprache			35	144
Немачке књиге			36	136
М. Видаковића Ива Загорица . . .			—	147
Е. Михаиловића Освета и судбина . .			—	147
Писмо српске тријестанске општине Вуку Караџићу			—	152
Народне словенске песме			—	161
Origo linguae magyaricae			37	179
Ј. Јунгмана Чешко-немачки речник . .			—	181
М. Видаковића Пут у Јерусалим . .			38	146
П. Стаматовића Млади Србљии . .			—	147
П. Стојшића Јеликон			—	147
А. Качића Разговор угодни . . .			—	159
М. Игњатовића Библиотека образовања дечијег			39	134
П. Цветића Достопаметности . . .			—	135
Пустињак цетињски			—	140
Писмо моравскога Чеха Србљину . .			—	142
Парчета из старе једне књиге . . .			41	86
Руско новинарство у 1838. г. . . .			47	117

Српска периодска издања **56** 128
Т. Вилагошварија Sprachenkampf in Ungarn — 147
Катедре словенских наречија . . . — 151
Барон Розенкамиф о Кормчији . . . — 152
Руска академија . . . . . — 155
Надеждин о наречијама руског језика . — 156
Јутрничка лужичких Срба . . . — 157
Нова хуно-скитска писмена . . . — 159
Фирменихa Germaniens Völkerstimmen . — 160
Српска библиографија **57** 140 **59** 134 **60** 129
61 134
Дубровскога: Даница руско-пољска . **57** 142
Мажуранића и Ужаревића Немачко-илирски речник . . . . . — 143
Каулфус о Словенима . . . . — 144
Д. Турола: Словенска граматика . . — 147
Српска библиографија од 1829—1839. г. **58** 128
Друштво Српске Словесности . . . — 148
Српска стематографија . . . . — 149
Гроф Л. Тун о чешкој литератури . . — 152
Књиге које се тичу Србаља . . . **59** 144
Бараче: Злате јабелка . . . . — 145
Львовянинъ . . . . . — 145
J. П. Јордана: Jahrbücher für slav. Litteratur . . . . . — 149
Бугарска књижевност . . . . — 150
И. А. Богојева Бугарске народне песме . — 152
Правољуб и Србљи . . . . . — 152
Владајуће фамилије у Црној Гори . . — 156
Бечки Летописи о српским народним песмама **60** 147
Нешића: Старожитности библијске у источних народа . . . . . — 148
Руска књижевност **61** 160
Књиге о Словенима . . . . . — 162
Нове књиге **62** 145 **63** 126 **64** 138 **65** 124
66 165 **67** 160 **68** 151
Натпис на Мардаријеву еванђелију . . **62** 165
Капера: Гласови словенских песама . . **63** 136

Историјско-хронологијски животопис чешких земаљских патрона . . . 63 136
И. Рукавине Љубачког Илирске форме склањања и спрезања . . . — 137
Зора Далматинска 64 160
В. Солитро: Documenti storici sull' Istria e Dalmazia . . . . . — 161
И. Каталинића Историја Далмације . — 162
Књижевност инословенска . . 64 165 65 148
67 168
Луценбахера: A szerb zsupánok, királyok és czárok pénzei 64 166
Новице кметијске ин рокоделске . . 67 168
Стране књиге, које се тичу Словена . — 169
Панаша Czerny Georg, Trauerspiel . 68 159
Нове књиге 69 144 70 139 71 141 72 130
73 128 74 123 75 132
Дела на расписане награде . . . 69 147
Најмановo увенчано дело о Великом преселењу народа 71 149
Чешка Матица 72 139
Ј. Дробнића Речник илирско-немачко-талијански . . . . . — 143
Ремско и Остромирово еванђелије . . 73 154
Фрелиха Anleitung zur schnellen Erlernung der vier slavischen Hauptsprachen . 75 146
Нове књиге 76 146 77 117 78 125 79 123
В. Ханке: Начала священнаго языка Славянъ 76 153
Ј. П. Јордана: Geschichte der russischen Litteratur . . . . . — 153
Матица у Лужици 79 146
Ђ. Папанека: De regno regibusque Slavorum 80 145
Наградно питање бечке Учене академије о разлици словенских језика у гласовима — 146
Нове књиге 97 212
Словачки Летопис Конкордија . . . — 220
Часописи на чешком језику . . . — 226

Часописи на словенском језику . .	—	227
Часописи на српском језику . . .	**97**	228
Деотима	—	229
Мађарски преводи српских народних песама	—	232
Часописи на пољском језику . . .	**98**	204
Часописи на русинском језику . .	—	204
Часописи на мађарском језику . .	—	204
Часописи на српском језику у Лужици .	**99**	200
Ђ. Урхазија о Србима и Јован Терек о Текелијном заводу и Матици Српској	—	201
Кнегиња Дашкова	—	204
Руска библиографија	**100**	156
В. Ламанскога О Славянахъ въ Малой Азіи, въ Африкѣ и въ Испаніи . . .	—	160
В. Григоријевића О Сербіи въ ея отношеніяхъ къ сосѣднимъ державамъ .	—	160
Чешки Словник Научни	—	161
Словенски Гласник	—	162
Липа, народни забавник словачки . .	—	163
Чешко-словачки часописи	—	175
Пољски часописи	—	177
Српско-хрватски часописи . . .	—	179
Словенски часописи	—	180
Рушњачки часописи	—	180
Пасиграфија	**107**	175
Састанак словенских учених људи . .	—	177
Једна песма, коју је Сава Текелија превео с енглеског	**109**	307
Допуне и поправке к српској библиографији С. Новаковића		
I. Приложио Ђ. Рајковић	**113**	310
II. Приложио Бранко Мушицки .	**118**	93
	119	127
III. Приложио Владимир Красић .	**120**	195
IV. Приложио Душан Ђермеков .	**120**	203
V. Приложио Марко Кречаревић .	**165**	124

Писма знаменитих Срба.

Доситија	**1**	132	**1**	141	**2**	120	**3**	112
	3	118	**4**	121	**4**	129	**5**	151
	6	183	**6**	190	**6**	191	**7**	150
	7	158	**7**	165	**7**	167	**8**	153
	8	155	**8**	156	**8**	157	**8**	158
	9	142	**9**	150	**9**	155	**10**	118
	10	120	**11**	139	**11**	140	**11**	142
	18	167	**18**	169	**20**	124	**20**	125
					34	101	**38**	125
Г. Трлајића	**1**	133	**2**	107	**3**	115	**3**	132
	4	123	**6**	186	**10**	122	**11**	144
			21	117	**59**	140	**65**	137
П. Соларића	**1**	137	**4**	131	**5**	152	**5**	155
	6	193	**6**	194	**6**	198	**7**	162
	8	161	**9**	145	**9**	148	**10**	124
	10	127	**24**	119	**24**	121	**25**	136
							25	138

Атан. Стојковића **4** 139 **59** 138
Петра Петровића Његоша владике . . **6** 185
Пуковника Тодора Симоновића . . **18** 170
Ђ. Магарашевића **21** 120
Исидора Николића **29** 143
Л. Мушицкога **41** 100 **55** 85
Митрополита С. Стратимировића Доситију **42** 120
Архимандрита Ј. Рајића **67** 163

Гласник из српског и словенског света. — Културне појаве у српском народу.

Стогодишња прослава дана смрти Јосифа Руђера Бошковића у Срба и Хрвата. Од А. Хаџића **150** 133

Свечана прослава 75-годишњице српске школе у Сомбору. Од. Н. Ђ. Вукићевића **152** 112

Прослава књижевне педесетогодишњице Ј. Игњатовића. Од дра Стевана Павловића **154** 136

Вук Стефановић Караџић. Стогодишња светковина му, живот и књижевна радња. Од дра Стевана Павловића . . **156** 120
Свечано подизање споменика Тодору Павловићу у Карлову. Од А. М. Матића **157** 152
Педесетогодишња прослава Текелијна завода. Од А. Хаџића **159** 140
Прослава 40-годишњег књижевног рада Змај-Јована Јовановића у Кишфалудијевом друштву у Будим-Пешти. Од А. Хаџића **162** 157
80-годишњица српске учитељске школе у Сомбору. Од А. Хаџића . . . **176** 162
Светковина откривања споменика Ивану Гундулићу у Дубровнику 14. (26.) јуна 1893. Од М. Савића . **177** 161
Прослава 400-годишњице прве српске штампарије у Црној Гори 13. 14. 15. 16. 17. јула 1893. Од М. Савића . . **178** 153
Монашка школа у Хопову. Од М. А. Јовановића **179** 137
Пакрачка српска учитељска школа. Од Арк. Варађанина **181** 138

Уметнички прилози.

Српски новци . . . 4 5 6 7
Манастир Жича 13
Музика од 10 српских народних песама . 15
Словенски руни 20
Лик Петра Текелије, рускога ђенерала . 33
Различити плугови 35
Лик Франца I. 36
Лик Фердинанда V. 37
Лик палатина Јосифа 39
Факсимиле стара рукописа . . . 50
Факсимиле натписа на сабљи деспота Ђурђа I. 54
Снимак српских древности . . . 55

План од опсаде Београда у 1789. г. . 84
Факсимиле рукописа Душанова законика . 99
Лик Ђорђа Магарашевића . . . 150

Афоризми и збирке изрека.

Цвет српске књижевности, од М. П. 2 121 3 64
Изабране изреке из Сенеке, од Ђ. Ђорђевића 3 98 7 124
Волтерова загонетка, од Н. . . . 3 107
Природа, с немачког од А. Тодоровића 5 60
Очајање, с немачког од А. Тодоровића . — 61
Пролеће човека, с немачког од А. Тодоровића . . . . . — 63
Изабране речи из Доситија 5 88 6 66 6 72
7 75 7 79 8 90 14 88
Сравнење, од К. Пејичића . . . 6 147
Дични брате, од Ђ. Ђорђевића . . 7 127
Највеће благо 12 109
Срећа . . . . . — 109
Изображења . . . . . — 111
Разумне изреке, од П. Токајлића . 14 95
Мисли о различним предметима, из Х. Клајста 15 61
Мудре изреке, од А. Арновљева . . 28 108
Изреке Рошефуколда, с француског превео П. Демелић 28 118 30 100 31 87
Јесен, из Јозефа превео Бибић . . 29 101
Стара љубав не рђа, превео Бибић . . — 102
Задовољство, превео Бибић . . . — 103
Провиђење, превео Бибић . . . — 107
Вечерње тржаство, из Матисона превео П. Теодосијевић 32 70
К надежди, од П. Теодосијевића . . — 71
Загонетке, с француског 34 113
О смрти 36 153
Изреке мудрих људи, од Правка Родољубића 37 151
Задовољство, с немачког од А. Петровића 38 120

Мудра мудри људи изречења, превео Ј. Стејић 38 126
Афоризми, од Ј. С. Поповића . . . 39 107
Мудре изреке . . . . . — 109

Календар.

Месецослов за лето 1825. (више није издаван) . . . . . 1 VII

Српски Летопис.

Предговор 1 III 2 III 3 III 7 III
29 151 40 III 59 I 81 III
Примедбе о типографским погрешкама 2 140
Објављење К. Каулиције 3
Додатак ревнитеља и приложника . . 3
Матица Српска о Летопису . 4 3 15 3
Карактеристика Летописа 4 156
Матица Српска пренумерантима С. Летописа 6 225
Објављења . 7 VII 19 143 20 0 23 124
28 140
Садржај С. Летописа од 1825—1828. . 15 135
М. Светић о С. Летопису . . . 21 V
С. Летопис и пренумеранти . . 32 153
Посвета Сави Текелији . . . . 33 III
Растанак с уредништвом С. Летописа, од Т. Павловића 55 170
Опроштај уредника с Летописом . . 86 135
Старији и нови Летописи, од дра Ј. Суботића 88 221
Увод, од Ј. Игњатовића 89 1
О програму Летописа, од Ј. Игњатовића — 3
О Српском Летопису, беседа Ј. Игњатовића у главној скупштини Матице Српске за 1854. г. 90 83
Промена у уредништву С. Летописа . 93 66
Предговор уредника Ј. Ђорђевића . . 97 1
Опроштај уредника Ј. Ђорђевића . . 99 206
Предговор уредника А. Хаџића . . 100 1

Летописи.

За годину	1825.	изашла је књига	1	2	3	
„ „	1826.	„ „ „	4	5	6	7
За годину	1827.	изашла је књига	8	9	10	11
„ „	1828.	„ „ „	12	13	14	15
„ „	1829.	„ „ „	16	17	18	19
„ „	1830.	„ „ „	20	21	22	23
„ „	1831.	„ „ „	24	25	26	27
„ „	1832.	„ „ „	28	29	30	31
„ „	1833.	„ „ „	32	33	34	35
„ „	1834.	„ „ „	36	37	38	39
„ „	1835. и 1836. није Летопис излазио.					
„ „	1837.	изашла је књига	40	41		
„ „	1838.	„ „ „	42	43	44	45
„ „	1839.	„ „ „	46	47	48	49
„ „	1840.	„ „ „	50	51	52	53
„ „	1841.	„ „ „	54	55		
„ „	1842.	„ „ „	56	57	58	59
„ „	1843.	„ „ „	60	61	62	63
„ „	1844.	„ „ „	64	65	66	67
„ „	1845.	„ „ „	68	69	70	71
„ „	1846.	„ „ „	72	73	74	75
„ „	1847.	„ „ „	76	77	78	79
„ „	1848.	„ „ „	80			
„ „	1849.	није Летопис излазио.				
„ „	1850.	изашла је књига	81	82		
„ „	1851.	„ „ „	83	84		
„ „	1852.	„ „ „	85	86		
„ „	1853.	„ „ „	87	88		
„ „	1854.	„ „ „	89	90		
„ „	1855.	„ „ „	91	92		
„ „	1856.	„ „ „	93	94		
„ „	1857.	„ „ „	95	96		
„ „	1858.	„ „ „	97	98		
„ „	1859.	„ „ „	99	100		
„ „	1860.	„ „ „	101	102		
„ „	1861.	„ „ „	103	104		
„ „	1862.	„ „ „	105	106		

За годину 1863. изашла је књига 107 108
„ „ 1864. „ „ „ 109
„ „ 1865. „ „ „ 110
„ „ 1866. „ „ „ 111
„ „ 1867. и 1868. није Летопис излазио.
„ „ 1869. изашла је књига 112
„ „ 1870. није Летопис излазио.
„ „ 1871. изашла је књига 113
„ „ 1872. „ „ „ 114
„ „ 1873. „ „ „ 115
„ „ 1874. „ „ „ 116 117
„ „ 1875. „ „ „ 118
„ „ 1876. „ „ „ 119
„ „ 1877. и 1878. није Летопис излазио.
„ „ 1879. изашла је књига 120
„ „ 1880. „ „ „ 121 122 123 124
„ „ 1881. „ „ „ 125 126 127 128
„ „ 1882. „ „ „ 129 130 131 132
„ „ 1883. „ „ „ 133 134 135 136
„ „ 1884. „ „ „ 137 138 139 140
„ „ 1885. „ „ „ 141 142 143 144
„ „ 1886. „ „ „ 145 146 147 148
„ „ 1887. „ „ „ 149 150 151 152
„ „ 1888. „ „ „ 153 154 155 156
„ „ 1889. „ „ „ 157 158 159 160
„ „ 1890. „ „ „ 161 162 163 164
„ „ 1891. „ „ „ 165 166 167 168
„ „ 1892. „ „ „ 169 170 171 172
„ „ 1893. „ „ „ 173 174 175 176
„ „ 1894. „ „ „ 177 178 179 180
„ „ 1895. „ „ „ 181 182 183 184

ПРЕГЛЕД САДРЖАЈА ПО СТРУКАМА.

	СТРАНА
Матица Српска	89
Књижевна радња Матице Српске	92
Историја	109
Наука о језику	123
Књижевност	126
Лирско песништво	140
Епско песништво	161
Драмско песништво	166
Романи, приповетке, новеле, причице, анегдоте, алигорије, идиле, басне	168
Народопис	174
Земљопис и путопис	175
Правне и државне науке. Политичка економија. Социјологија. Шематизми	177
Природне науке	180
Просвета. Педагогија и методика	183
Уметност и позориште	185
Животописи. Некролози. Персоналија	186
Беседе и проповеди	193
Црква. Вера. Морал	197
Философија	198
Промет. Привреда. Радиност	200
Народни живот и обичаји. Пословице. Загонетке. Приче и приповетке. Басне	200
Библиографија. Кратке књижевне вести	203

Писма знаменитих Срба 214
Гласник из српског и словенског света. Културне појаве у српском народу . . . 214
Уметнички прилози 215
Афоризми и збирке изрека 216
Календар 217
Српски Летопис 217
Летописи 218

Инв. бр. 37165

ИСПРАВЦИ.

На стр. 6 ред 21 о. г. стоји Бајић а треба Бојић
„ „ 105 „ 8 о. г. „ љубав „ „ љуба
других погрешака не ће бити, бар не кваре смисао.

Како пак књижевност заузима главно место међу потребама народног живота, и како се књижевност без народне потпоре не може развијати са успехом: уљудно позивамо наш читалачки свет на претплату на „Летопис“.

Претплатна је цена за све четири свеске „Летописа“ за 1896. само **2 фор.** а. вр. Дућанска је цена свакој свесци 70 новч. а овој, 185., 1 фор. а. вр.

Претплатни новци шаљу се у напред **„Благајници Матице Српске“** у Нови Сад, која ће сваком претплатнику уредно и тачно шиљати „Летопис“ поштом.

Умољавамо све врле родољубе српске, а нарочито **све поверенике матичине**, да се приме скупљања претплате.

До одзива стоји, хоће ли моћи „Матица“ развити око „Летописа“ живљу радњу, или ће се опет морати вратити на стару меру.

Сви **чланови матичини** добијају на поклон „Летопис“, који им се шиље поштом бесплатно.

„Матица“ је чинила и чини и сада све, што може, да би се ширила просвета и подигла књижевност наша: сада је на народу нашем, да делом потпомогне „Матицу“ у том племенитом и узвишеном задатку њеном.

Матица Српска.

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ
Ф IC сх п 4

„Летопис“ и остала издања „Матице Српске“

могу се добити:

У Панчеву: **У књижари Браће Јовановића, као главног комисионара матичиних књига.**
У Београду: У књижари В. Валожића.
У Загребу: У књижари Југославенске академије Лав. Хартмана (Кугли и Дајч), и у свеучилишној књижари Албрехта и Фидлера.
У Задру: У књижари Г. Водицке.
У Новом Саду: У књижари Браће М. Поповића, у књижари Авг. Хергера, у књижари Луке Јоцића, и у благајници „Матице Српске“.
У Прагу: У књижари дра Грегера и Ф. Датла.
У Сомбору: У књижари Мил. Каракашевића.
У В. Кикинди: У књижари Јована Радака.
У В. Бечкереку: У књижари Ј. Грчића.
У Земуну: У књижари Ј. Карамата.

Цена је овој књизи 1 фор. а. вр.